



# El Foro Campesino

Celebrado en coincidencia  
con el 43.º período  
de sesiones del Consejo  
de Gobernadores del FIDA

6 a 10 de febrero de 2020



# El Foro Campesino

Celebrado en coincidencia con el 43.º  
período de sesiones del Consejo  
de Gobernadores del FIDA

**6 a 10 de febrero de 2020**



Invertir en la población rural

# Informe de la séptima reunión mundial del Foro Campesino celebrada en el FIDA

## En coincidencia con el 43.º período de sesiones del Consejo de Gobernadores del FIDA

6, 7, 10 y 11 de febrero de 2020

El presente informe fue preparado por la Sra. Valeria Galletti, consultora independiente, bajo la supervisión del Sr. Jean-Philippe Audinet, asesor técnico principal a nivel mundial de la División de Producción Sostenible, Mercados e Instituciones del FIDA, y con la colaboración y los aportes de la Sra. Francesca Romana Borgia (consultora), la Sra. Antonella Cianciotta (funcionaria temporal del cuadro orgánico), la Sra. Eva Drucker (pasante), el Sr. Lorenzo del Castillo (consultor), la Sra. Fanny Grandval (especialista técnica regional superior), la Sra. Doina Popusoi (consultora), la Sra. Fernanda Thomaz Da Rocha (especialista técnica regional superior) y la Sra. Karla Pita Vidal (consultora).

Los participantes en la séptima reunión mundial del Foro Campesino en el FIDA



# Índice

<b>Resumen</b>	<b>6</b>
<b>Antecedentes</b>	<b>7</b>
<b>Aspectos destacados de la séptima reunión mundial del Foro Campesino</b>	<b>9</b>
Apertura del Foro	9
Tendencias y avances en la asociación del FIDA con las organizaciones de agricultores	14
Grupos de trabajo regionales	15
Sesión informativa sobre la FIDA12	18
Grupos de trabajo temáticos	19
Sesión especial del Foro Campesino: Hacia la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de 2021	29
Declaración final del Foro Campesino y debate con la Dirección y los Gobernadores del FIDA	31
Clausura del Foro Campesino	35
<b>Actividades paralelas</b>	<b>36</b>
<b>Otras actividades relacionadas con el Foro</b>	<b>47</b>
<b>Anexos</b>	<b>49</b>
Anexo 1. Programa del Foro Campesino	49
Anexo 2. Lista de participantes en el Foro Campesino	53
Anexo 3. Informe de los grupos de trabajo regionales	62
Anexo 4. Lista de documentos de referencia	76

## Siglas

AFA	Asociación de Agricultores de Asia para el Desarrollo Rural Sostenible
ANAMURI	Asociación Nacional de Mujeres Rurales e Indígenas
ANAP	Asociación Nacional de Agricultores Pequeños
APFP	Programa de Apoyo a los Agricultores de Asia y el Pacífico
ASAP	Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala
ASAP+	Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala +
ASEAN	Asociación de Naciones de Asia Sudoriental
CAPAD	<i>Collectif Des Association Paysannes Pour L'auto Développement</i>
CFAP	Federación de Asociaciones Campesinas de Productores Agrícolas de Camboya
CGIAR	Consortio de Centros Internacionales de Investigación Agrícola
CNCPR	<i>Conseil National de Concertation des Producteurs Ruraux du Tchad</i>
CNCR	<i>Conseil National de Concertation et de Coopération des Ruraux (Sénégal)</i>
COPROFAM	Confederación de Organizaciones de Productores Familiares del Mercosur Ampliado
COSOP	Programa sobre oportunidades estratégicas nacionales
CSA	Comité de Seguridad Alimentaria Mundial
CTOP	<i>Coordination Togolaise des Organisations Paysannes</i>
EAAF	Federación de Agricultores de África Oriental
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
FIDA12	Duodécima Reposición de los Recursos del FIDA
FIFATA	Fikambanana Fampivoarana Ny Tantsaha (Madagascar)
FO4ACP	Organizaciones de Agricultores de países de África, el Caribe y el Pacífico
FOALA	Organizaciones de Agricultores de países de Asia y América Latina
FO-MAPP	Base de datos interactiva sobre organizaciones de agricultores y productores rurales
Fondo ABC	Fondo de Inversión para Agroempresas
FRM	Foro Rural Mundial
Grupo ACP	Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico
INOFO	Red Intercontinental de Organizaciones de Productores Ecológicos
IPAR	Iniciativa de Previsión Agrícola y Rural
KKM	Kendrio Krishok Moitree
LVC	La Via Campesina
MSC	Mecanismo de la Sociedad Civil (del CSA)
MTCP	Programa de Cooperación a Medio Plazo con Organizaciones Campesinas
MTCP2	Segunda fase del Programa de Cooperación a Medio Plazo con Organizaciones Campesinas de la Región de Asia y el Pacífico
MVIWATA	Mtandao wa Vikundi vya Wakulima Tanzania
NAFSL	Asociación Nacional de Agricultores de Sierra Leona
ODS	Objetivo de Desarrollo Sostenible
OMA	Organización Mundial de Agricultores
ONG	Organización no gubernamental
PAFO	Organización Panafricana de Agricultores
PIFON	Red de Organizaciones Campesinas de las Islas del Pacífico
PMASA	Programa Mundial de Agricultura y Seguridad Alimentaria
PNPER	Proyecto Nacional de Promoción de la Capacidad Empresarial Rural
PRODAF	Programa de Desarrollo de la Agricultura Familiar
PROPAC	<i>Plateforme Régionales des Organisations Paysannes d'Afrique Centrale</i>
PSFP	Programa de Participación del Sector Privado en la Financiación
REAF	Reunión Especializada sobre Agricultura Familiar
REDE	Proyecto sobre la Diversificación de la Agricultura Familiar, la Integración de los Mercados, la Nutrición y la Resiliencia al Cambio Climático

ROPPA	Red de Organizaciones Campesinas y Productores Agrícolas de África Occidental
SAARC	Asociación de Asia Meridional para la Cooperación Regional
SACAU	Confederación de Sindicatos Agrícolas de África Meridional
SEWA	Asociación de Trabajadoras por Cuenta Propia de la India
SFOAP	Programa de Apoyo a las Organizaciones Campesinas en África
SPI	Serikat Petani Indonesia
UAN	Unión Agrícola Nacional
UMNAGRI	<i>Union Maghrébine et de l'Afrique du Nord des Agriculteurs</i>
UNFFE	Federación Nacional de Agricultores de Uganda
WFF	Foro Mundial de Pescadores y Trabajadores de la Pesca
WFFP	Foro Mundial de Pueblos Pescadores

## Resumen

Los días 6, 7, 10 y 11 de febrero de 2020, se celebró la séptima reunión mundial del Foro Campesino, en coincidencia con el 43.º período de sesiones del Consejo de Gobernadores del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA).

La reunión congregó a 91 dirigentes y representantes de agricultores (de los cuales, el 45 % eran mujeres) que representaban a millones de pequeños agricultores, pastores, ganaderos y pescadores de África, América Latina y el Caribe, Asia y el Pacífico, Europa y Oriente Medio, con la finalidad de intercambiar opiniones sobre el avance de la asociación con el FIDA.

La séptima reunión mundial tuvo lugar en un momento de gran cambio y evolución, y fue la primera reunión mundial organizada tras la regionalización del proceso del Foro Campesino que se decidió en 2016. Esta regionalización entrañó la reorganización del proceso en ciclos cuatrienales, a partir de lo cual se celebran reuniones mundiales cada cuatro años y, en el período que transcurre entre esas reuniones, se organizan foros regionales. Este cambio estaba en consonancia con el programa de reforma del FIDA y su proceso de descentralización. Además, la reunión se celebró a pocos días de la sesión de apertura de la Consulta sobre la Duodécima Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA12) y en el primer año del Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar (2019-2028). Al tiempo que las primeras delegaciones comenzaron a trasladarse hacia Roma, la Organización Mundial de la Salud declaró la COVID-19 emergencia de salud pública de importancia internacional.

Este es el contexto particular en el que la séptima reunión mundial del Foro Campesino dio lugar a las deliberaciones y el debate sobre el estado actual y futuro de la colaboración entre las organizaciones de agricultores y el FIDA.

La apertura del Foro estuvo a cargo del presidente del FIDA, el Sr. Gilbert Houngbo, y también formularon declaraciones introductorias dirigentes de agricultores que integraban el Comité Directivo del Foro Campesino. La primera sesión se centró en examinar la evolución de la colaboración entre el FIDA y las organizaciones de agricultores. El Fondo presentó el informe *Asociación en marcha*, en el que se analizan las tendencias y los avances observados en la asociación del FIDA con las organizaciones de agricultores en el período 2016-2019. En términos generales, el informe permitió demostrar que la asociación estaba progresando y que los procesos armonizados de descentralización del FIDA y del Foro ofrecían grandes oportunidades para seguir afianzando la colaboración.

El 6 de febrero se organizaron cinco sesiones de los grupos de trabajo regionales para analizar la situación de la colaboración y el camino a seguir en las distintas regiones donde opera el FIDA. El 7 de febrero se organizaron cinco grupos temáticos para abordar el cambio climático y la transición a la agroecología; el Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar y la participación de las organizaciones de agricultores en la preparación de la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de 2021; el liderazgo de las mujeres; los jóvenes en la agricultura, y los nuevos instrumentos para la FIDA12. Sobre la base de las deliberaciones y los aportes realizados durante los debates, se aprobó una síntesis de las deliberaciones del Foro Campesino de 2020, que fue examinada por miembros de la Junta Ejecutiva y la Dirección del FIDA. La síntesis de las deliberaciones del Foro se presentó en la reunión del Consejo de Gobernadores del FIDA que tuvo lugar en la sede de la FAO el martes 11 de febrero.

Además, los días 10 y 11 de febrero, el Fondo, las organizaciones de agricultores y otros asociados organizaron una serie de actividades paralelas para analizar con mayor detenimiento algunos temas planteados durante las reuniones de los grupos de trabajo temáticos y las reuniones regionales.

## Antecedentes

### **Acerca del Foro Campesino en el FIDA**

El Foro Campesino es un proceso de consulta y diálogo, permanente y concebido desde la base, entre organizaciones de pequeños agricultores y productores rurales, incluidos pastores y pescadores (agrupados bajo la denominación de “organizaciones de agricultores”), el FIDA y los gobiernos, y sus prioridades son el desarrollo agrícola y rural y la reducción de la pobreza. El Foro tiene su origen en asociaciones y colaboraciones concretas de ámbito nacional y regional. Creado en 2005, su propósito consiste en orientar las operaciones del FIDA y, de forma conjunta, determinar las oportunidades de colaboración que pueden darse en el seno de los programas en los países y los proyectos de inversión del Fondo. Desde entonces, se han celebrado seis reuniones mundiales de carácter bienal, coincidiendo con el Consejo de Gobernadores del FIDA.

### **El Foro Campesino de 2020: un nuevo contexto**

En la sexta reunión mundial, celebrada en 2016, se acordó introducir importantes cambios en la organización y la gobernanza del Foro. Entre ellos cabe mencionar la incorporación de dos nuevas organizaciones internacionales (la Red Intercontinental de Organizaciones de Productores Ecológicos [INOFO] y la Organización Mundial de Agricultores [OMA]) al Comité Directivo y el proceso de descentralización del Foro Campesino con objeto de intensificar su impacto a nivel nacional.

Actualmente, el Foro se organiza en ciclos cuatrienales. A raíz de ello, sus reuniones mundiales se celebran cada cuatro años y, en los períodos que transcurren entre esas reuniones, se celebran consultas regionales. Este cambio está en consonancia con el programa de reforma del FIDA y su proceso de descentralización, que tienen por objeto aumentar la presencia del Fondo en los países y fortalecer, por un lado, las asociaciones con las partes interesadas nacionales, y por el otro, los resultados y el impacto de las operaciones.

El primer ciclo de foros regionales tuvo lugar entre 2017 y 2019 en África, Asia y el Pacífico, y en América Latina y el Caribe, y contó con la participación de dirigentes de organizaciones de agricultores, personal del FIDA, funcionarios gubernamentales y gerentes de proyectos respaldados por el Fondo. Uno de los principales resultados de esas consultas regionales es un conjunto de planes de acción en los que se recogen recomendaciones acordadas por ambas partes y específicas a cada país a fin de reforzar la colaboración entre las organizaciones de agricultores y el FIDA en el contexto del diseño y la ejecución de los proyectos y la actuación en el ámbito de las políticas a nivel nacional.

La séptima reunión mundial del Foro Campesino tuvo lugar en un momento de gran cambio y evolución. De hecho, se celebró a pocos días de la sesión de apertura de la Consulta sobre la Duodécima Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA12), que es fundamental para fortalecer la capacidad del Fondo de prestar un mejor apoyo a sus miembros y asociados, y de aumentar su contribución al logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).

Esta edición del Foro Campesino mundial también coincidió con el primer año del Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar (2019-2028), gracias al cual la agricultura familiar ocupa un lugar central en la agenda internacional. El Decenio constituye una oportunidad única para trabajar en cuestiones multidimensionales que preocupan a los agricultores familiares, situándolos como agentes clave del cambio para lograr los ODS.

### **El cambio climático en el punto de mira**

Como se señala en el Marco Estratégico (2016-2025)<sup>1</sup>, las intervenciones del FIDA se centran en tres objetivos estratégicos, uno de los cuales es el de “fortalecer la sostenibilidad ambiental y la capacidad de resistencia al cambio climático de las actividades económicas de la población rural [pobre]”. El cambio climático es una de las principales causas subyacentes de la inseguridad alimentaria. El FIDA ha venido incorporando la resiliencia y la adaptación al cambio climático, así como la mitigación de sus efectos, en sus operaciones, teniendo en cuenta la interrelación que existe entre la sostenibilidad ambiental, el clima, la fragilidad, la nutrición y la inclusión social, particularmente de las mujeres y los jóvenes. A este respecto, la agroecología constituye un enfoque clave tanto para la adaptación al cambio climático como para la mitigación de sus efectos, y permite aunar los conocimientos tradicionales y científicos a fin de producir alimentos de manera sostenible. Los agricultores familiares poseen un valioso bagaje de conocimientos agroecológicos y, por lo tanto, son esenciales para poner en práctica la agroecología sobre el terreno.

En 2021, se convocará una Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios con el objetivo de lograr el mayor beneficio posible de un enfoque de sistemas alimentarios en toda la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y hacer frente a los desafíos del cambio climático. La Cumbre creará un entorno propicio para el aprendizaje mutuo y el intercambio de experiencias. Asimismo, brindará la oportunidad de movilizar a la opinión pública mundial y de asumir compromisos para que los sistemas alimentarios sean inclusivos, productivos, resilientes y sostenibles.

En este contexto particular, la séptima reunión mundial del Foro Campesino exploró nuevas vías para la asociación entre las organizaciones de agricultores y las partes interesadas para el desarrollo y el compromiso renovado de colaborar.

#### **Recuadro 1. Los foros campesinos regionales**

**Asia y el Pacífico:** Celebrado en Yogyakarta (Indonesia) del 19 al 21 de octubre de 2018, con la participación de 80 dirigentes de agricultores y 21 funcionarios del FIDA y de los proyectos, y a partir del cual se elaboraron 21 planes de acción a nivel de los países.

**África Oriental y Meridional:** Celebrado en Kampala (Uganda) del 21 al 23 de mayo de 2017, con la participación de 40 dirigentes de agricultores y 260 funcionarios del FIDA y de los proyectos, y a partir del cual se elaboraron 14 planes de acción a nivel de los países.

**América Latina y el Caribe:** Celebrado en Montevideo (Uruguay) del 21 al 23 de mayo de 2019, con la participación de 76 dirigentes de agricultores y 22 funcionarios del FIDA y de los proyectos.

**África Occidental y Central:** Celebrado en Nuakchot (Mauritania) del 9 al 11 de abril de 2018, con la participación de 45 dirigentes de agricultores y 260 funcionarios del FIDA y de los proyectos, y a partir del cual se elaboraron 20 planes de acción a nivel de los países.

1 <https://www.ifad.org/es/web/knowledge/publication/asset/39369820>

# Aspectos destacados de la séptima reunión mundial del Foro Campesino

La séptima reunión mundial del Foro Campesino se celebró los días 6, 7, 10 y 11 de febrero de 2020, en coincidencia con el 43.º período de sesiones del Consejo de Gobernadores del FIDA.

A ella asistieron 91 delegados<sup>2</sup> (de los cuales, el 45 % eran mujeres) procedentes de África, América Latina y el Caribe, Asia y el Pacífico, Europa y Oriente Medio, que representaban a organizaciones de agricultores, a fin de intercambiar opiniones sobre las novedades de la asociación con el FIDA. La reunión contó también con la presencia de más de 40 observadores en representación de entidades asociadas, como organizaciones no gubernamentales (ONG), fundaciones, organizaciones internacionales, organismos de las Naciones Unidas, universidades e institutos de investigación, entre ellos, la Secretaría del Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico (Grupo APC), AgriCord y varios de sus miembros, AMEA, Crocevia, la Unión Europea y la Comisión Europea, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el Foro Rural Mundial (FRM), PROCASUR y Slow Food.

La reunión mundial del Foro Campesino fue organizada por el FIDA con el apoyo financiero de la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación.

## Apertura del Foro

La apertura oficial de la reunión mundial del Foro Campesino tuvo lugar el 6 de febrero de 2020 y estuvo a cargo del presidente del FIDA, el Sr. Gilbert Houngbo (véase el recuadro 1). El presidente saludó a los miembros del Comité Directivo del Foro, dio la bienvenida a todos los participantes y manifestó su agradecimiento especialmente a los asociados, entre ellos la Unión Europea, la Secretaría del Grupo ACP y el Gobierno de Suiza.

El presidente destacó que los pequeños agricultores, pastores y pescadores familiares eran los responsables de la seguridad alimentaria y de la sostenibilidad de los sistemas alimentarios, y que creaban puestos de trabajo, proporcionaban alimentos nutritivos y variados a los mercados rurales y urbanos y, con los incentivos adecuados, también podían ayudar a mitigar los efectos del cambio climático. En ese contexto, la organización y acción colectiva de los productores en organizaciones representativas sólidas desempeñaba un papel fundamental. Según el presidente, las organizaciones sólidas facilitan el acceso de los pequeños productores a servicios de financiación, asesoramiento agrícola y capacitación, así como a la tecnología, y les permiten a los productores desarrollar sus capacidades profesionales. Las organizaciones de agricultores permiten que millones de pequeños productores aúnen su producción y obtengan mejores precios en los mercados, y también que participen en la formulación de las políticas públicas que los atañen. Por todo ello, la ambición del FIDA es ser un “asociado privilegiado” para las organizaciones de agricultores.

Asimismo, el presidente recordó que, desde la celebración de la última reunión mundial del Foro en 2016, el FIDA había seguido su proceso de descentralización. La mayor parte del personal de operaciones del Fondo se encontraba desplegado a nivel de los países. Además, en diciembre de 2019, la Junta Ejecutiva del FIDA había aprobado el “Marco para recabar las opiniones y observaciones de las partes interesadas sobre cuestiones operacionales”<sup>3</sup> a fin de lograr una mejor participación de todos los interesados clave y celebrar mejores consultas con ellos durante las etapas de diseño, ejecución, examen de mitad de período y examen final de los programas respaldados por el FIDA. El presidente invitó a los participantes en el Foro a aprovechar plenamente ese documento para poder plasmarlo en medidas y colaboraciones concretas en los países.



El presidente del FIDA, Gilbert Houngbo, y la Sra. Estrella Penunia Banzuela, presidenta de la AFA, en la sesión de apertura de la séptima reunión mundial del Foro Campesino

<sup>2</sup> En el anexo 2 figura la lista completa de participantes.

<sup>3</sup> Marco para recabar las opiniones y observaciones de las partes interesadas sobre cuestiones operacionales: mejorar la transparencia, la gobernanza y la rendición de cuentas, EB 2019/127/R.17, <https://webapps.ifad.org/members/eb/127/docs/spanish/EB-2019-127-R-17.pdf>

El presidente recordó también que la séptima reunión mundial del Foro se estaba celebrando a pocos días del inicio de las consultas sobre la duodécima reposición de los recursos del FIDA, un momento crucial para dotar a la institución de los medios que necesita para apoyar las transformaciones que se requieran en la agricultura familiar y las sociedades rurales. Además, solicitó a los participantes en el Foro que aprovecharan plenamente esa oportunidad para dar a conocer sus expectativas y su visión sobre el futuro del FIDA a fin de mejorar la financiación que se destina a la transformación rural y así lograr una mayor prosperidad.

El presidente finalizó su intervención señalando que, por lo que respectaba al FIDA, la FIDA12 se basaría en los puntos fuertes de la organización y que, por ello, el Fondo seguiría centrando la atención en los resultados, dando prioridad a los pequeños productores y a las poblaciones rurales más pobres y trabajando en estrecha colaboración con las organizaciones que representaban a esas personas.

## **Recuadro 2. Discursos inaugurales del Sr. Gilbert F. Hounbo, presidente del FIDA**

Buenos días a todos y bienvenidos a la séptima reunión mundial del Foro Campesino.

Quisiera dar la bienvenida, especialmente, a quienes hoy participan en este foro por primera vez, y también a todos los representantes de las organizaciones campesinas. Algunos han viajado desde muy lejos —sobre todo desde las islas del Pacífico— para reunirse con nosotros en Roma.

Quisiera saludar también a los miembros del Comité Directivo del Foro presentes aquí en la tribuna, que acuden en representación de la Asociación de Agricultores de Asia para el Desarrollo Rural Sostenible (AFA), la Confederación de Organizaciones de Productores Familiares del MERCOSUR (COPROFAM) de América Latina, la Red Intercontinental de Organizaciones de Productores Ecológicos (INOFO), La Vía Campesina, la Organización Panafricana de Agricultores, la Red de Organizaciones Campesinas y Productores Agrícolas de África Occidental (ROPFA), las redes de pescadores artesanales —a saber, el Foro Mundial de Pescadores y Trabajadores de la Pesca y el Foro Mundial de Pueblos Pescadores (WFFP)— y la Organización Mundial de Agricultores.

También me gustaría dar las gracias a nuestros asociados más cercanos, con quienes colaboramos para prestar apoyo a las organizaciones campesinas, en particular, la Unión Europea y el Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico, el Gobierno de Suiza y Agrifood.

Señoras y señores:

Permítanme hablarles de las últimas medidas adoptadas por el FIDA para fortalecer nuestra asociación con las organizaciones de campesinos y productores agrícolas, sobre todo en lo que respecta a los programas y las políticas públicas de desarrollo agrícola y rural.

Sin embargo, antes que nada, quisiera enmarcar esta reunión del Foro en un contexto más amplio.

A día de hoy, en el inicio de 2020, quedan apenas 10 años para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible más ambiciosos jamás fijados por nuestras naciones. Asimismo, hemos entrado de lleno en el Decenio de la Agricultura Familiar, estamos preparando una Cumbre Mundial sobre los Sistemas Alimentarios, prevista para 2021, y finalmente, el FIDA está a punto de poner en marcha la Consulta sobre la Duodécima Reposición de los Recursos del Fondo. Nuestro objetivo radica en dotar al Fondo de los medios necesarios para acompañar a los agricultores familiares y a las sociedades rurales en los procesos de transformación necesarios.

En un contexto de crecimiento demográfico sin precedentes, aceleración del cambio climático y estancamiento de los avances hacia la erradicación de la extrema pobreza, el hambre y la malnutrición, es más importante que nunca invertir en la sostenibilidad de nuestros sistemas alimentarios.

En el FIDA sabemos que los 500 millones de pequeñas explotaciones agrícolas familiares y los cientos de millones de ganaderos y pescadores artesanales —a quienes ustedes representan— son quienes garantizan la seguridad alimentaria y la sostenibilidad de los sistemas alimentarios.

Los resultados satisfactorios obtenidos por las pequeñas explotaciones permiten crear empleos en las zonas rurales en todas las fases de las cadenas de valor agrícolas. Esas explotaciones suministran alimentos variados y nutritivos tanto a los mercados rurales como a los urbanos. Y, a través de los incentivos adecuados, pueden contribuir también a mitigar los efectos del cambio climático.

En ese contexto, resultan especialmente importantes la organización y la acción colectiva de los productores en el seno de unas organizaciones de representación sólidas. Con esto me refiero a las organizaciones de ámbito mundial, pero también a las que operan a nivel regional y, por supuesto, nacional. El establecimiento de organizaciones de productores sólidas facilita que los pequeños productores accedan a financiación, servicios de asesoramiento agrícola y formación, y tecnologías, y les permite reforzar sus capacidades profesionales.

Las organizaciones campesinas que ustedes representan no solo facilitan que millones de pequeños productores agrupen su producción y obtengan mejores precios de mercado, sino que también contribuyen a que se tenga en cuenta su opinión a la hora de formular políticas públicas que les afectan.

El FIDA aspira a convertirse en su asociado preferente.

Nuestra experiencia demuestra que las plataformas de diálogo inclusivo, como el Foro Campesino, pueden actuar como verdaderos catalizadores, al empujar a los Gobiernos y a los asociados a garantizar una mayor participación de todos los interesados y una colaboración más eficaz. Además, incitan a mejorar la capacidad de respuesta, así como la rendición de cuentas por sus acciones ante la ciudadanía.

Desde el último encuentro a nivel mundial celebrado por el Foro Campesino, en 2016, el FIDA ha continuado su proceso de descentralización. En la actualidad, la mayor parte del personal operacional se encuentra desplegado en los países donde desarrollamos nuestra labor. Nuestro objetivo es simple: al acercarnos a las personas a quienes brindamos apoyo, pretendemos ampliar el abanico de actores con los que colaboramos.

El primer ciclo de foros regionales celebrado en 2018 y 2019 dio lugar a una serie de avances, pero nuestra intención es seguir progresando.

En septiembre del año pasado, nuestra Junta Ejecutiva aprobó el Marco para recabar las opiniones y observaciones de las partes interesadas sobre cuestiones operacionales, que tiene por objeto ayudarnos a involucrar más a todos los actores principales y aumentar nuestras consultas en lo referente al diseño y la ejecución de los programas respaldados por el FIDA. Los invito a sacar el máximo partido de ese documento a fin de traducirlo en acciones y colaboraciones concretas en sus países. Esta tarde, en el marco de sus grupos de trabajo, dispondrán de una oportunidad única para debatir esta cuestión junto con nuestras divisiones regionales. Espero que esto dé lugar a colaboraciones recíprocas, concretas y ambiciosas para los próximos años.

Nuestra labor en la esfera del cambio climático sirve como ejemplo. A pesar de los desafíos afrontados en este momento, como los planteados en la COP 25, creo que hay razones para ser optimistas. Y eso es gracias a la participación de la sociedad civil, los movimientos sociales y las jóvenes generaciones.

Por mi parte, estoy convencido de que las pequeñas explotaciones agrícolas y las comunidades rurales son un elemento central de la respuesta al cambio climático. Es preciso que, primero, se adapten a sus efectos, pero también pueden contribuir a su mitigación.

Señoras y señores:

El FIDA está decidido a poner de su parte. En 2012, pusimos en marcha el Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (ASAP). Rápidamente, se convirtió en nuestro programa de referencia a la hora de aportar financiación para cuestiones climáticas y ambientales.

A finales de septiembre de 2019, más de 3 millones de personas se habían beneficiado de la financiación aportada en el marco del ASAP. En la actualidad, unos 86 000 hogares gozan de un mejor acceso al agua, y más de 11 000 grupos comunitarios han mejorado su gestión de los riesgos climáticos.

Por supuesto, aún queda mucho por hacer para ayudar a los pequeños productores, ganaderos y pescadores artesanales a adaptarse al cambio climático y contribuir a su mitigación. Estas cuestiones se debatirán mañana en el seno del grupo de trabajo dedicado a los dos nuevos instrumentos financieros de la FIDA12. Uno de los instrumentos gira en torno al clima; el otro, en torno al sector privado.

Señores y señoras:

Este año, el Foro Campesino se celebra justo antes de la puesta en marcha de la Duodécima Reposición de los Recursos del FIDA. Supone una ocasión ideal para que el FIDA y sus

Gobernadores escuchen su opinión. De esta forma, sus contribuciones permitirán que vayamos todos a una.

Por eso, queremos conocer sus expectativas para la FIDA12. Nos gustaría saber cuál es su visión para el futuro de nuestra institución. Queremos escuchar sus propuestas sobre cómo se podría mejorar la financiación de la transformación rural en aras de lograr una mayor prosperidad. Y, por supuesto, nos gustaría conocer su opinión sobre el papel que pueden desempeñar sus organizaciones a ese respecto.

Por nuestra parte, la FIDA12 se sustentará en nuestros puntos fuertes. De ese modo, nos seguiremos concentrando en los resultados, dando prioridad a los pequeños productores y las poblaciones rurales en situación de pobreza extrema y trabajando en estrecha colaboración con las organizaciones que los representan.

Les agradezco profundamente su participación en este foro. Espero con interés las conclusiones de sus debates, y acojo con satisfacción las nuevas oportunidades de colaboración que tendremos en el futuro.

Muchas gracias.

Tras el discurso de apertura del presidente, se concedió la palabra a los miembros del Comité Directivo del Foro Campesino para que formularan intervenciones introductorias.

El Sr. Fernando López Rodríguez (secretario general de la Confederación de Organizaciones de Productores Familiares del Mercosur Ampliado [COPROFAM]) destacó el valor que asignaban las organizaciones de agricultores a la gran oportunidad que les ofrecía el Foro para poder dialogar con el presidente, la Dirección y el personal técnico del FIDA, y celebró las novedades con respecto a la descentralización tanto de las actividades del Foro Campesino como de las operaciones del FIDA, ya que esto ampliaba las posibilidades de participación en todos los niveles. El representante se refirió también a las oportunidades que propiciaba el Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar (2019-2028) para acelerar y lograr la aplicación de los ODS, y solicitó al FIDA que invirtiera en la ejecución del Plan de Acción Mundial del Decenio<sup>4</sup>.

La intervención de la Sra. Shamika Anil Mone (presidenta de la INOFO) se centró en el papel esencial que desempeñan los agricultores orgánicos a nivel mundial. La delegada señaló que esos agricultores ofrecen una solución integral a todos los problemas relacionados con el cambio climático y que son capaces de volver a introducir a los jóvenes en la agricultura. Además, destacó la importancia de los conocimientos indígenas sobre las semillas tradicionales y resistentes al cambio climático, así como la necesidad de reconocer y promover esos conocimientos.

El Sr. Theo De Jager (presidente de la OMA) destacó el papel que desempeñaban los agricultores en la lucha contra el cambio climático, y subrayó que, pese a ser los más vulnerables a ese fenómeno, son los mejores posicionados para hacer algo al respecto en menos tiempo que cualquier otro interesado. También señaló que el Foro Campesino es la reunión más influyente y contundente de voces de agricultores de la historia, y se dirigió directamente a los participantes para manifestar que, si no aprovechaban la oportunidad que tenían en los próximos días para avanzar y situar a los agricultores, pescadores y productores familiares en el centro del debate mundial sobre la transformación de los sistemas alimentarios, nunca disfrutarían de esa oportunidad nuevamente.

En su declaración introductoria, el Sr. Musa Sowe (vicepresidente de la Red de Organizaciones Campesinas y Productores Agrícolas de África Occidental [ROPPA]) se refirió a la necesidad de que el FIDA siguiera invirtiendo en la capacidad de los agricultores familiares, prestara especial atención a los jóvenes y las mujeres, y fortaleciera las organizaciones de agricultores. Además, el delegado solicitó al Fondo que apoyara el Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar y la creación de espacios de consulta entre el FIDA y las organizaciones de agricultores a nivel de los países a través de foros campesinos nacionales.

---

4 <http://www.fao.org/3/ca4672es/ca4672es.pdf>

La Sra. Elizabeth Nsimadala (presidenta de la Organización Panafricana de Agricultores [PAFO]) agradeció al FIDA por unir a los agricultores a nivel mundial y señaló que, gracias al apoyo que brindaba el Fondo por medio de sus donaciones regionales, como el Programa de Apoyo a las Organizaciones Campesinas en África (SFOAP) y el programa Organizaciones de Agricultores de países de África, el Caribe y el Pacífico (FO4ACP), no estamos donde estábamos ayer, sino que nuestro presente es mejor y nuestro futuro será más próspero. La oradora señaló también que las organizaciones de agricultores deseaban ser consideradas asociadas en lugar de beneficiarias y, como tales, debían participar plenamente en la elaboración y ejecución de los programas sobre oportunidades estratégicas nacionales (COSOP), así como ocupar un lugar central en el seguimiento y la evaluación de los proyectos respaldados por el FIDA.

El Sr. Moisés Osorto Cáceres (miembro del Comité de Coordinación del Foro Mundial de Pueblos Pescadores [WFFP]) hizo referencia a la situación de los pescadores en pequeña escala y señaló que los pueblos pescadores eran los más afectados por la crisis del cambio climático. Haciéndose eco de estas últimas declaraciones, la Sra. Ujjaini Halim (representante del Foro Mundial de Pescadores y Trabajadores de la Pesca [WFF]) destacó que, a raíz de la importante contribución de los pescadores en pequeña escala a la seguridad alimentaria y nutricional, su inclusión eficaz en las intervenciones de desarrollo era indispensable para el logro de los ODS. Ambos miembros del Comité Directivo exhortaron al FIDA a que apoyara y garantizara la plena aplicación de las “Directrices voluntarias para lograr la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala”<sup>5</sup>, incluyera más eficazmente en sus operaciones a los pescadores y productores pesqueros en pequeña escala, y considerara la posibilidad de brindar apoyo financiero específico a los pescadores para un mayor desarrollo de su capacidad.

La Sra. Elizabeth Mpfu y el Sr. Lázaro Edgardo García Aguilar de La Vía Campesina (LVC) recordaron los principios de unidad y solidaridad que impulsaban el diálogo entre los diferentes grupos e integrantes que conforman el Foro Campesino. Los representantes solicitaron al FIDA que aplicara plenamente en sus políticas y programas las disposiciones establecidas en la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Campesinos y de Otras Personas que Trabajan en las Zonas Rurales<sup>6</sup>, elaboradas tras 17 años de trabajo y promoción por parte de organizaciones de campesinos.

La Sra. Estrella Penunia Banzuela (presidenta de la Asociación de Agricultores de Asia para la Desarrollo Rural Sostenible [AFA]) señaló que el FIDA era un importante aliado para el AFA en sus esfuerzos por lograr sus objetivos de posibilitar que los agricultores familiares gocen de derechos seguros sobre la tierra, los recursos hídricos y los bosques; que las explotaciones agrícolas sean sostenibles, resilientes al cambio climático, integradas y diversificadas; que las cooperativas sean sólidas y viables; que las mujeres miembros sean valoradas y apoyadas por su labor y tengan igualdad de oportunidades; y que los jóvenes de las zonas rurales sigan dedicándose a la agricultura. La delegada recordó cómo había evolucionado la asociación con el FIDA en Asia y el Pacífico desde el inicio del proceso del Foro Campesino, así como el modo en que la financiación directa destinada a la creación de capacidades en apoyo a las organizaciones de agricultores ayudaba a estas a ser más eficaces, mejoraba la solidaridad entre ellas y les permitía colaborar para incidir en la elaboración de las políticas del sector.

La representante añadió que los agricultores tenían la solución a la pobreza y el hambre, ya que podían organizarse, federarse, desarrollar capacidades, aplicar una agroecología sostenible y agregar valor a su producción. No obstante, necesitaban el apoyo del FIDA en lo



**La Sra. Shamika Anil Mone, Presidenta de INOFO, en la sesión de apertura de la séptima reunión mundial del Foro Campesino.**

©FIDA/Flavio Ianniello



**El Foro ofrece “un espacio increíble para establecer contactos con colegas de todo el mundo, desarrollar nuevas ideas e intercambiar buenas prácticas”, señaló la Sra. Renate Hahlen, jefa adjunta de la delegación de la Unión Europea en Roma en la sesión de apertura de la séptima reunión mundial del Foro Campesino.**

©FIDA/Flavio Ianniello

5 <http://www.fao.org/publications/card/es/c/14356S/>

6 <https://undocs.org/es/A/C.3/73/L.30>

relativo a las inversiones y una mayor participación en el diseño, la ejecución, el seguimiento y la evaluación de las políticas y los programas del Fondo.

Reconociendo el papel que desempeña la Unión Europea como asociado estratégico del FIDA y de las organizaciones de agricultores, se concedió la palabra a la Sra. Renate Hahlen (jefa adjunta de la delegación de la Unión Europea en Roma), quien destacó la función que tenían las organizaciones de agricultores como entidades orientadas a beneficiar a sus miembros para luchar contra la pobreza y mejorar la seguridad alimentaria y la nutrición, así como los esfuerzos que realizan para superar fenómenos meteorológicos extremos y mitigar los efectos del cambio climático al tiempo que procuran acceder a los mercados y mejorar sus medios de vida. La oradora subrayó que los pequeños productores y los agricultores familiares eran los principales grupos objetivos del apoyo que la Unión Europea destinaba para el desarrollo agrícola y rural, y que, junto con el FIDA, la Unión Europea se centraba en ayudar a esas personas y a sus organizaciones. De hecho, el FIDA es un asociado privilegiado de la Unión Europea debido a su singular experiencia en la cooperación con las organizaciones de agricultores. Por esa razón, es desde 2008 un aliado estratégico y fundamental para aplicar la cartera de cien millones de euros de la Unión Europea en pro de las organizaciones de agricultores del mundo. Esto contribuyó a fortalecer a esas organizaciones a fin de que participaran plenamente en el desarrollo económico, aprovecharan oportunidades económicas y comerciales, afianzaran su voz en los diálogos sobre las políticas en todos los niveles y, en última instancia, mejoraran sus medios de vida.

### **Tendencias y avances en la asociación del FIDA con las organizaciones de agricultores**

Siguiendo la práctica habitual de las reuniones mundiales del Foro Campesino, el FIDA presentó el informe *Asociación en marcha*, en el que se analizan las tendencias y los avances en la asociación del Fondo con las organizaciones de agricultores. Puesto que la reunión mundial de 2020 se celebró, por primera vez, cuatro años después de la reunión anterior, el informe abarcaba el período 2016-2019. En términos generales, el documento reflejaba que la asociación estaba consolidada y en evolución, y que los procesos armonizados de descentralización del FIDA y el Foro Campesino ofrecían grandes oportunidades para seguir fortaleciendo la colaboración.

En el informe se destacó que la participación de las organizaciones de agricultores en la formulación de los COSOP se había convertido en la norma. Además, las organizaciones habían colaborado en la ejecución del 71 % de los proyectos diseñados en el período 2016-2017 y se había observado una mayor participación en las actividades de supervisión.

Entre 2016 y 2019 se aprobaron 14 donaciones a organizaciones de agricultores por un monto total de 41 millones USD. Las donaciones regionales a las organizaciones de agricultores cofinanciadas por el FIDA y la Unión Europea abarcaron casi la totalidad de la cartera de donaciones aprobadas en el período y representaron el 93 % de toda la financiación directa otorgada a esas organizaciones. En algunos estudios de caso e informes se pone de relieve que el apoyo que reciben las organizaciones nacionales de agricultores por medio de programas regionales aumentó su participación en los programas que el FIDA ejecuta en los países y reforzó la capacidad de esas organizaciones para incidir en las políticas públicas.

Por otra parte, el informe permitió evaluar el proceso del Foro Campesino a nivel regional. Entre 2017 y 2019 se organizaron cuatro foros campesinos regionales, que reunieron a más de 200 dirigentes de organizaciones de agricultores y más de 400 miembros del personal del FIDA y de los proyectos financiados por el Fondo, así como asociados y funcionarios gubernamentales. Esos foros dieron lugar a la elaboración de 55 planes de acción nacionales en los que se incluyeron actividades que habrían de realizarse para seguir desarrollando la colaboración.



©FIDA/Flavio Ianniello

La Sra. Fanny Grandval, especialista regional superior del FIDA, presenta el informe *Asociación en marcha* durante la sesión plenaria del Foro Campesino

También se mencionaron algunos aspectos interesantes y novedosos de la colaboración. Por ejemplo, en Asia, las asociaciones entre las organizaciones nacionales de agricultores y el FIDA se formalizaban y aseguraban por medio de la firma de memorandos de entendimiento. En África Occidental y el Pacífico, las organizaciones regionales de agricultores participaban en las tareas de diseño de los proyectos o como asociados en la ejecución. Además, muchos proyectos orientados al desarrollo de las cadenas de valor están financiando de manera directa los planes de negocios de las organizaciones de agricultores (por ejemplo, en Madagascar), y algunos proyectos de inversión están incorporando nuevos enfoques para desarrollar las capacidades de las organizaciones locales y nacionales de productores (por ejemplo, en el Chad y Túnez).

Por último, el FIDA proyectó un video breve para presentar la base de datos interactiva sobre organizaciones de agricultores y productores rurales (FO-MAPP)<sup>7</sup>, una iniciativa elaborada por el FIDA y el FRM a fin de promover el intercambio de conocimientos y la visibilidad de las organizaciones de productores.

Tras la presentación, los participantes tuvieron la posibilidad de formular observaciones y hacer aportes al debate. En particular, la información presentada por el FIDA se complementó con las declaraciones de varios representantes de organizaciones de agricultores que ofrecieron información adicional sobre logros alcanzados en los países (por ejemplo, en Burundi, Mongolia y Tonga). Muchos participantes agradecieron al FIDA por su labor y por el apoyo que brindaba a las organizaciones de productores. En ese contexto, se consideró de manera unánime que la descentralización era un paso decisivo para avanzar en la asociación y una oportunidad que había que aprovechar. No obstante, se destacó que era necesario organizar foros campesinos regionales en la división del Cercano Oriente, África del Norte, Europa y Asia Central. Además, se debía profundizar el diálogo a nivel de los países creando plataformas de debate permanente. Por otra parte, se planteó ante el pleno la cuestión de la inclusividad y los participantes convinieron en que se debía hacer más para garantizar que los jóvenes estuvieran representados y para lograr un mejor equilibrio en el Foro Campesino entre sus diferentes grupos integrantes (pastores, pescadores, entre otros). Algunos participantes también hicieron hincapié en la necesidad de que el FIDA movilizara recursos para la restauración de las tierras y para ofrecer más apoyo a los pescadores en pequeña escala.



©FIDA/Flavio Iannello

**Sra. Annick Sezibera,**  
secretaria ejecutiva del  
*Collectif Des Association*  
*Paysannes Pour L'auto*  
*Development (CAPAD)*

## Grupos de trabajo regionales

El 6 de febrero se organizaron cinco grupos de trabajo regionales<sup>8</sup> para que las organizaciones de agricultores y las divisiones regionales del FIDA pudieran analizar la situación de la asociación y el camino a seguir en las distintas regiones donde opera el Fondo.

En términos generales, el FIDA reconoció el importante papel que desempeñaban las organizaciones de agricultores en la mejora de la eficacia y la sostenibilidad de las operaciones del Fondo, y puso de relieve avances concretos que se habían observado en la colaboración entre el Fondo y las organizaciones desde la última reunión mundial del Foro Campesino en la mayoría de las regiones, particularmente en Asia y el Pacífico, América Latina y el Caribe, y África Occidental y Central.

La descentralización del FIDA mediante la creación de centros subregionales y la reubicación de la mayor parte del personal de operaciones en los países fue considerado un paso especialmente decisivo que permitiría al Fondo y a las organizaciones de agricultores fortalecer el diálogo y forjar relaciones más estrechas sobre el terreno.

Además, los resultados de los foros campesinos regionales demostraban el compromiso y la determinación de las organizaciones de agricultores y del FIDA de seguir consolidando sus

<sup>7</sup> La FO-MAPP ([www.fo-mapp.com](http://www.fo-mapp.com)) es una base de datos que ofrece información georreferenciada sobre las organizaciones de agricultores (por ejemplo, con respecto a su composición, alcance geográfico, productos agrícolas y servicios brindados) y que se elaboró a partir de la solicitud que esas organizaciones habían presentado al FIDA en el Foro Campesino a fin de que se tomaran más medidas para promover el intercambio de conocimientos y la visibilidad de las organizaciones.

<sup>8</sup> En el anexo 3 figuran los informes completos de los grupos de trabajo regionales.

asociaciones. El primer ciclo de foros campesinos regionales había dado lugar a la elaboración de 55 planes de acción nacionales aprobados de común acuerdo, que incluían recomendaciones para reforzar la colaboración entre las organizaciones nacionales de productores, los equipos del FIDA en los países y los directores de los proyectos financiados por el Fondo.

Asimismo, el FIDA y las organizaciones de agricultores dieron a conocer ejemplos de colaboración fructífera sobre el terreno. En Burundi, el *Collectif Des Association Paysannes Pour L'auto Développement* (CAPAD) y el FIDA llevaron a la práctica 13 de las 14 actividades convenidas en el plan de acción del país. En Zambia, el FIDA y las organizaciones de agricultores acordaron establecer un comité para coordinar las actividades y el diálogo. En Madagascar, el FIDA apoyó satisfactoriamente la participación de las organizaciones de agricultores en el proceso de reforma de la Cámara Nacional de Agricultura, invirtió en el desarrollo de las capacidades de esas organizaciones a través de su programa en el país e invitó sistemáticamente a las organizaciones de agricultores a formar parte de las misiones de diseño y supervisión. En Asia y el Pacífico, se firmaron acuerdos a nivel de los países (por ejemplo, en Indonesia) y las organizaciones de agricultores tuvieron una mayor participación en la elaboración de los COSOP (en concreto, en más de 10 casos) y en las misiones de supervisión de los proyectos respaldados por el FIDA. En el Togo, por medio de un decreto ministerial, se encargó a la *Coordination Togolaise des Organisations Paysannes* (CTOP) la tarea de fortalecer las cooperativas en la ejecución del Proyecto Nacional de Promoción de la Capacidad Empresarial Rural (PNPER) financiado por el FIDA. En el Chad, el *Conseil National de Concertation des Producteurs Ruraux du Tchad* (CNCPR) está representado en los comités directivos de los proyectos financiados por el FIDA y se encarga de fomentar la capacidad de las organizaciones locales de agricultores, así como de registrar información sobre ellas. En Guinea-Bissau y Níger, las organizaciones de productores rurales participan plenamente en la ejecución de los proyectos financiados por el FIDA (el Proyecto sobre la Diversificación de la Agricultura Familiar, la Integración de los Mercados, la Nutrición y la Resiliencia al Cambio Climático [REDE] y el Programa de Desarrollo de la Agricultura Familiar [PRODAF], respectivamente). En América Latina y el Caribe, se han aprobado nuevas leyes para promover la agricultura familiar con el apoyo del FIDA (por ejemplo, en Guatemala y Panamá).

Los delegados de las organizaciones de agricultores se refirieron también a la importancia de las donaciones regionales en apoyo de esas organizaciones. En especial, destacaron que el Programa de Cooperación a Medio Plazo con Organizaciones Campesinas de la Región de Asia y el Pacífico (MTCP) y el SFOAP en África habían posibilitado que las organizaciones de agricultores se convirtieran en instituciones profesionales y eficaces y participaran en diálogos sobre políticas en todos los niveles. En particular, la AFA informó de que el MTCP le permitía llegar a 43,5 millones de agricultores pertenecientes a más de 1600 organizaciones. Además, el Programa ayudaba a las organizaciones de agricultores a promover 86 políticas a nivel nacional y subnacional sobre cuestiones clave (como la tenencia de la tierra, las semillas, el control de los precios y la agricultura

sostenible), a intervenir en diálogos sobre políticas a nivel internacional (por ejemplo, en el marco de la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental [ASEAN] y la Asociación de Asia Meridional para la Cooperación Regional [SAARC]), a participar en campañas internacionales (entre ellas, el Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar y la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Campesinos y de Otras Personas que Trabajan en las Zonas Rurales), a mejorar la comunicación y la visibilidad de las organizaciones, y a incrementar el número de agricultores y reunirlos en grupos de productos básicos para satisfacer los volúmenes y los estándares del mercado.

En general, se consideraba que la prestación de apoyo directo a las organizaciones de agricultores era fundamental para la profesionalización de esas instituciones, a fin de crear cooperativas y empresas sostenibles y viables y participar en diálogos sobre políticas. Los nuevos programas regionales (el FO4ACP, el Programa de Apoyo a los Agricultores de Asia y el Pacífico [APFP] y el programa Organizaciones de Agricultores de países de Asia y América Latina [FOALA]) se basarán en estas experiencias.



Sr. Thales Bevilacqua Mendonça (miembro de la INOFO)

Pese a esos resultados, también se presentaban varios desafíos. En particular, si bien las organizaciones de agricultores consideraban positivo el proceso de regionalización del Foro Campesino, se destacó de manera unánime la necesidad de reforzar el proceso a nivel de los países por medio de la realización de foros nacionales. Además, se consideraba que la inclusión e integración de los pescadores no cumplían las expectativas y que los pescadores en pequeña escala no estaban debidamente incluidos ni representados en todos los niveles del proceso del Foro. Otros desafíos relacionados con la regionalización del Foro incluían la vigilancia y el seguimiento de los planes de acción a nivel de los países y la falta de recursos financieros suficientes para ejecutarlos.

En la región del Oriente Cercano, África del Norte, Europa y Asia Central se daba una situación particular, ya que aún no se había llevado a cabo la reunión del foro campesino regional. Tanto el FIDA como las organizaciones de agricultores reconocieron que la colaboración en esa región era escasa, pero también estuvieron de acuerdo en que el hecho de ser conscientes de ello podía servir de punto de partida para mejorar la cooperación y las asociaciones. A tal fin, se debía elaborar una hoja de ruta con medidas orientadas a fortalecer la asociación.

En cuanto al avance de la asociación en los países, los delegados de las organizaciones de agricultores señalaron varios desafíos y esferas en las que se podía mejorar la colaboración. En particular, subrayaron la necesidad de que el FIDA: i) facilitara el diálogo entre las organizaciones de agricultores y los gobiernos; ii) siguiera apoyando el desarrollo de la capacidad de las organizaciones, en particular a fin de mejorar sus habilidades para negociar con otros interesados y entablar diálogos sobre políticas; iii) mejorara la comunicación y garantizara la continuidad de la asociación con las organizaciones de agricultores independientemente de la movilidad y la rotación del personal (algo de especial importancia para la región de África Oriental y Meridional); iv) designara personal de contacto para las cuestiones relativas a las organizaciones de agricultores en los centros del FIDA y apoyara la participación de esas organizaciones en las actividades de planificación de los centros; v) apoyara la implementación del Decenio de la Agricultura Familiar en los países; vi) promoviera las "Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques"<sup>9</sup> y las "Directrices voluntarias para lograr la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala"; vii) abordara los obstáculos con que tropezaban los jóvenes y las mujeres en la agricultura (por ejemplo, en cuanto al acceso a la tierra, los recursos financieros y los mercados) e incluyera a los jóvenes y las mujeres en los proyectos y programas del FIDA, y viii) promoviera los conocimientos tradicionales articulándolos con tecnologías modernas y la agroecología. Por su parte, las organizaciones de agricultores estuvieron de acuerdo en que debían esforzarse para ser más inclusivas, llegar a los beneficiarios y ampliar sus redes a nivel de las comunidades, así como aprovechar otros recursos además de los del FIDA (por ejemplo, de los gobiernos y el sector privado).

De cara al futuro, el FIDA y las organizaciones de agricultores expresaron su interés mutuo en profundizar la asociación en muchos niveles y convinieron en que debían seguir colaborando y promoviendo relaciones más estrechas. En particular, reconocieron que la nueva estructura descentralizada del FIDA ofrecía varias oportunidades para potenciar las asociaciones a nivel nacional por medio de un mayor intercambio de información, el aumento de la participación de las organizaciones de agricultores en los procesos del Fondo y el desarrollo de la capacidad de esas organizaciones. También se señalaron varias oportunidades para reproducir y ampliar buenas prácticas más allá de los programas de donaciones e inversión, como los instrumentos de la FIDA12 y los nuevos programas de donaciones regionales cofinanciados por la Unión Europea y el FIDA en apoyo de las organizaciones de productores. El Fondo invitó a las organizaciones a participar en estos nuevos instrumentos y aprovecharlos plenamente.

---

9 <http://www.fao.org/3/i2801s/i2801s.pdf>

## Sesión informativa sobre la FIDA12

El 7 de febrero de 2020 se celebró una sesión informativa sobre la FIDA12, que contó con la participación del Sr. Paul Winters (vicepresidente adjunto del Departamento de Estrategia y Conocimientos del FIDA) y el Sr. Donal Brown (vicepresidente adjunto del Departamento de Administración de Programas del FIDA). El Sr. Winters recordó que, durante la reposición anterior, el FIDA había movilizado 1100 millones USD que habían permitido a la organización otorgar créditos por una suma de 3500 millones USD. También hizo hincapié en el deseo del Fondo de que esa suma aumentara en favor de los pequeños productores de todo el mundo y solicitó a las organizaciones de agricultores que ayudaran al FIDA a lograr ese objetivo.

El Sr. Winters aseguró a los participantes que, con respecto a sus orientaciones estratégicas, el FIDA mantendría su mandato básico centrándose en la agricultura como factor fundamental que impulsa el crecimiento económico y la prosperidad en las zonas rurales, prestando especial atención a los pequeños productores, velando por que las mujeres puedan participar y facilitando la inserción exitosa de los jóvenes en la agricultura. También señaló que el FIDA se cercioraría de que una cuarta parte de los fondos se destinara a la financiación para el clima, orientada a ayudar a los agricultores a adaptarse al cambio climático y tomar medidas para mitigar sus efectos.

Además, el Sr. Winters presentó información básica sobre dos nuevos instrumentos que se examinarían durante la Consulta sobre la FIDA12: el nuevo Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala + (ASAP+) y el Programa de Participación del Sector Privado en la Financiación (PSFP). El ASAP+ se basará en la experiencia del Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (ASAP) y la ampliará de manera que los fondos sean directamente accesibles también para las organizaciones de la sociedad civil, como las de agricultores, y para complementar las actividades a fin de lograr un mayor impacto con especial hincapié en la mitigación. El PSFP es un mecanismo que permitiría al FIDA otorgar recursos directamente al sector privado en beneficio de los pequeños productores, las comunidades rurales y las pequeñas y medianas empresas rurales, centrando la atención en la creación de puestos de trabajo para los jóvenes y las mujeres.

El Sr. Winters invitó a las organizaciones de agricultores a participar en la elaboración y aplicación de estos dos instrumentos que crean nuevas oportunidades de colaboración entre el FIDA y esas organizaciones.

En respuesta a esas declaraciones, los participantes manifestaron su satisfacción por la creación del ASAP+ y el PSFP, y destacaron que se debían capitalizar y aprovechar las buenas prácticas que estaban aplicando los agricultores en los diferentes países para mitigar los efectos del cambio climático, así como sus experiencias al respecto. Esa será la base para poder entablar un diálogo constructivo con el FIDA y colaborar en la ejecución de estas nuevas iniciativas.

Además, los participantes hicieron especial hincapié en la necesidad de establecer mecanismos claros para que las organizaciones de agricultores pudieran acceder a estos fondos y solicitaron al FIDA que incluyera a representantes de esas organizaciones en los mecanismos de gobernanza de esos instrumentos. También subrayaron que la financiación debía dirigirse, en particular, a las mujeres y los jóvenes, así como a los pescadores artesanales y en pequeña escala, que se ven sumamente afectados por el cambio climático.

Al concluir su intervención, el Sr. Paul Winters acogió con agrado las propuestas de los representantes de las organizaciones de productores y confirmó la disposición del FIDA a incluir a representantes de esas organizaciones en los comités directivos o asesores del ASAP+ y el PSFP.



©FIDA/Flavio Ianniello

**“Si desean crear un programa para nosotros, deben comenzar a partir de lo que ya hemos hecho, la forma en que lo hemos hecho y los aspectos que han dado resultado y los que no, así como las razones de ello, de modo que sobre eso elaboremos un programa que podamos dirigir conjuntamente”, señaló el Sr. Mamadou Cissokho, presidente honorario de la ROPPA, durante la sesión sobre la FIDA12.**

## Grupos de trabajo temáticos

### EL CAMBIO CLIMÁTICO Y LA TRANSICIÓN A LA AGROECOLOGÍA

Oportunidades para una mayor colaboración entre las organizaciones de agricultores y el FIDA

Los efectos actuales y previsibles del cambio climático son algunas de las principales amenazas a la producción de alimentos, la seguridad alimentaria, la nutrición y la sostenibilidad de los sistemas alimentarios locales, especialmente en los países en desarrollo. Las organizaciones de pequeños productores y agricultores familiares están enfrentando activamente este desafío en todos los niveles, con medidas que abarcan desde la promoción de la agroecología, la agricultura orgánica, la agricultura de conservación y otras prácticas similares a nivel de las explotaciones agrícolas y del territorio, hasta la actuación en materia de políticas a nivel nacional y mundial. Las organizaciones de agricultores han elaborado visiones sólidas sobre el futuro del planeta por medio de la adopción de prácticas para lograr una producción agrícola más resiliente con menos emisiones.

Por su parte, el FIDA ha venido incorporando en sus operaciones la resiliencia y la adaptación al cambio climático, así como la mitigación de sus efectos y, para ello, ha movilizado varios fondos y mecanismos de financiación. Entre esos instrumentos se incluye el ASAP, que llegó a 11 000 grupos y organizaciones de agricultores con el fin de hacer frente a los desafíos que plantea el cambio climático. La agroecología es un enfoque prometedor para establecer sistemas de producción agrícola resilientes que, al mismo tiempo, almacenan carbono, reducen al mínimo las emisiones de gases de efecto invernadero y ofrecen una variedad de alimentos nutritivos. Actualmente, el FIDA está haciendo un balance de las actividades agroecológicas realizadas en el marco de los proyectos que financia y está diseñando nuevos instrumentos financieros, entre ellos el ASAP+, que se centrarán en la adaptación al cambio climático y la mitigación de sus efectos, y en la creación de sistemas alimentarios resilientes.

El grupo de trabajo permitió determinar las oportunidades que tenían las organizaciones de agricultores y el FIDA de colaborar en cuanto a instrumentos, mecanismos de financiación, estrategias y soluciones innovadoras para promover la agroecología, la agricultura orgánica y de conservación, y otras prácticas similares a nivel de las explotaciones agrícolas y del territorio a fin de favorecer sistemas alimentarios sostenibles y resilientes, y para que ello dé lugar a la participación en materia de políticas a nivel nacional y mundial.

La Sra. Rikke Olivera (especialista técnica superior a nivel mundial del FIDA) describió la labor que realizaba el equipo del Fondo dedicado a la agroecología. Por su parte, las organizaciones de agricultores pudieron compartir sus experiencias en la adaptación al cambio climático y la mitigación de sus efectos por medio de la agroecología, y formularon recomendaciones al FIDA sobre cómo podía apoyarlos en esos esfuerzos. En especial, subrayaron la importancia de promover el intercambio de conocimientos entre los agricultores, así como el aprendizaje entre pares (Asociación Nacional de Agricultores Pequeños de Cuba [ANAP], Federación de Asociaciones Campesinas de Productores Agrícolas de Camboya [CFAP], INOFO, OMA) y de colaborar con las instituciones académicas y de investigación (ANAP, COPROFAM, INOFO) a fin de promover innovaciones técnicas, documentar prácticas agroecológicas y reunir la información fáctica necesaria para sustentar el diálogo con los gobiernos sobre la transición a la agroecología. Además, los representantes de las organizaciones de agricultores destacaron la necesidad de elaborar instrumentos financieros que respaldaran la transición hacia la agroecología (CAPAD) y de apoyar financieramente a los agricultores, pescadores y sus organizaciones a fin de que pudieran mejorar sus capacidades y participar en la formulación de las políticas (INOFO, Kendrio Krishok Moitree [KKM], Serikat Petani Indonesia [SPI], WFFP). También se hizo especial hincapié en la importancia del desarrollo de la capacidad sobre prácticas agroecológicas y la concienciación sobre el cambio climático y sus efectos a nivel de las comunidades (CAPAD, CFAP, Asociación Nacional de Agricultores de Sierra Leona [NAFSL], Federación Nacional de Agricultores de Uganda [UNFFE], WFF). Asimismo, los participantes se centraron en la importancia de los conocimientos tradicionales y en la necesidad de promover semillas tradicionales locales que fueran resistentes a las amenazas climáticas (INOFO, WFF).

En términos generales, los representantes de algunas organizaciones de agricultores (LVC, WFF, WFFP) recordaron que, pese a haber transcurrido 25 años de negociaciones a nivel mundial, los efectos del cambio climático se estaban agravando y estaban afectando, en particular, a los pequeños productores y los pescadores artesanales. Por ello, era imperioso mejorar la eficacia de las soluciones adoptadas. En este contexto, solicitaron al FIDA que apoyara la agroecología a fin de lograr una verdadera transición hacia sistemas alimentarios y modelos de producción sostenibles, diversificados, en pequeña escala y arraigados en el entorno local.

### **Recuadro 3. Principales recomendaciones del grupo de trabajo**

#### ***Para los gobiernos:***

- orientar las políticas hacia un enfoque que transforme los sistemas alimentarios y refuerce la conservación de los recursos y los modelos de producción agrícola basándose en la agroecología;
- facilitar políticas públicas que incluyan herramientas e instrumentos orientados a fomentar la agroecología, movilizando recursos, en particular, para las mujeres y los jóvenes (por ejemplo, con respecto al acceso a créditos, el acceso a la tierra, el apoyo a la comercialización, la promoción de las semillas de los agricultores, las iniciativas de capacitación sobre agroecología, los servicios locales para las explotaciones agrícolas, los sistemas de alerta temprana y los sistemas de garantía y seguro), y
- tener en cuenta las diferentes esferas de actividad de los productores (como la agricultura, la pesca, la ganadería o el procesamiento).

#### ***Para el FIDA:***

- apoyar la capitalización, valorización y difusión de las buenas prácticas que aplican los agricultores, pescadores y pastores;
- promover la difusión de las tecnologías resultantes de las asociaciones entre los agricultores e investigadores (por ejemplo, sobre técnicas de ahumado y conservación del pescado, restauración de los suelos y ecosistemas, y preservación de los recursos pesqueros);
- reforzar los procesos y mecanismos para el aprendizaje y la capacitación entre productores;
- fomentar procesos de colaboración entre las instituciones académicas y de investigación y las organizaciones de agricultores a fin de desarrollar tecnologías y medir los efectos de la agroecología;
- promover modelos basados en la agroecología en favor de los pequeños productores;
- apoyar a las organizaciones de agricultores en su participación en foros internacionales sobre cuestiones relacionadas con el cambio climático y los sistemas alimentarios, entre ellos, las reuniones de la Conferencia de las Partes y la Cumbre Mundial sobre los Sistemas Alimentarios;
- facilitar la transferencia de activos a las organizaciones de agricultores, y
- promover la ampliación de escala de las iniciativas emprendidas por los agricultores para apoyar la agroecología a fin de reducir los efectos del cambio climático.

#### ***Para las organizaciones de agricultores:***

- difundir información sobre el cambio climático y las innovaciones, incluidas oportunidades de capacitación y aprendizaje;
- forjar y apoyar alianzas y coaliciones de múltiples interesados en todos los niveles (local, nacional, regional e internacional) a fin de tomar medidas contra el cambio climático y promover la agroecología, y
- reforzar las capacidades en los diálogos sobre políticas partiendo de posturas de los agricultores que estén basadas en conocimientos sobre el terreno y resultados de investigaciones.

---

## **VISIÓN PARA LA FIDA12**

### Oportunidades para las organizaciones de agricultores en los nuevos instrumentos del FIDA

La misión del FIDA consiste en transformar las economías rurales y los sistemas alimentarios haciéndolos más inclusivos, productivos, resilientes y sostenibles. Para ello, el Fondo invierte en los millones de personas que corren mayor riesgo de quedarse atrás: las personas pobres, los productores de alimentos en pequeña escala, las mujeres, los jóvenes y otros grupos vulnerables que viven en zonas rurales.

El FIDA busca hacer realidad su visión potenciando su contribución a las iniciativas mundiales para poner fin a la pobreza y erradicar el hambre en las zonas rurales duplicando su impacto para 2030. En los últimos tiempos se han introducido reformas e innovaciones en el modelo operacional del Fondo que han modificado sustancialmente su enfoque a nivel de los países. Por ejemplo, la descentralización ha aumentado la capacidad del FIDA para cumplir su mandato sobre el terreno. Además, el Fondo está elaborando una visión con respecto a sus futuras intervenciones a fin de ampliar los servicios que ofrece. Esta nueva visión es un elemento central de las consultas sobre la duodécima reposición de recursos e incluye la ampliación de los tipos de recursos que el FIDA procura movilizar y el establecimiento de nuevos instrumentos de financiación: el ASAP+ y el PSFP.

El grupo de trabajo permitió que las organizaciones de agricultores obtuvieran más información sobre estos nuevos instrumentos. En particular, a partir de la experiencia del ASAP, el ASAP+ concedería financiación para el clima en forma de donaciones, centrándose en mayor medida en la mitigación y haciendo más hincapié en establecer relaciones entre el clima y la nutrición, el género, los jóvenes y la inclusión social. Las organizaciones de la sociedad civil, como las ONG, las organizaciones de agricultores y otras entidades de las Naciones Unidas, podrían acceder a la financiación además de los gobiernos. El PSFP sería un mecanismo centrado en la creación de puestos de trabajo para los jóvenes y las mujeres al que podrían acceder las cooperativas y las pequeñas y medianas empresas. Además, el PSFP podría ofrecer asistencia técnica adaptada a las necesidades para apoyar soluciones innovadoras e influyentes dirigidas a los pequeños productores y sus organizaciones, por ejemplo, para elaborar planes de negocios, aplicar técnicas apropiadas de contabilidad y gestión, promover la diversificación de productos o fortalecer los beneficios que obtienen de la participación en el mercado y la resiliencia al cambio climático.

En general, las organizaciones de agricultores manifestaron conjuntamente un gran interés en los dos nuevos instrumentos y destacaron que se debía facilitar el acceso de los diferentes grupos integrantes del Foro Campesino a la financiación. En particular, reconocieron la falta de participación de los pescadores y sus organizaciones en la mayoría de los instrumentos de financiación existentes que promueve el FIDA, y señalaron que había consenso en favor de subsanar esa deficiencia por medio de los nuevos instrumentos propuestos en la FIDA12. Las organizaciones de productores solicitaron participar en el proceso de diseño de ambos instrumentos.

Con respecto al ASAP+, los delegados de las organizaciones de agricultores señalaron que los fondos debían apoyar, en especial, las prácticas relativas a la mecanización sostenible, la energía renovable, las tecnologías que ahorran mano de obra y los equipos adaptables. Además, el ASAP+ debía llegar también a otras agrupaciones comunitarias más allá de las organizaciones de agricultores profesionales. En cuanto al PSFP, las organizaciones solicitaron al FIDA que se cerciorara de que los fondos se destinaran principalmente a los agricultores familiares, los pequeños productores y las cooperativas, aunque reconocieron que también debían dirigirse a las pequeñas y medianas empresas del sector agroempresarial.

Por otra parte, las organizaciones de agricultores solicitaron al FIDA que buscara la manera de que el ASAP+ y el PSFP contaran con una estructura de gobernanza inclusiva y que garantizara la participación de representantes de las organizaciones de productores en el diseño, el proceso de dirección y la gestión de esos instrumentos. Además, ofrecieron colaborar con el FIDA en sus esfuerzos para movilizar fondos.

#### **Recuadro 4. Principales recomendaciones del grupo de trabajo**

##### ***Recomendaciones generales:***

- El FIDA debería buscar el modo de contar con una estructura de gobernanza inclusiva en la que los representantes de las organizaciones regionales de agricultores participen en el diseño, el proceso de dirección y la gestión de los nuevos instrumentos.
- Las organizaciones de agricultores deberían identificar habilidades técnicas en todos los niveles para la formulación, el desarrollo y la gestión de ambos instrumentos.
- Las organizaciones de agricultores deberían colaborar con el FIDA en la elaboración de mecanismos para determinar el acceso de las organizaciones de productores y las organizaciones comunitarias a ambos fondos.
- Las organizaciones de agricultores deberían cooperar con el FIDA en la movilización de recursos para ambos fondos.

##### ***Sobre el ASAP+:***

- El ASAP+ debería partir de un balance de las buenas prácticas aplicadas en las diferentes zonas agroecológicas a fin de detectar posibilidades de ampliar su escala.
- El ASAP+ debería apoyar prácticas relativas a la mecanización sostenible, la energía renovable, las tecnologías que ahorran mano de obra y los equipos adaptables.
- El ASAP+ también debería implicar a las comunidades (asociaciones de gestión de pastizales, asociaciones de gestión de las cuencas hídricas, asociaciones agroforestales y otras agrupaciones comunitarias).

##### ***Sobre el PSFP:***

- Los fondos deberían destinarse principalmente a los agricultores familiares, los productores rurales y las cooperativas, así como a pequeñas y medianas empresas del sector agroempresarial.
- Los fondos deberían llegar a las propuestas de negocios viables.
- Se debería brindar asistencia técnica tanto en las etapas iniciales (para generar propuestas de negocios viables) como en las últimas etapas (para la puesta en marcha de los negocios).

---

## EL DECENIO DE LAS NACIONES UNIDAS DE LA AGRICULTURA FAMILIAR Y LA CUMBRE SOBRE LOS SISTEMAS ALIMENTARIOS DE 2021

El apoyo del FIDA a la participación de las organizaciones de agricultores en estos espacios de diálogo sobre políticas

En la actualidad, la agricultura familiar es la principal forma de producción agrícola en el mundo, especialmente en los países en desarrollo. Este tipo de agricultura ofrece una oportunidad para garantizar la seguridad alimentaria, mejorar los medios de vida, la nutrición y la gestión de los recursos, proteger la biodiversidad y lograr un desarrollo sostenible. En general, los agricultores familiares y sus organizaciones desempeñan un papel clave en la elaboración de enfoques innovadores para lograr una agricultura sostenible y sistemas alimentarios que mejoren la seguridad alimentaria y la nutrición.

La reunión mundial de 2020 del Foro Campesino se celebra en un momento estratégico con respecto a dos importantes momentos de diálogo sobre políticas vinculados al reconocimiento de los agricultores familiares como agentes que contribuyen al logro de los ODS: el Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar y la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de 2021. El grupo de trabajo permitió que los participantes examinaran el modo de reforzar la asociación entre el FIDA y las organizaciones de agricultores para lograr una mejor participación de esas organizaciones en estos dos espacios clave de diálogo sobre políticas a fin de generar resultados y efectos en pro de los ODS.

En particular, el Sr. Auxtin Ortiz (director del FRM) ofreció información básica y novedades sobre el proceso y la aplicación del Decenio de la Agricultura Familiar. El Sr. Ortiz destacó que el Decenio situaba a la agricultura familiar en el centro de los principales objetivos sociales, ambientales y económicos de la Agenda 2030 y subrayó que su aprobación por la Asamblea General de las Naciones Unidas había sido el resultado de un proceso extenso, inclusivo y participativo encabezado por organizaciones de agricultores. También recordó que el Plan de Acción Mundial del Decenio se había elaborado para acelerar la adopción de medidas en apoyo de la agricultura familiar. Por otra parte, a fin de supervisar la aplicación del Decenio, se había creado un comité directivo internacional, que estaba integrado por representantes de Estados miembros y organizaciones de agricultores y contaba con el apoyo de la secretaría conjunta de la FAO y el FIDA. Además, se habían establecido comités nacionales de agricultura familiar en 43 países.

Las organizaciones de agricultores presentaron información sobre los avances en la aplicación del Decenio a nivel regional y nacional y formularon propuestas para lograr que sea exitoso. Por ejemplo, la AFA informó de que, en su región, la ASEAN se había comprometido a apoyar el Decenio, y que, en el Pacífico, estaba colaborando con la SAARC para organizar una reunión de consulta regional a fin de elaborar un plan de acción para la región. A nivel de los países, se habían creado cinco comités nacionales de agricultura familiar integrados por múltiples interesados. En África Central, la *Plateforme Régionale des Organisations Paysannes d'Afrique Centrale* (PROPAC) organizó una reunión regional en la que participaron asociados estratégicos, entre ellos la FAO y el FIDA. Como resultado de la reunión, se elaboró un proyecto de plan de acción que ha de validarse.

Los participantes reconocieron que, además de las iniciativas globales y regionales, se debían realizar esfuerzos especialmente para aplicar el Decenio a nivel de los países mediante la elaboración de planes de acción nacionales. A ese respecto, los delegados de las organizaciones señalaron algunos de los obstáculos con que tropezaban, entre ellos las dificultades en el diálogo con los gobiernos, la falta de reconocimiento de los comités nacionales de agricultura familiar por parte de los gobiernos y la falta de financiación (Fikambanana Fampivoarana Ny Tantsaha [FIFATA], LVC, WRF). Los delegados de las organizaciones de agricultores solicitaron al FIDA que movilizara a las oficinas nacionales y regionales para que colaboraran con los comités existentes y facilitaran el diálogo con los gobiernos a fin de alcanzar el resultado previsto en el Plan de Acción Mundial del Decenio de establecer 100 planes de acción nacionales. También pidieron al FIDA que siguiera apoyando el desarrollo de la capacidad de las organizaciones de agricultores y que movilizara fondos para ayudar a las organizaciones a crear y establecer comités nacionales de agricultura familiar y a

entablar contactos con los gobiernos (AFA, LVC). Por último, los delegados de las organizaciones de agricultores hicieron hincapié en la falta de un mecanismo de seguimiento y evaluación para supervisar los avances en la implementación del Decenio (FIFATA) y manifestaron que se debía trabajar más para mejorar la comunicación acerca del Decenio, en particular por medio de la organización de actividades de presentación y promoción (FIFATA, ROPPA).

En cuanto a la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios, la mayoría de los delegados de las organizaciones de agricultores expresaron preocupación por la falta de información y claridad en torno al evento, así como por la escasa participación significativa que habían tenido hasta entonces las organizaciones en el proceso de preparación de la Cumbre. Los participantes subrayaron enérgicamente el riesgo que existía de que la Cumbre diera lugar a promover los intereses de las agroempresas en vez de los de los pequeños agricultores que alimentan al mundo y protegen el planeta.

Las posturas estaban divididas en lo que respecta a la voluntad de las organizaciones de agricultores de participar en la Cumbre. Mientras que algunas organizaciones reconocieron la necesidad de que las organizaciones participaran en el proceso a fin de incidir en él, otras subrayaron que la participación debía ser significativa, eficaz y autónoma, y que debía basarse en los espacios existentes de pequeños productores, como el Mecanismo de la Sociedad Civil (MSC) del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA) o el propio Foro Campesino.

#### **Recuadro 5. Principales recomendaciones del grupo de trabajo**

##### ***Para el FIDA:***

- intensificar el apoyo financiero directo que se brinda a las organizaciones de agricultores familiares a fin de establecer y reforzar comités nacionales de agricultura familiar, y lograr que las organizaciones dirijan estos procesos y ocupen un lugar central en ellos, y
- movilizar a los centros regionales y las oficinas en los países para apoyar la formulación y ejecución de planes de acción nacionales y regionales.

##### ***Para los gobiernos:***

- imponer un impuesto del 1 % a las industrias alimentarias. El impuesto recaudado debería estar bajo el control de un órgano que garantice que el monto se emplee para promover los objetivos del Decenio y apoyar a las organizaciones de agricultores familiares;
- integrar el Decenio en los programas gubernamentales existentes (por ejemplo, los planes nacionales y regionales de inversión en la agricultura), y
- fomentar un proceso tripartito (entre el gobierno, las organizaciones de agricultores familiares y el FIDA) para el seguimiento y la evaluación del Decenio.

##### ***Para las organizaciones de agricultores:***

- organizarse para poder negociar con los gobiernos, y
- emplear los mecanismos e instrumentos existentes del FIDA (por ejemplo, los COSOP) para promover políticas prioritarias en el marco del Decenio.

---

## LA IGUALDAD DE GÉNERO Y EL LIDERAZGO DE LAS MUJERES EN LA AGRICULTURA

Pese al gran volumen de trabajo que realizan las mujeres en el sector agrícola, aún no se reconoce en gran medida su contribución. Además, las inquietudes y los problemas de las agricultoras son apenas escuchados en los planos local, nacional y mundial. Una razón de este silencio es el escaso número de mujeres que integran las organizaciones rurales o que ocupan puestos de liderazgo en los que podrían representar los intereses de las mujeres del medio rural. Esta participación limitada se ve agravada por la falta de voz de las mujeres en los procesos de toma de decisiones en todos los niveles.

El hecho de garantizar que las mujeres tengan un mayor protagonismo no solo es una cuestión de igualdad de género. La inclusión y el liderazgo de las mujeres, especialmente en las organizaciones de agricultores, es esencial para aumentar la producción agrícola en pequeña escala, ya que las mujeres hacen enormes contribuciones a ese sector.

Los datos indican que, en las economías con un mayor nivel de igualdad de género tanto en lo que respecta a las oportunidades como los beneficios, no solo hay un mayor crecimiento económico, sino también una mejor calidad de vida. Por ello, para avanzar en el desafío de mejorar la seguridad alimentaria y nutricional y dar a la población rural pobre la oportunidad de salir de la pobreza, resulta fundamental corregir las desigualdades de género y empoderar a las mujeres.

Desde hace tiempo, el FIDA contribuye a promover el liderazgo de las mujeres del medio rural, especialmente en las organizaciones de agricultores, y sus esfuerzos dieron lugar a la organización de una sesión especial sobre la promoción del liderazgo en las organizaciones de agricultores y productores rurales en el Foro Campesino de 2010<sup>10</sup>. Las recomendaciones formuladas durante esa sesión se convirtieron en el pilar fundamental de varios compromisos del FIDA y ayudaron a definir programas, donaciones e iniciativas específicas posteriores.

El grupo de trabajo permitió a los participantes debatir sobre las medidas adoptadas a partir de las recomendaciones del Foro Campesino con respecto a las mujeres y hacer un balance de las experiencias y los logros en el apoyo a las mujeres en las organizaciones de agricultores.

En particular, la Sra. Beatrice Gerli (especialista en cuestiones de género, focalización e inclusión social del FIDA) señaló que la participación de las mujeres en el Foro Campesino había aumentado del 36 % en 2010 al 42 % en 2020 y que se habían diseñado y ejecutado varios programas y proyectos en pro del liderazgo de las mujeres, especialmente en el período 2010-2015. Además, con la cooperación de sus asociados, el FIDA es uno de los primeros organismos en aplicar un enfoque innovador mediante el uso de metodologías basadas en los hogares para modificar la pauta persistente de la desigualdad de género, en especial entre las familias y comunidades de agricultores. Actualmente se está preparando una donación para apoyar los derechos de las mujeres sobre la tierra, así como programas sobre el empoderamiento económico de las mujeres de las zonas rurales y enfoques de carácter transformador en materia de género.

Por su parte, los delegados de las organizaciones de agricultores compartieron buenas prácticas y experiencias exitosas en el fomento del liderazgo de las mujeres, iniciativas de creación de capacidad técnica específica centradas en la producción y el acceso a los mercados, y la promoción de sistemas de ahorro. No obstante, señalaron la notoria desproporción que aún existía entre las funciones, la participación y las oportunidades de las mujeres en todos los aspectos de la agricultura y los sistemas alimentarios. Entre los principales desafíos se incluye la escasez de apoyo financiero, acceso a la tierra, recursos, servicios y tecnologías de las mujeres y las niñas del medio rural, así como el limitado reconocimiento de las mujeres y sus organizaciones en todos los niveles. Además, los prejuicios, las normas y las conductas sexistas siguen siendo la causa fundamental de las desigualdades.

Asimismo, se formularon algunas sugerencias para resolver estas cuestiones. En particular, los participantes solicitaron al FIDA que aprovechara las buenas prácticas aplicadas en

---

10 <https://www.ifad.org/es/web/knowledge/publication/asset/39406857>

las diferentes regiones con respecto al modo de aumentar la participación de las mujeres en las cadenas de valor. También pidieron al Fondo que diseñara y ejecutara programas centrados específicamente en la promoción de la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres en la agricultura a fin de dar respuesta a los múltiples y diversos desafíos que estas debían sortear. Además, se consideraba fundamental apoyar la participación de las mujeres en las organizaciones de agricultores en todos los niveles y realizar esfuerzos para promover vías que condujeran al liderazgo de las mujeres del medio rural a través de enfoques integrales. En cuanto a la nueva estructura descentralizada del FIDA, los delegados consideraban que era importante que el Fondo designara a un funcionario de contacto específico para las cuestiones de género a nivel regional a fin de mejorar el diálogo y la colaboración con las organizaciones de mujeres.

### **Recuadro 6. Principales recomendaciones del grupo de trabajo**

#### *Para el FIDA:*

- seguir aprovechando las buenas prácticas aplicadas en las diferentes regiones en cuanto al modo de aumentar la participación de las mujeres en las cadenas de valor y el apoyo de los hombres a fin de promover un mundo con igualdad de género;
- diseñar y ejecutar programas centrados específicamente en la promoción de la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres en la agricultura, a fin de dar respuesta a los múltiples y diversos desafíos que deben sortear;
- garantizar que también se brinde apoyo a las organizaciones de agricultoras en los Estados miembros del FIDA, incluso cuando no haya una cartera de préstamos activa. Se podrían utilizar instrumentos no crediticios, como donaciones o asociaciones;
- seguir apoyando la participación de las mujeres en las organizaciones de agricultores en todos los niveles, vigilar de cerca los progresos logrados y velar por que los sistemas de seguimiento puedan registrar la inclusión de las mujeres en las organizaciones, sus funciones de liderazgo y la calidad de esa participación y liderazgo;
- seguir llevando adelante iniciativas para promover vías que conduzcan al liderazgo de las mujeres de las zonas rurales por medio de enfoques integrales que abarquen la alfabetización y conocimientos financieros, la creación de capacidad empresarial y sobre agronomía, mentorías para impulsar la autoestima, actividades de formación sobre la igualdad de género en las que participen tanto hombres como mujeres y el uso de mecanismos de ejecución adecuados;
- elaborar planes a largo plazo para brindar apoyo a las organizaciones de mujeres o a las divisiones de mujeres dentro de las organizaciones mixtas, velando porque no se limiten ni se desvíen de sus objetivos, y apoyando la ejecución de sus planes de acción;
- ampliar la escala de las metodologías transformadoras en las operaciones del FIDA, relacionándolas con estrategias de apoyo a las organizaciones de agricultores. Estas metodologías han ayudado a algunas de las delegaciones de las organizaciones a transformar prejuicios y funciones sexistas, empoderando a las mujeres en los hogares, comunidades y organizaciones y permitiendo que puedan asumir funciones de liderazgo;
- incluir a dirigentes mujeres de las organizaciones de agricultores en la ejecución, la supervisión y el seguimiento de los programas de desarrollo;
- apoyar la prestación de servicios financieros adecuados y accesibles para las mujeres;
- designar a un funcionario de contacto para las cuestiones de género a nivel regional, a fin de que sea el interlocutor de las organizaciones e iniciativas de mujeres en apoyo de la inclusión, y el liderazgo de estas en las organizaciones de agricultores, y
- garantizar que en el próximo Foro Campesino y en todas las actividades respaldadas por el FIDA las mujeres representen, al menos, el 50 % de los participantes en todas las delegaciones.

---

## LOS JÓVENES EN LA AGRICULTURA Y EL DESARROLLO RURAL

El mundo alberga a 1200 millones de jóvenes de entre 15 y 24 años de edad y la población joven está aumentando con mayor rapidez en las naciones más pobres. Los gobiernos del mundo se enfrentan al desafío de ofrecer a los jóvenes empleos y oportunidades para salvaguardar su futuro. En las zonas rurales, donde viven 600 millones de jóvenes, se presentan desafíos particularmente complejos: el escaso acceso a los conocimientos, la información y la educación, a la tierra y a los servicios financieros, así como dificultades para obtener empleos decentes y limitaciones a la hora de acceder a los mercados y participar en los diálogos sobre las políticas. También se ha determinado que las deficiencias en las aptitudes de organización dificultan la participación plena de los jóvenes en la agricultura. Pocos jóvenes aspiran a quedarse en las zonas rurales y vivir de la agricultura, principalmente debido a que este sector resulta cada vez menos atractivo para las generaciones jóvenes, ya que hay un muy bajo nivel de mecanización sobre el terreno y las innovaciones y tecnologías no se utilizan plenamente. En muchos casos, la única opción de los jóvenes es migrar, ya sea a las zonas urbanas o a otros países.

Las organizaciones de agricultores están aplicando varias estrategias para centrar su atención y sus iniciativas en el futuro de los jóvenes, de las zonas rurales. Están incorporando las cuestiones relativas a los jóvenes en sus estrategias, elaborando redes de jóvenes, invirtiendo recursos en los negocios y las actividades de los jóvenes y apoyando la participación en materia de políticas para defender los intereses de los jóvenes en el sector agrícola.

El FIDA entiende que, para lograr una transformación rural dinámica, resulta fundamental invertir en los jóvenes de las zonas rurales. Por ello, a raíz de la sesión especial sobre la juventud que el Foro Campesino celebró en 2012, así como las posteriores deliberaciones del Foro sobre los jóvenes y, en particular, las mantenidas en el marco del grupo de trabajo sobre los jóvenes del Foro Campesino de 2016, la cartera de inversiones del Fondo se centra cada vez más en los jóvenes como grupo prioritario.

Los participantes en el grupo tuvieron la oportunidad de examinar las medidas adoptadas por el FIDA a ese respecto. El Sr. Tom Anyonge (especialista técnico principal del FIDA) señaló, en particular, que el Fondo estaba decidido a incluir las cuestiones de los jóvenes de manera transversal y que había logrado grandes avances en su labor relativa a la juventud. De hecho, en diciembre de 2018, la Junta Ejecutiva había elaborado y aprobado un Plan de Acción para los Jóvenes del Medio Rural<sup>11</sup>, en el que se establecía el programa del FIDA para la juventud para el período 2019-2021 y se hacía especial hincapié en ayudar a los jóvenes de las zonas rurales a mejorar sus medios de vida accediendo a empleos decentes. El Plan de Acción incluye compromisos para aumentar la inversión del Fondo en la juventud y, al mismo tiempo, ampliar su capacidad interna para elaborar proyectos que tengan en cuenta a los jóvenes y para formalizar un mecanismo de colaboración a fin de interactuar con los jóvenes. Además, el FIDA ha celebrado cinco consultas regionales con jóvenes, entre ellos algunos designados representantes por las propias organizaciones de agricultores. Este es el primer paso de un proceso que busca formalizar un mecanismo para mantener contactos periódicos con los jóvenes.

Según el Sr. Anyonge, todas las medidas adoptadas por el FIDA se ajustan a las recomendaciones formuladas en el Foro Campesino, especialmente las relativas a aumentar la inversión (por ejemplo, el 50 % de los nuevos proyectos deben tener en cuenta a los jóvenes) y a ayudar a los jóvenes a tener una mayor incidencia en la toma de las decisiones (por medio de su participación regular a nivel nacional y regional).

Los delegados de las organizaciones de agricultores destacaron que, pese a haberse logrado avances, seguían presentándose dificultades y, sobre la base de su experiencia y sus prácticas, compartieron sus opiniones sobre cómo atraer a los jóvenes a la agricultura. Las delegaciones subrayaron la importancia de que los jóvenes agricultores tuvieran acceso a los recursos tanto financieros como naturales (CNOP Mali, Federación de Agricultores de África Oriental [EAF], Mtandao wa Vikundi vya Wakulima Tanzania [MVIWATA], Red de Organizaciones Campesinas de las Islas del Pacífico [PIFON]). En particular, se consideraba que el acceso de los jóvenes a sus propias tierras era un factor clave para que se quedaran en las zonas rurales (INOFO). En este

---

11 <https://www.ifad.org/en/document-detail/asset/41190893>

contexto, también se recalcó la importancia de promover políticas que apoyaran y alentaran a los jóvenes a quedarse en las zonas rurales posibilitando su acceso a la tierra (COPROFAM).

Las delegaciones destacaron también que el establecimiento de más plantas e instalaciones de procesamiento en las zonas rurales y remotas podría ayudar a crear puestos de trabajo para los jóvenes. En efecto, muchos jóvenes se ven atraídos por empleos en las fábricas de las ciudades, por lo que el hecho de acercarlos las instalaciones de procesamiento de productos agroalimentarios podría reducir la migración de las zonas rurales (Cooperative Amagar, EAFF). En general, los delegados de las organizaciones de agricultores reconocieron que las actividades de posproducción resultaban más interesantes para los jóvenes, en especial cuando entrañan el uso de tecnologías modernas de su propiedad (EAFE, PIFON). También se consideraba que la agricultura orgánica era un sector importante para atraer a los jóvenes debido al potencial que tenía en cuanto a la adición de valor (INOFO).

Otras esferas claves señaladas por las delegaciones para ayudar a los jóvenes del medio rural a superar sus dificultades son la formación y creación de capacidad para promover el liderazgo de los jóvenes en las organizaciones de agricultores y ayudarlos a movilizarse y organizarse en cooperativas, y la creación de espacios y plataformas para que los jóvenes interactúen y mantengan diálogos en todos los niveles.

Por último, la Sra. Ariane Genthon (experta de la FAO en trabajo infantil) hizo una intervención sobre el trabajo infantil en el sector agrícola e invitó a los participantes a asistir a la Conferencia Internacional de Alto Nivel sobre el Trabajo Infantil en la Agricultura que tendrá lugar en 2021 con motivo del Año Internacional para la Eliminación del Trabajo Infantil y que contribuirá a la V Conferencia Mundial sobre la Erradicación Sostenida del Trabajo Infantil, que ha de celebrarse posteriormente.

### **Recuadro 7. Principales recomendaciones del grupo de trabajo**

#### **Recomendaciones para atraer a los jóvenes al sector agrícola:**

- mejorar la función y la independencia de los jóvenes en sus familias, reconociendo la importante contribución que realizan, y ayudarlos a acceder a créditos y a los ingresos familiares;
- restablecer la confianza de los jóvenes y crear una buena imagen del sector;
- mejorar las condiciones para el empoderamiento de los jóvenes en las explotaciones agrícolas y ganaderas familiares (por ejemplo, en cuanto al acceso a la tierra y a los ingresos);
- fomentar la innovación, tanto tecnológica como institucional, en las organizaciones de agricultores a fin de atender las necesidades de los jóvenes. Se deberían promover tecnologías como las de la información y las comunicaciones (por ejemplo, el uso de aplicaciones), de mecanización y para la prestación de servicios;
- mejorar el acceso a la financiación por medio de mecanismos innovadores;
- incrementar las inversiones en la infraestructura y los servicios agrícolas y de posproducción en las zonas rurales (por ejemplo, el procesamiento de los productos); las organizaciones de agricultores y el FIDA podrían cooperar a ese respecto, y
- contribuir con el entorno rural general con más inversiones en las zonas rurales a fin de retener a los jóvenes (por ejemplo, en energía, educación y formación).

#### **Recomendaciones para que las organizaciones de agricultores sean más atractivas para los jóvenes:**

- establecer mecanismos en las organizaciones para garantizar la sucesión de los dirigentes y dar espacio a la nueva generación (participación de los jóvenes en foros);
- proponer innovaciones institucionales para que las organizaciones resulten más dinámicas y atractivas para los jóvenes;
- volver a definir lo que implica ser un agricultor joven moderno;
- promover plataformas para los jóvenes en los planos nacional, local y de las aldeas a fin de recabar sus opiniones y conocer sus problemas en todos los niveles;
- elaborar programas de liderazgo y mentoría para los jóvenes (entre los propios jóvenes o entre diferentes generaciones), y
- alentar la comunicación entre los jóvenes de diferentes organizaciones internacionales de agricultores (creación de contactos).

## Sesión especial del Foro Campesino: Hacia la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de 2021

Informe "Farmers and food systems, what future for small-scale agriculture?". El 10 de febrero, el Foro Campesino recibió al Sr. Jim Woodhill (investigador asociado honorario de la Universidad de Oxford) a fin de presentar y examinar el informe titulado "Farmers and food systems, what future for small-scale agriculture?"<sup>12</sup>, elaborado por el Instituto de Cambio Ambiental de la Universidad de Oxford a modo de contribución para favorecer deliberaciones, reflexiones y análisis más profundos durante el Foro.

El objetivo general del informe es proporcionar una serie de marcos conceptuales para desentrañar los problemas relacionados con la agricultura en pequeña escala y ofrecer un punto de referencia para el debate. En el documento se abordan, sobre la base de datos recientes, dos interrogantes principales sobre cuán importante es la agricultura en pequeña escala para alimentar a la población del mundo y para combatir la desigualdad y la pobreza en las zonas rurales. El informe pone de relieve los vínculos que existen entre los cambios en los sistemas alimentarios y los desafíos que se presentan para transformar la agricultura en pequeña escala. También se analiza la dinámica entre la evolución de los mercados de alimentos, el surgimiento de pautas de inversión y los cambios en el modo en que subsisten los pequeños productores, a fin de proponer ideas sobre un programa de transformación.

El análisis realizado pone de relieve que hay más de 558 millones de explotaciones agrícolas y ganaderas con una superficie de hasta 20 hectáreas de tierra que desempeñan un papel fundamental para la seguridad alimentaria y nutricional mundial a largo plazo, la lucha contra el hambre y la pobreza rurales, y el logro de los ODS. Sin embargo, de esas explotaciones, 410 millones (el 72 %) tienen una superficie inferior a 1 hectárea. La gran mayoría de las explotaciones más pequeñas no son comerciales y su contribución a la tarea de alimentar a las poblaciones urbanas es limitada. Esto crea una dualidad en la agricultura en pequeña escala entre un reducido número de agricultores comerciales que se encuentran por encima del umbral de pobreza y un gran número de agricultores de subsistencia o semisubsistencia que, en su mayor parte, son muy pobres. Esta dualidad tiene importantes consecuencias en materia de políticas y en el desarrollo.

Los principales mensajes que se desprenden del estudio son que la transformación de la agricultura en pequeña escala para lograr que sea más comercial y poder combatir la pobreza y el hambre exige un entendimiento mucho más exhaustivo y detallado de la diversidad de las pequeñas explotaciones y los contextos de su producción agrícola, un conjunto de políticas más multifacético, integrado y focalizado en el sector, y la elaboración de estrategias nacionales para la transformación de la agricultura en pequeña escala basadas en las previsiones sobre los sistemas alimentarios y el análisis de hipótesis.

*La Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de 2021.* Los participantes en la reunión mundial tuvieron también la oportunidad de dialogar con la Sra. Agnes Kalibata, enviada especial del secretario general de las Naciones Unidas sobre la hoja de ruta de la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de 2021, para conocer más sobre la finalidad, la visión y el proceso de la Cumbre, la cual se celebrará en 2021 a fin de lograr el mayor beneficio posible de un enfoque de sistemas alimentarios en toda la Agenda 2030. A ese respecto, la enviada especial se encargará de brindar asesoramiento y orientación estratégica en el camino hacia la Cumbre.

La Sra. Kalibata recordó a los participantes que era imperioso acelerar la toma de medidas, ya que solo quedaban 10 años para cumplir los ODS. En ese contexto, la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de 2021 ofrecerá una oportunidad para forjar consensos en torno a medidas clave encaminadas a agilizar la transformación de los sistemas alimentarios, un paso esencial para el logro de los ODS. La enviada especial reconoció también el valor



Los participantes en el Foro Campesino asisten a una sesión especial sobre los sistemas alimentarios

©FIDA/Flavio Ianniello

12 <https://www.eci.ox.ac.uk/research/food/downloads/Farming-food-WEB.pdf>

de la agricultura y la función que desempeñaban los agricultores para alimentar al mundo, e hizo hincapié en la necesidad de que estos pudieran manifestar sus opiniones en la Cumbre. Además, destacó que sería fundamental asegurarse de que todas las voces se escuchasen por igual y señaló su interés en que la Cumbre fuera inclusiva y estuviera centrada en las personas. En cuanto a la preparación del evento, recordó que se tomarían como base las iniciativas y los diálogos existentes en todos los niveles. Para finales del primer trimestre de 2020, se dispondría de una hoja de ruta y se iniciaría un proceso de consulta como pasos preliminares clave para la organización de la Cumbre.

Los dirigentes de las organizaciones de agricultores manifestaron sus inquietudes con respecto a la inclusión de las organizaciones en el proceso de preparación de la Cumbre. Las delegaciones señalaron que los pequeños productores de alimentos, los pueblos indígenas,

los pescadores y los pastores eran responsables del 80 % de la producción de alimentos del mundo y representaban la mitad de la población en muchos países. Por ello, debían constituir la mayoría de los participantes en la Cumbre. Además, se debía prestar especial atención al lugar elegido para celebrarla a fin de garantizar la participación de organizaciones de todo el mundo.

En lo que respecta a la calidad de la participación, las delegaciones destacaron firmemente la necesidad de que las organizaciones de la sociedad civil, como las de agricultores, formaran parte de este proceso tomando como base sus experiencias, sus propuestas y sus soluciones, al igual que sucede en el MSC del CSA y en el Foro Campesino. También recordaron que la importante labor que las organizaciones habían realizado en el marco de esos procesos había dado lugar a la elaboración de las "Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques", la recomendación de política sobre la vinculación de

los productores a pequeña escala con los mercados<sup>13</sup> y la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Campesinos y de Otras Personas que Trabajan en las Zonas Rurales, y señalaron que la Cumbre debía aprovechar esos instrumentos.

En términos generales, los delegados de las organizaciones de agricultores destacaron que algunas voces debían tener más peso que otras y que en la Cumbre se debía priorizar la voz de los pequeños productores de alimentos, que son los más perjudicados por los aspectos negativos de los sistemas alimentarios actuales y, al mismo tiempo, tienen la solución a los problemas de esos sistemas. Por último, la Sra. Elizabeth Mpofu (LVC) solicitó a los organismos con sede en Roma, la enviada especial y los Estados miembros del FIDA, que se aseguraran de que las organizaciones de agricultores estuvieran plenamente incluidas en todas las etapas de preparación de la Cumbre, ya que esta sería una condición indispensable para la aceptación y participación de esas organizaciones.



© FIDA/Flavio Ianniello

**La Sra. Agnes Kalibata, enviada especial de las Naciones Unidas sobre la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios durante la sesión especial relativa a los sistemas alimentarios**

13 <http://www.csm4cfs.org/es/connecting-smallholders-markets-analytical-guide/>

## **Declaración final del Foro Campesino y debate con la Dirección y los Gobernadores del FIDA**

Sobre la base de las conversaciones mantenidas y los aportes de los debates y los grupos de trabajo, se aprobó una síntesis de las deliberaciones de la reunión mundial de 2020 del Foro Campesino (véase el recuadro 8). El 10 de febrero de 2020, la Sra. Ujjaini Halim (WFF) y el Sr. Mussa Fomba (ROPPA) leyeron la síntesis de las deliberaciones ante los delegados de las organizaciones de agricultores y el personal directivo superior, los Gobernadores y representantes de la Junta Ejecutiva del FIDA.

En respuesta a los resultados del Foro, el Sr. Paul Winters (FIDA) señaló que, en términos generales, el Fondo estaba de acuerdo con la síntesis de las deliberaciones. También reconoció la voluntad de las organizaciones de agricultores de colaborar en las actividades de planificación del FIDA, como los COSOP, la planificación de los centros y el diseño de nuevos instrumentos, así como la solicitud de las organizaciones de participar en la Junta Ejecutiva del Fondo en calidad de observadores. Además, en cuanto a las cuestiones temáticas analizadas por el Foro, señaló que el FIDA coincidía firmemente con las sugerencias formuladas. En particular, se habían planteado excelentes ideas con respecto al cambio climático, las cuales podían servir de inspiración para el FIDA, en especial en el marco del nuevo ASAP+. Por otra parte, el Sr. Winters destacó la importancia del Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar y de garantizar una participación significativa de las organizaciones de agricultores en la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios.

El Sr. Winters agradeció el apoyo manifestado al ASAP+ y al PSFP, así como la solicitud elevada para que los interesados con quienes trabajaba el FIDA pudieran acceder directamente a esos programas. También confirmó que se estudiaría la solicitud de las organizaciones de agricultores de estar representadas en los mecanismos de gobernanza de los nuevos instrumentos. Por último, agradeció encarecidamente el apoyo a la FIDA12 y compartió su deseo de que el FIDA siguiera viéndose como un asociado con el que colaborar para hacer realidad los objetivos plasmados en la síntesis de las deliberaciones.

Tras la respuesta oficial del FIDA, se cedió la palabra para iniciar el debate con los representantes de la Junta Ejecutiva y los gobernadores.

El Sr. Stephen Potter, representante del Canadá, felicitó a los participantes en el Foro Campesino por las enriquecedoras deliberaciones mantenidas y celebró las exhaustivas declaraciones y recomendaciones prácticas formuladas. También destacó que, para el Canadá, como fundador del FIDA, era importante saber que las actividades que el Fondo realizaba sobre el terreno contaban con el apoyo de los miembros de las organizaciones de agricultores, que conforman el grupo objetivo del FIDA, y eran bien recibidas por ellos. Además, el Sr. Potter consideraba acertado el hincapié que el Foro había hecho en el empoderamiento de las mujeres y la igualdad de género, así como en el cambio climático, y señaló que se aseguraría de que esos mensajes llegaran a los miembros del Consejo de Gobernadores.

Haciéndose eco de la intervención anterior, la delegación de Francia acogió con agrado el acento que el Foro había puesto en el apoyo a las mujeres y los jóvenes. En particular, manifestó que era fundamental hacer que la agricultura fuera atractiva para los jóvenes.

La delegación de los Países Bajos se refirió, principalmente, a los sistemas alimentarios sostenibles y a la necesidad de establecer un mecanismo para la plena aplicación, el seguimiento y la vigilancia de las recomendaciones del Foro Campesino y para que los representantes de los gobiernos rindieran cuentas al respecto.

El Sr. Dominik Ziller, gobernador del FIDA por Alemania, destacó la importancia de contar con un espacio como el Foro Campesino, ya que este ilustraba correctamente el modo en que el FIDA escuchaba a su propio grupo objetivo. El Sr. Ziller consideraba que este aspecto era sumamente importante para una organización en transformación, como el FIDA.

El 11 de febrero, la Sra. Ujjaini Halim (WFF) presentó la síntesis de las deliberaciones al Consejo de Gobernadores del FIDA en su 43.º período de sesiones, celebrado en la sede de la FAO.

## Recuadro 8. Síntesis de las deliberaciones del Foro Campesino de 2020

Distinguidos gobernadores del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola:

Los delegados de las organizaciones de agricultores, pescadores y pastores en la séptima reunión mundial del Foro Campesino del FIDA deseamos señalar a su atención la siguiente declaración.

El Foro Campesino de 2020 se ha celebrado durante el segundo año del Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar, lo que representa una oportunidad sin igual para aplicar políticas en favor de los pequeños productores de alimentos y contribuir a la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, en concreto a los Objetivos de Desarrollo Sostenible 1, 2, 5, 12, 13, 14, 15, 16 y 17.

La adopción de la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Campesinos y de Otras Personas que Trabajan en las Zonas Rurales por parte de la Asamblea General en diciembre de 2018 supone una contribución oportuna e importante al Decenio y a la Agenda 2030, ya que proporciona un marco basado en los derechos para nuestras iniciativas.

El contexto mundial para la producción sostenible de alimentos por parte de cientos de millones de pequeños agricultores, pescadores y pastores familiares en todo el mundo requiere la adopción urgente de grandes medidas a nivel mundial. Los efectos del cambio climático en la degradación de la tierra, el agua, los bosques y todos nuestros ecosistemas están repercutiendo enormemente en la resiliencia de las comunidades rurales y sus medios de vida, lo que pone en riesgo los sistemas alimentarios de los que dependen.

Instamos al FIDA y a los gobiernos de sus Estados miembros a intensificar su apoyo a las iniciativas de los pequeños productores de alimentos basadas en prácticas y sistemas de producción sostenible de alimentos agroecológicos, orgánicos y de otro tipo en la tierra, el agua y los bosques. También abogamos por la promoción del uso de recursos genéticos tradicionales (semillas y ganado).

### *La colaboración con el FIDA y el proceso del Foro Campesino*

Los delegados en la reunión mundial del Foro Campesino reiteramos nuestra solicitud para obtener la condición de observador en la Junta Ejecutiva del FIDA y nuestro compromiso de utilizar esa condición para contribuir al cumplimiento del mandato del Fondo en interés de los miembros de nuestras organizaciones. Estamos dispuestos a entablar un diálogo con el FIDA y sus Estados miembros a ese respecto.

Las organizaciones de pequeños productores de alimentos también valoramos el proceso de descentralización del Foro Campesino, de conformidad con la propia descentralización del FIDA, lo que debería impulsar todavía más la inclusión de una mayor variedad de organizaciones regionales, nacionales y locales que representan a los pequeños productores de alimentos.

Conocemos las diferentes etapas de colaboración en los planos regional y nacional, y exhortamos a:

- promover la participación de los representantes de las organizaciones en la reunión de planificación anual de los centros subregionales del FIDA, siempre que sea posible;
- tratar de alcanzar acuerdos de cooperación formal con organizaciones nacionales firmando memorandos de entendimiento o declaraciones de compromiso entre el FIDA (incluidos los directores del Fondo en los países) y las organizaciones nacionales que contribuyan a la implementación de la agenda del Foro Campesino;
- garantizar la plena inclusividad de las organizaciones que representan a los pequeños productores de alimentos en cada país en todos los COSOP;
- asegurar que las organizaciones participen en los procesos de diseño, ejecución, examen de mitad de período y seguimiento y evaluación de los programas financiados por el FIDA a nivel nacional y regional;
- velar por que el diseño de los proyectos y los convenios de préstamo para los proyectos de desarrollo agrícola financiados por el FIDA que ejecutan nuestros Gobiernos incluyan una disposición clara para la transferencia eficaz del equipo y la infraestructura asignados a las organizaciones de productores de alimentos locales antes de que concluya el proyecto en aras de la sostenibilidad;
- organizar el Foro Campesino regional en el Cercano Oriente, África del Norte, Europa y Asia Central, de conformidad con la estructura descentralizada del FIDA; por tanto, uno en El Cairo para África del Norte y Oriente Medio, y uno en Estambul para Asia Central;

- reforzar la supervisión eficaz de los procesos del Foro Campesino en todos los planos a cargo de los respectivos mecanismos directivos del Foro y estudiar la posibilidad de hacer un balance mundial en 2022;
- garantizar la inclusión de los grupos de pescadores y pastores en los comités de gobernanza y adopción de decisiones del Foro Campesino en todos los niveles, lo que incluye el acceso a los instrumentos de financiación existentes y nuevos;
- aumentar la visibilidad de las iniciativas de desarrollo rural financiadas por el FIDA y asegurar la participación del personal descentralizado del Fondo de cada subregión en las instancias formales pertinentes del diálogo en curso sobre políticas públicas;
- integrar activamente por parte del FIDA las “Directrices voluntarias para lograr la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala”, las “Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques” y la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Campesinos y de Otras Personas que Trabajan en las Zonas Rurales en las salvaguardias y los procedimientos internos, y
- garantizar la participación de los directores del FIDA en los países en los espacios formales de diálogos sobre políticas públicas (como la Reunión Especializada sobre Agricultura Familiar [REAF] del Mercado Común del Sur [MERCOSUR] y la Política Agrícola Regional del África Occidental [ECOWAP]) y promover la participación de las organizaciones en, al menos, un proceso de políticas prioritario señalado en el COSOP.

#### ***Cuestiones temáticas***

Tras los enriquecedores debates celebrados en los grupos de trabajo temáticos, invitamos al FIDA a apoyar la aplicación de las siguientes recomendaciones:

##### ***Jóvenes del medio rural***

- más inversión en actividades no agrícolas y poscosecha con el objetivo de crear oportunidades atractivas para los jóvenes del medio rural;
- más inversión en servicios e infraestructura (energía, mecanización sostenible, educación y capacitación, entre otros) para que los jóvenes se queden en las zonas rurales y para atraer a más jóvenes a esas zonas, y
- más programas de capacitación, liderazgo y mentoría para los jóvenes con el fin de garantizar la transferencia intergeneracional del liderazgo en las explotaciones y las organizaciones de pequeños productores de alimentos.

##### ***Género y liderazgo de las organizaciones de mujeres***

Observamos con satisfacción que, este año, las mujeres delegadas representan el 40 % de los participantes en el Foro Campesino y hacemos un llamamiento a un compromiso conjunto del FIDA y las organizaciones para que, al menos, un 50 % de los participantes sean mujeres durante todas las reuniones mundiales y regionales futuras del Foro Campesino.

- diseñar y ejecutar programas que promuevan la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres en la producción de alimentos a pequeña escala y los medios de vida rurales;
- formular planes a largo plazo para apoyar a las organizaciones o grupos de mujeres dentro de las organizaciones de pequeños productores de alimentos, e
- intensificar la participación de las mujeres dirigentes de organizaciones en la ejecución, la supervisión y el seguimiento de los programas financiados por el FIDA.

##### ***Cambio climático***

- invertir de forma masiva en la rehabilitación de la tierra y la agrosilvicultura y vegetación para el secuestro de carbono por parte de los pequeños productores de alimentos y las comunidades rurales;
- invertir en el desarrollo de los medios de vida de los pequeños productores de alimentos desplazados por el cambio climático;
- reconocer que los modelos de producción sostenible y resiliente al cambio climático de alimentos agroecológicos, orgánicos y de otro tipo son enfoques básicos para la adaptación al cambio climático y la mitigación de sus efectos;

- colaborar con los gobiernos y las organizaciones de pequeños productores de alimentos para formular políticas públicas y mecanismos de incentivos conexos a fin de promover la agroecología y otros modelos sostenibles que garanticen el suministro de cantidades suficientes de alimentos saludables y nutritivos para todos, incluida la población desfavorecida;
- apoyar la difusión de buenas prácticas y tecnologías promovidas por organizaciones de pequeños productores de alimentos y desarrolladas junto con la comunidad de investigación agrícola;
- reconocer el papel que desempeñan los productores en la solución al cambio climático y apoyar las iniciativas dirigidas por ellos que contribuyen a la lucha mundial contra el cambio climático, y
- facilitar y apoyar el diálogo entre campesinos para fomentar el desarrollo de su capacidad mediante el intercambio de las mejores prácticas sobre la adaptación al cambio climático y la mitigación de sus efectos que pueden reproducirse en cualquier lugar.

#### ***Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar***

- fomentar los procesos de múltiples interesados en la implementación y el seguimiento y evaluación del Decenio de la Agricultura Familiar en todos los niveles;
- prestar apoyo financiero y técnico a las organizaciones de pequeños productores de alimentos para que asuman el liderazgo en el establecimiento y la dirección de los comités nacionales de agricultura familiar, y
- trabajar con los gobiernos con el fin de asegurar que las políticas nacionales y regionales sobre agricultura y desarrollo rural sean coherentes con las orientaciones y los principios del Decenio de la Agricultura Familiar.

#### ***Cumbre Mundial sobre los Sistemas Alimentarios***

Con respecto a la Cumbre Mundial sobre los Sistemas Alimentarios de 2021, los delegados en el Foro Campesino condicionamos nuestra participación a que se facilite suficiente información sobre la Cumbre para evaluar colectivamente dentro de nuestras organizaciones las ventajas y las desventajas de nuestra participación.

Pedimos al FIDA que apoye la participación eficaz y autónoma de la sociedad civil en la Cumbre sobre la base de los espacios existentes de pequeños productores de alimentos, como el Mecanismo de la Sociedad Civil en el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial y el proceso del Foro Campesino en el FIDA.

Si se tienen en cuenta los enfoques mencionados, pedimos apoyo para que las organizaciones de pequeños productores de alimentos se reúnan antes de la Cumbre y consoliden sus voces.

#### ***Nuevos instrumentos de la FIDA12***

Los delegados en el Foro Campesino expresamos nuestro enorme interés en el ASAP+ y el PSFP como nuevos instrumentos presentados para la consulta sobre la FIDA12. Esos instrumentos financieros deberían ser directamente accesibles para los miembros de nuestras organizaciones que están preparados para ampliar la escala de las buenas prácticas en materia de adaptación al cambio climático y mitigación de sus efectos así como de los planes empresariales para nuestras inversiones en las cadenas de valor impulsadas por campesinos y cooperativas. Además:

- pedimos al FIDA que cuente con nosotros en el diseño de los dos instrumentos;
- nos ofrecemos a colaborar con el FIDA para diseñar, ejecutar y hacer el seguimiento de mecanismos para recursos específicos dirigidos expresamente a las organizaciones comunitarias, las organizaciones campesinas y las cooperativas, así como para garantizar la inclusión eficaz de los grupos de pescadores y ganaderos, y
- deseamos que se incluya a los representantes de las organizaciones en la estructura de gobernanza de ambos instrumentos.

#### ***Declaración final***

Hemos sido asociados del FIDA durante los últimos 14 años y consideramos que el proceso del Foro Campesino es un espacio único para el diálogo y el establecimiento de asociaciones con una institución financiera internacional dedicada al desarrollo de los medios de vida de los miembros de nuestras organizaciones. Confiamos en que el FIDA trabaje con nosotros en la aplicación de las recomendaciones resultantes de esta reunión mundial del Foro Campesino.

Sabemos que el FIDA y sus Estados miembros están iniciando la consulta sobre la FIDA12 y estamos muy interesados en sumarnos al Fondo en la movilización y los esfuerzos que se desplieguen para que sea un éxito.

Expresamos, en concreto, nuestro apoyo al FIDA en la promoción de una financiación de base amplia para los dos nuevos instrumentos propuestos de cara al proceso de consulta sobre la FIDA12.

La OMA, miembro del Comité Directivo del Foro Campesino, aprueba la declaración final del Foro Campesino de 2020 teniendo en cuenta las siguientes puntualizaciones:

- 1) Los mandatos globales de la OMA abarcan el compromiso con todas las soluciones al desafío del cambio climático, incluida la agricultura climáticamente inteligente, lo que va más allá del ámbito de esta declaración.
- 2) La OMA apoya la Cumbre Mundial sobre los Sistemas Alimentarios de 2021 y está decidida a participar en el diseño, la preparación y la ejecución del proceso con el objetivo de tener la oportunidad de que la voz de los agricultores familiares se escuche a través de plataformas que sean más inclusivas que el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial, como los mecanismos de múltiples interesados de los grupos principales y todos los demás mecanismos de representación de las Naciones Unidas.

## Clausura del Foro Campesino

En sus observaciones finales, los miembros del Comité Directivo agradecieron a la dirección y los gobernadores del FIDA por su positiva respuesta a la síntesis de las deliberaciones. También encomiaron la determinación del Fondo a apoyar a los pequeños productores y subrayaron que el Foro Campesino era un proceso de diálogo inclusivo y sin igual, y un espacio singular para examinar esferas de asociación y cooperación. Una vez más, se señaló que la descentralización del FIDA era un avance muy importante para fortalecer el diálogo y la colaboración sobre el terreno. Los miembros del Comité Directivo destacaron también la amistad y la solidaridad que guiaban el proceso, y manifestaron su deseo de que el Foro siguiera siendo una iniciativa sólida en el futuro.

La clausura de la reunión mundial de 2020 del Foro Campesino estuvo a cargo del Sr. Mamadou Cissokho (ROPPA), quien agradeció en especial al Sr. Jean Philippe Audinet por la ejemplar función que había desempeñado en la colaboración con las organizaciones de agricultores en el Foro durante los últimos 14 años. La paciencia, la capacidad para escuchar y el respeto del Sr. Audinet hicieron posible que todas las diferentes voces tuvieran un lugar en el Foro. Según el Sr. Cissokho, con esas tres características, las grandes ideas pueden llevar a los resultados previstos.

Por último, el Sr. Cissokho destacó que, con la reposición de recursos del FIDA, llegaba un nuevo comienzo y que sería importante que los Gobiernos apoyaran al Fondo aportando financiación para que la institución y los pequeños productores pudieran alcanzar sus objetivos comunes.



**Sr. Jean-Philippe Audinet, asesor técnico principal a nivel mundial en instituciones rurales y representante del FIDA en el Comité Directivo del Foro Campesino.**

## Actividades paralelas

---

### **Programas de donaciones regionales en apoyo de las organizaciones de agricultores. Enseñanzas extraídas de los 10 años de experiencia del SFOAP y el MTCP2, y la puesta en marcha del FO4ACP y APFP-FOALA**

Actividad paralela organizada por el consorcio AFA-LVC, AgriCord, la COPROFAM, la FAO, la PAFO y sus miembros, y la PIFON

En 2019 concluyeron dos importantes programas regionales de donaciones directas destinadas a organizaciones de agricultores, a saber, el SFOAP en África y el MTCP en Asia, tras 10 años de experiencias positivas en la prestación de apoyo para el desarrollo de la capacidad institucional, organizativa y de promoción de las redes regionales y nacionales de organizaciones de agricultores, y para ayudar a las organizaciones subnacionales de productores que integran esas redes a ofrecer servicios económicos.

La actividad paralela permitió a los participantes dar a conocer los principales logros y efectos de las donaciones regionales que confirmaban la importancia estratégica de esos instrumentos para apoyar a las organizaciones de agricultores. Los participantes destacaron cómo habían incidido los programas en el apoyo a la profesionalización de las organizaciones y la mejora de las capacidades de esas instituciones para entablar diálogos sobre políticas, ofrecer eficazmente servicios económicos a sus miembros y realizar actividades con orientación empresarial en las cadenas de valor correspondientes. Por ejemplo, la segunda fase del Programa de Cooperación a Medio Plazo con Organizaciones Campesinas de la Región de Asia y el Pacífico (MTCP2) había permitido a las organizaciones de agricultores promover más de 80 políticas y recaudar más de 13 millones USD por medio del establecimiento de asociaciones con instituciones públicas y privadas. Gracias a la mejora de sus capacidades, 107 organizaciones de productores pudieron participar en la ejecución de los programas del FIDA en los países. El SFOAP había permitido a las organizaciones de agricultores de África ampliar su número de miembros con la inclusión de más de 500 000 nuevos integrantes particulares, elaborar más de 111 planes estratégicos, capacitar a más de 7800 personas y aumentar en un 70 % la participación de las mujeres en los órganos rectores. A nivel de las explotaciones agrícolas, el programa permitió mejorar la productividad e incrementar los ingresos entre un 16 % y un 47 %.

Por otra parte, la actividad paralela ofreció una oportunidad para intercambiar mejores prácticas e innovaciones aplicadas en las diferentes regiones y recoger importantes enseñanzas extraídas a fin de seguir mejorando la eficiencia y la pertinencia de las donaciones respaldadas por el FIDA en el futuro, así como para reforzar la asociación entre el Fondo y las organizaciones de agricultores. Además, el evento permitió presentar las principales prioridades de los nuevos programas FO4ACP y APFP-FOALA, cofinanciados por la Unión Europea, el Grupo ACP y el FIDA.

---

### **Los jóvenes en la agricultura: una perspectiva orgánica**

Actividad paralela organizada por la INOFO

Ante las numerosas dificultades que afrontan los jóvenes del medio rural para quedarse en las zonas rurales, esta actividad paralela ofreció un espacio para debatir sobre la agricultura orgánica como alternativa para lograr la permanencia de los jóvenes en el sector agrícola.

Los participantes compartieron experiencias, buenas prácticas y soluciones para hacer frente a las dificultades señaladas por los jóvenes del medio rural. En particular, el Sr. Thales Bevilacqua Mendonça (INOFO) compartió su experiencia como agricultor orgánico joven del Brasil que había logrado participar en el mercado agrupando su producción con la de otros productores rurales y asociaciones. La Sra. Janet Gracie (INOFO) deliberó con los participantes sobre los diferentes aspectos de la agricultura orgánica que se debían tener en cuenta para que los jóvenes añadieran valor a la producción, desde el acceso a la tierra y a los recursos hasta la producción y la distribución. Además, los participantes compartieron las principales dificultades y oportunidades que presenta la agricultura orgánica y, en particular, destacaron la importancia de la creación de capacidades y de promover los conocimientos tradicionales y locales. También se pusieron de relieve los desafíos que planteaba la certificación y se compartieron algunas experiencias positivas, en especial en el uso de sistemas participativos de garantía.

---

### **La Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Campesinos: Los derechos humanos como la base para el futuro de la agricultura familiar**

Actividad paralela organizada por LVC

La Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Campesinos y de Otras Personas que Trabajan en las Zonas Rurales aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en diciembre de 2018 se formuló en un momento ideal para contribuir al Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar (2019-2028) y se ha integrado en la labor de dos importantes organismos de las Naciones Unidas: el FIDA y la FAO.

Esta actividad paralela permitió a los participantes conocer más sobre la Declaración como instrumento por el que se reconocen y protegen los derechos de las personas del medio rural. La Sra. Francisca Luz Rodríguez Huerta (LVC) se refirió, en particular, a los artículos de la Declaración y a los derechos mencionados en el documento, entre ellos los derechos de los campesinos a participar en los programas y procesos de políticas que puedan afectar a sus tierras; a obtener créditos, materiales e instrumentos para elaborar alimentos; a diseñar sus modelos de producción para superar adversidades como el cambio climático, y a producir alimentos saludables y nutritivos adoptando la agroecología en sus sistemas de producción agrícola. Además, la representante hizo hincapié en el derecho de las campesinas a recibir protección contra la violencia doméstica y a tener control sobre su propio cuerpo, gozando plenamente también de derechos sexuales y reproductivos.

Asimismo, los participantes tuvieron la oportunidad de intercambiar ideas sobre las posibilidades concretas que ofrecía el Decenio de la Agricultura Familiar para hacer efectivos los derechos de los campesinos al ser un marco que promovía las políticas públicas en apoyo de los agricultores familiares. Tanto la Declaración como el Decenio fueron considerados marcos clave para el logro de la Agenda 2030 y los ODS, ya que contribuyen directamente a la producción sostenible de alimentos y a la erradicación de la pobreza, la inseguridad alimentaria y la malnutrición.

El FIDA destacó la gran importancia de la Declaración y señaló que, como institución de las Naciones Unidas, podía aplicar las disposiciones de la Declaración en sus normas internas, políticas operacionales y directrices, como había hecho con la Declaración sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas.

---

**Definición del perfil y plataformas digitales de las organizaciones de agricultores. Herramientas y experiencias relativas a la definición del perfil, las bases de datos en línea y las plataformas de gestión de los conocimientos de las organizaciones**

Actividad paralela organizada por la AFA y el FIDA

Reconociendo que para los interesados de los países en desarrollo suele ser difícil obtener información y datos fiables sobre las organizaciones de agricultores existentes, se están elaborando, o en algunos casos poniendo a prueba, varias iniciativas para definir el perfil de las organizaciones y difundir información sobre ellas y para ellas. La actividad paralela permitió dar a conocer iniciativas e instrumentos que se han elaborado en las diferentes regiones y a nivel mundial para brindar información y conocimientos sobre las organizaciones y para ellas, y ofreció una oportunidad para el intercambio de conocimientos y el aprendizaje mutuo entre los participantes.

En particular, la AFA presentó su directorio de organizaciones de agricultores de Asia y el Pacífico<sup>14</sup> y la Asociación de Trabajadoras por Cuenta Propia de la India (SEWA) describió la sofisticada aplicación que utilizaba para reunir información sobre los miembros de las organizaciones de agricultores, sus dirigentes y sus esferas de intervención, así como para elaborar informes. La Sra. Annick Sezibera (CAPAD) y la Sra. Valeria Galletti (consultora del FIDA) presentaron la base de datos FO-MAPP y describieron el modo en que las organizaciones de agricultores podían registrarse en ella sin cargo completando un perfil en línea con información clave (por ejemplo, datos de contacto, estado, miembros, alcance geográfico, servicios prestados y productos agrícolas). Además, explicaron el funcionamiento del sistema de filtro que permite a los usuarios buscar organizaciones aplicando distintos criterios. El Sr. Benoit Thierry (jefe de centro y director del FIDA en el país en la región de África Occidental y Central) mostró la plataforma global “We Connect Farmers”<sup>15</sup>, una iniciativa puesta en marcha en África para ayudar a los jóvenes empresarios agrícolas a conectarse por medio de comunidades de prácticas, recibir formación en línea y acceder a aplicaciones de agrotecnología. El Sr. Fabrizio Bresciani (economista regional principal del FIDA en Asia y el Pacífico) y la Sra. Marina Izzo (consultora del FIDA) dieron a conocer los principales resultados de un estudio piloto realizado en Filipinas para elaborar una base de datos de perfiles de las organizaciones de agricultores con posibilidades comerciales clave a fin de que los proveedores de servicios y las agroempresas pudieran acceder directamente a ella y, de ese modo, sirviera de herramienta efectiva para equilibrar la oferta y la demanda de ciertos productos básicos. Por último, el Sr. Steven Muchiri (director ejecutivo de la EAFF) presentó la iniciativa “e-Granary”, una plataforma móvil gestionada por la EAFF para incrementar el acceso de los agricultores a información sobre los mercados y a servicios de extensión por medios electrónicos. La plataforma e-Granary facilita la acumulación de los insumos y la producción entre los agricultores, ofrece recomendaciones oportunas sobre el clima y la extensión, digitaliza y ofrece diferentes productos crediticios, y permite a los productores establecer contactos con asociados del sector privado.

---

14 [www.asiapacificfarmersforum.net](http://www.asiapacificfarmersforum.net)

15 [www.weconnectfarmers.com](http://www.weconnectfarmers.com)

---

### **El Fondo ABC: un instrumento financiero innovador**

Actividad paralela organizada por Agriterra, Bamboo Capital Partners y el FIDA

La actividad paralela permitió a los participantes conocer más acerca del Fondo de Inversión para Agroempresas (Fondo ABC). En particular, se realizó una sesión muy práctica e interactiva sobre el Fondo ABC en la que se presentó brevemente su estructura, las primeras enseñanzas extraídas a partir de sus inversiones iniciales, los criterios de inversión y el proceso para solicitar apoyo financiero del Fondo.

El Fondo ABC es un fondo independiente de inversión de impacto que ofrece financiación a pequeñas y medianas empresas rurales y a organizaciones de productores, como cooperativas, centrándose en las mujeres y los jóvenes agroempresarios del medio rural. El Fondo procura catalizar recursos para el sector intermedio no atendido de las agroempresas rurales, una laguna a la que se enfrentan los empresarios rurales cuando sus necesidades de financiación son muy pequeñas para la financiación comercial, pero demasiado grandes para la microfinanciación. El Fondo ABC aplica un enfoque de financiación combinada a fin de reducir los riesgos de las inversiones y hacerlas más atractivas para los inversores privados por medio de una estructura de capital de primera pérdida, asistencia técnica focalizada y un gran dinamismo en la tramitación de los proyectos. Varias instituciones (como la Unión Europea, el Grupo ACP, el Gobierno de Luxemburgo y la Alianza para una Revolución Verde en África) han hecho compromisos de aportes por valor de unos 50 millones de euros al Fondo ABC, al tiempo que el FIDA y el Grupo ACP han ofrecido financiación mediante donaciones para un servicio de asistencia técnica gestionado por Agriterra.

Los participantes en la actividad también tuvieron la posibilidad de conocer más acerca de las primeras inversiones realizadas por medio del Fondo, incluido el apoyo brindado a una cooperativa de cacao de Costa de Marfil para ayudar a que 2700 pequeños productores logaran un mejor acceso a los mercados.

---

## **Los mercados territoriales como la base para crear sistemas alimentarios sostenibles, resilientes y nutritivos**

Actividad paralela organizada por la ROPPA

El Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar ofrece una importante oportunidad para definir políticas públicas y orientar inversiones en apoyo de un conjunto de agentes que siempre han ocupado un lugar central en la misión del FIDA: los pequeños productores de alimentos. Hay una comprensión cada vez mayor de que ese apoyo debe estar enmarcado en un enfoque integral de los sistemas alimentarios.

Los mercados son el eje de los sistemas alimentarios. En las recomendaciones sobre la vinculación de los productores en pequeña escala con los mercados que el CSA aprobó en 2016 se puso de relieve que la mayor parte de las actividades de comercialización de la mayoría de los pequeños productores y, en particular, de las mujeres, se realizaban en mercados locales, nacionales y transfronterizos que formaban parte de sistemas alimentarios territoriales. Estos mercados diversificados son los más inclusivos y los más importantes para la seguridad alimentaria, ya que a través de ellos pasa la mayor parte de los alimentos que se consumen en el mundo. Las funciones que desempeñan no son solo económicas, sino también nutricionales, sociales y culturales. Los pequeños productores y las explotaciones agrícolas familiares que comercian en mercados territoriales pueden ser aliados cruciales en las iniciativas para ampliar la disponibilidad de los alimentos nutritivos y para proteger la biodiversidad y los recursos genéticos relacionados con los territorios. Además, estos mercados tienen una importante función a la hora de retener la riqueza generada en el territorio y redistribuir el valor añadido entre los diferentes agentes implicados, que suelen relacionarse entre sí de una manera horizontal, en vez de en cadenas de valor globales.

La actividad paralela permitió a los participantes presentar sus diferentes experiencias con los mercados territoriales, evaluar sus puntos fuertes y débiles y analizar cómo podían reforzarse por medio de políticas públicas que los apoyaran en los distintos niveles y a través de las inversiones públicas y privadas adecuadas. En particular, la actividad se basó en los resultados de los diagnósticos participativos de los mercados territoriales realizados por organizaciones de pequeños productores en África, Asia y América Latina con el apoyo de la FAO y otras organizaciones asociadas. La ROPPA describió la labor de diagnóstico participativo de los mercados que realizaba a través de su observatorio de explotaciones agrícolas familiares. Del mismo modo, la COPROFAM y SPI dieron a conocer los principales desafíos y oportunidades de los mercados territoriales en sus contextos. Por último, el WFF ilustró las medidas necesarias para mejorar la comercialización del pescado a nivel local por las mujeres.

---

### Los Climakers: una agenda del cambio climático liderada por agricultores

Actividad paralela organizada por la OMA

Ningún sector económico se ve tan afectado por los efectos del cambio climático como el de la agricultura pero, al mismo tiempo, ningún otro agente económico del mundo puede hacer tanto como los agricultores para luchar contra ese fenómeno.

La iniciativa Climakers es una agenda del cambio climático liderada por agricultores que propone un enfoque invertido para combatir el cambio climático en el que los agricultores impulsan las soluciones orientadas a afrontar este fenómeno. La agenda de los Climakers se basa en la promoción de mejores prácticas que los agricultores ya están aplicando como soluciones funcionales para adaptarse al cambio climático y mitigar sus efectos. Estas mejores prácticas se recopilan por medio de un verdadero enfoque ascendente y se proponen a los gobiernos junto con orientaciones útiles sobre el modo de incluirlas en la contribución determinada a nivel nacional para el cumplimiento del Acuerdo de París, ampliar su escala o reproducirlas en otros lugares. Las soluciones propuestas son evaluadas científicamente por el programa de cambio climático, seguridad alimentaria y agricultura del Consorcio de Centros Internacionales de Investigación Agrícola (CGIAR).

La actividad reunió a representantes de agricultores de la Alianza de los Climakers que presentaron los objetivos, los resultados previstos y los logros alcanzados en la ejecución del plan de acción de los Climakers. El Sr. Ishamel Sunga (director general de la Confederación de Sindicatos Agrícolas de África Meridional [SACAU]), el Sr. Stephen Muchiri (EAFF) y el Sr. Abdelmajid Ezzar (Presidente de la *Union Maghrébine et de l'Afrique du Nord des Agriculteurs* [UMNAGRI]) compartieron reflexiones sobre los efectos del cambio climático y el papel de los agricultores como facilitadores de soluciones en las distintas regiones. Los participantes hicieron numerosos aportes que enriquecieron aún más el debate y que les permitieron dar a conocer los principales desafíos y las soluciones adoptadas en los diferentes países para reducir las emisiones y realizar el secuestro de carbono (por ejemplo, en Bolivia, Camboya, Jamaica, la República Centroafricana, la República Democrática del Congo y Uganda). Se hizo especial hincapié en la importancia de movilizar fondos y forjar asociaciones en pro de la adaptación al cambio climático y la mitigación de sus efectos. Durante la clausura de la actividad paralela, la Sra. Elizabeth Nsimadala, en nombre de la PAFO, firmó un memorando de entendimiento con la OMA para incorporarse a la Alianza.

---

## **El Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar**

Actividad paralela organizada por la COPROFAM y el FRM

La actividad paralela ofreció una oportunidad para continuar las deliberaciones del grupo de trabajo temático de la reunión mundial sobre el Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar. En particular, se centró en compartir las principales propuestas, iniciativas y dificultades relacionadas con la aplicación del Plan de Acción Mundial del Decenio.

Los participantes subrayaron que, pese a los progresos realizados (el establecimiento de un comité directivo a nivel mundial, los avances y las medidas a nivel regional, y la creación de comités nacionales de agricultura familiar), se debían redoblar los esfuerzos a nivel de los países, donde el Decenio debía materializarse en políticas y programas que pudieran propiciar cambios concretos. Para ello, las organizaciones debían tener una participación plena y se debían movilizar fondos. Además, se debían emprender iniciativas con respecto a la visibilidad, la comunicación y la concienciación a fin de movilizar a los agentes, y realizar el seguimiento y evaluación de los avances y los compromisos periódicamente.

El FIDA y la FAO presentaron información sobre su colaboración en la promoción del Decenio. Por ejemplo, por medio de la sistematización de casos y experiencias positivas sobre el terreno, se estaba elaborando un marco para ofrecer orientación sobre el modo de formular políticas públicas orientadas a promover la agricultura familiar. Se señaló que el apoyo técnico y político que brindaban las oficinas de la FAO y el FIDA en los países era un elemento esencial para lograr que el Decenio facilitara el diálogo con los gobiernos, apoyar a los comités nacionales de la agricultura familiar e incorporar las prioridades del Decenio en los COSOP.

También se señaló que, si bien era fundamental contar con más políticas públicas que propiciaran el desarrollo de la agricultura familiar, esto no era suficiente. Los agricultores familiares debían ganar espacio en la sociedad, las cadenas de valor y el mercado para convencer a los consumidores de que, por muchas razones, sus productos eran los mejores. Además, considerando que la agenda de la adaptación al cambio climático y la mitigación de sus efectos ha pasado a ser fundamental, los agricultores familiares deberían posicionarse como la fuerza más poderosa y demostrar su singular capacidad para la mitigación, la reducción de las emisiones y el almacenamiento de carbono en la tierra a fin de evitar que primen otros intereses.

---

### **Creación de marca de los productos de la agricultura familiar: intercambio de experiencias y oportunidades de desarrollo**

Actividad paralela organizada por el FIDA en colaboración con Maison Guinéenne de l'Entreprise y Team Créatif Group

Ya se ha reconocido que los productos básicos agrícolas contribuyen a más de la mitad del empleo total y a más de una cuarta parte del producto interno bruto en los países en desarrollo, donde más de 1000 millones de agricultores obtienen, al menos, una parte de sus ingresos de esos productos. Las cadenas alimentarias modernas conceden cada vez más importancia a los servicios de distribución relativos a la creación de marca y el empaquetado, en vez de a la función tradicional de los agricultores en el suministro de productos a los mercados mayoristas. A raíz de ello, los agricultores familiares han venido captando una parte cada vez menor del valor total de sus productos. A nivel mundial, se reconoce en mayor medida la importante función que desempeñan los agricultores familiares para la elaboración de productos alimentarios y productos básicos nutritivos y de calidad. En lo que respecta a la demanda, hay un interés cada vez mayor de la población local por elegir productos locales frescos, "naturales" y de calidad. Este contexto ofrece oportunidades para ayudar a los pequeños agricultores y sus organizaciones a mejorar la escala de valorización de los productos agrícolas por medio de la creación de marca y el empaquetado a fin de obtener poder de mercado y mayores ingresos.

La actividad paralela permitió a los participantes señalar las dificultades que tenían para crear las marcas de los productos (por ejemplo, en cuanto al cumplimiento de estándares de calidad, normas y disposiciones complicadas, y procedimientos costosos y extensos). Además, Team Créatif y Maison Guinéenne de l'Entreprise describieron experiencias e iniciativas exitosas en la promoción de la creación de marca y el empaquetado de productos de pequeños agricultores. Team Créatif es una compañía francesa que presta servicios en numerosos países para permitir que las cooperativas y los hogares que se dedican a la agricultura familiar añadan valor a sus productos y aumenten sus ventas por medio de la creación de marca y el empaquetado. Maison Guinéenne de l'Entreprise es una empresa que ayudó a los productores de la red Boral Maalé a establecer una marca colectiva para el arroz de manglares de Guinea, una variedad de arroz apreciada por su calidad y valor nutricional, lo que les permitió a los agricultores proteger su producto y llegar a nuevos mercados.

---

### **Directrices voluntarias sobre la pesca en pequeña escala**

Actividad paralela organizada por el WFF y el WFFP

Esta actividad paralela, organizada por iniciativa del WFF y el WFFP, permitió a los participantes analizar el modo de intensificar la aplicación de las “Directrices voluntarias para lograr la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala”, examinar las oportunidades que tenían los pequeños pescadores para participar en los instrumentos actuales y futuros del FIDA, y planificar la integración con los diálogos actuales y futuros a nivel mundial.

A modo de breve introducción al debate, se reprodujo un video sobre las Directrices. Los participantes en el evento recordaron la importancia de las Directrices para trasladar los problemas que afrontaban las comunidades de pescadores en pequeña escala desde el nivel local hacia el plano institucional. Pese a los avances logrados, no se conocía este instrumento lo suficiente, en especial a nivel local, y muchos pescadores en pequeña escala y sus comunidades tenían dificultades para emplear las Directrices como herramienta para colaborar con las autoridades.

Los participantes reconocieron que las organizaciones de la sociedad civil debían desarrollar las capacidades necesarias para guiar el proceso de aplicación de las Directrices. A ese respecto, se determinó que los pescadores en pequeña escala no tenían una participación significativa en los procesos e instrumentos del FIDA (como en el MTCP).

Además, el Sr. Richard Abila (especialista técnico superior a nivel mundial del FIDA en pesca y acuicultura) presentó la labor y las iniciativas del FIDA en relación con la pesca y la acuicultura a fin de estudiar conjuntamente oportunidades para la participación de las organizaciones de agricultores.

En general, los participantes convinieron en que se necesitaba una mejor coordinación e interacción con el FIDA a fin de lograr una verdadera participación de los pescadores en pequeña escala en todos los procesos e iniciativas. También se debía hacer más para facilitar la aplicación de las Directrices en los planos nacional y local con el apoyo de los asociados para el desarrollo, como el FIDA y la FAO.

---

### **Financiación de las inversiones y los negocios de las organizaciones de agricultores: intercambio de experiencias e iniciativas**

Actividad paralela organizada por el FIDA en colaboración con la EAFF, la CNOP Mali, la FIFATA y Reséau SOA

El mandato básico de las organizaciones de agricultores es prestar servicios a los productores que las integran. En las organizaciones locales o subnacionales, los servicios económicos son los más importantes para los pequeños productores. Incluso a nivel nacional y regional, hay servicios económicos que pueden promoverse por medio de los instrumentos adecuados.

Esta actividad paralela permitió a los participantes compartir modelos, experiencias e iniciativas para apoyar financieramente la prestación de servicios económicos por parte de las organizaciones de agricultores. Entre ellos, se mencionó el caso de Madagascar, donde, por medio del Proyecto de Apoyo al Refuerzo de las Organizaciones de Productores y los Servicios Agrícolas (AROPA) y el Programa de Desarrollo de Cadenas de Valor Agrícolas Inclusivas (DEFIS), el FIDA estaba financiando el Fondo de Desarrollo Agrícola, dedicado a financiar las inversiones de las organizaciones de agricultores. Hasta entonces, el Fondo había recibido 35 000 solicitudes de financiación, de las cuales el 75 % se habían concedido y habían beneficiado a más de 500 000 productores. En Mali, el FIDA brindaba apoyo a la Asociación de Organizaciones de Agricultores Profesionales y al Organismo Nacional de Coordinación de las Organizaciones de Agricultores por medio de la iniciativa “Missing Middle” del Programa Mundial de Agricultura y Seguridad Alimentaria (PMASA), la cual se había puesto en marcha en 2016 para facilitar el establecimiento de asociaciones entre las organizaciones de agricultores y agentes del sector privado en las cadenas de valor agrícolas. Gracias a ese apoyo, los jóvenes agricultores que integraban las dos organizaciones se estaban beneficiando de la financiación otorgada por medio de donaciones para sus proyectos relativos a la cría de aves de corral y la pesca. Por último, se presentó la experiencia de la EAFF en el desarrollo de e-Granary, una plataforma móvil para brindar servicios económicos a los productores rurales, que constituye una novedosa herramienta de comunicación y pago que crea un espacio virtual para mediar en las asociaciones comerciales y los contratos firmados entre los agricultores y agentes intermediarios y comerciantes de insumos, así como para ofrecer servicios financieros con costos de transacción bajos. Con el apoyo de un proyecto de la iniciativa “Missing Middle” del PMASA, la EAFF ha seguido desarrollando esta plataforma.

## Otras actividades relacionadas con el Foro

### Sesiones de preparación del Foro Campesino.

Los días 4 y 5 de febrero se celebraron sesiones de preparación del Foro Campesino, que incluyeron una reunión del Comité Directivo del Foro y reuniones entre los delegados de las organizaciones de agricultores (por región, por organización y a nivel mundial). Estas sesiones se realizaron principalmente para que las organizaciones de agricultores deliberaran y debatieran sobre los desafíos más importantes a los que se enfrentaba el Foro, e hicieran los preparativos pertinentes para garantizar una participación más eficaz en las reuniones del Foro.

### Reunión con el presidente.

El 4 de febrero, los miembros del Comité Directivo del Foro Campesino tuvieron la posibilidad de reunirse con el presidente del FIDA, el Sr. Gilbert F. Hounbo, en la sede del Fondo y compartir sus opiniones y expectativas sobre la reunión mundial.

### Puesto de la FO-MAPP.

El FIDA instaló un puesto sobre la FO-MAPP, con ordenadores y folletos, en el que algunos funcionarios de contacto ofrecían a los participantes que lo desearan información y asesoramiento sobre la base de datos, sus funciones y su contenido mediante una demostración directa en la propia base de datos.

### Puesto y rincón de Instagram de la AFA.

La AFA montó un puesto en las instalaciones del FIDA en el que exhibió productos de diferentes países y organizaciones, e instaló un espacio para la publicación de contenido en Instagram.

### Puesto de la INOFO.

La INOFO instaló un puesto en las instalaciones del FIDA con productos procedentes de organizaciones de agricultores orgánicos.

### Reunión del Comité Directivo tras el Foro Campesino.

El 8 de febrero, el Comité Directivo celebró una reunión para evaluar el proceso y la reunión mundial del Foro y examinar el proyecto preliminar de la síntesis de las deliberaciones, así como los próximos pasos para su finalización.

### Reunión con la nueva vicepresidenta adjunta del FIDA, Sra. Marie Haga.

El 9 de febrero por la mañana se celebró una reunión en el hotel en el que se hospedaban los participantes entre los miembros del Comité Directivo del Foro Campesino y la Sra. Marie Haga, vicepresidenta adjunta encargada del Departamento de Relaciones Exteriores y Gobernanza. La reunión permitió que la Sra. Haga y los dirigentes de las organizaciones de agricultores se presentaran, tras lo cual se debatió a fondo sobre las posibilidades de colaboración entre las organizaciones y el FIDA durante el proceso de reposición de la FIDA12.

### Aperitivo de la OMA.

El 9 de febrero, la OMA organizó un aperitivo en el restaurante *Le Vele* al que asistieron muchos observadores y delegados de las organizaciones de agricultores.



La Sra. Ujjaini Halim (WFF) presenta la síntesis de las deliberaciones del Foro Campesino al Consejo de Gobernadores del FIDA.

©FIDA/Flavio Ianniello



Puesto de la AFA en la reunión mundial del Foro Campesino

©FIDA/Flavio Ianniello

**Recepción del Foro Campesino.**

El 10 de febrero, el FIDA organizó una cena en el restaurante de la cooperativa *Agricoltura Nuova* en la campiña romana.

**Las organizaciones de agricultores en el Consejo de Gobernadores del FIDA.**

El 11 de febrero, la Sra. Ujjaini Halim (WFF) y la Sra. Elizabeth Nsimadala (PAFO) presentaron conjuntamente la síntesis de las deliberaciones de la reunión mundial al Consejo de Gobernadores del FIDA en su 43.º período de sesiones celebrado en la sede de la FAO, después de que la Sra. Estrella Penunia Banzuela (AFA) formulara una declaración ante el pleno del Consejo durante la presentación de la FIDA12 acerca de la importancia de la asociación entre el FIDA y las organizaciones de agricultores y del papel de esas organizaciones en el desarrollo sostenible.

# Anexos

## Anexo 1. Programa del Foro Campesino

Fecha	Horario	Tema del programa	Lugar
Lunes 3 de febrero	Por la tarde	Llegada de los miembros del Comité Directivo del Foro Campesino	Hotel
Martes 4 de febrero	Por la mañana, de 9.30 a 12.00	Reunión del Comité Directivo del Foro Campesino Llegada de los demás delegados	Hotel
	Al mediodía, de 12.30 a 13.30	Reunión del Comité Directivo del Foro Campesino con el presidente del FIDA	Sede del FIDA (C 500)
	Por la tarde, de 16.00 a 18.00	Espacio autónomo a disposición de las organizaciones campesinas (principalmente reuniones por regiones organizadas por los comités directivos regionales del Foro Campesino)	Hotel
Miércoles 5 de febrero	Todo el día	Espacio autónomo a disposición de las organizaciones campesinas (organización a cargo del Comité Directivo del Foro Campesino)	Hotel
Jueves 6 de febrero	Por la mañana, de 9:00 a 10:30	<b>Apertura de la reunión mundial del Foro Campesino</b> Discurso del presidente del FIDA Intervenciones de los miembros del Comité Directivo	Sede del FIDA Sala de conferencias de Italia
	Pausa para el café		
	Por la mañana, de 10:45 a 12:30	<b>Primera sesión plenaria:</b> tendencias en las asociaciones del FIDA con las organizaciones campesinas (presentación del informe Asociación en marcha [2016-2019] del FIDA y debate en la sesión plenaria)	
	Pausa para el almuerzo		
	Por la tarde, de 14:00 a 16:00	<b>Sesiones paralelas de los grupos de trabajo regionales</b> con cinco divisiones regionales. Las sesiones estarán copresididas por los directores regionales y los presidentes de los comités directivos regionales del Foro Campesino	Sala de conferencias de Italia, Sala oval, C 300, C 400
	Pausa para el café		
	Por la tarde, de 16:15 a 17:00	<b>Segunda sesión plenaria:</b> informes de los grupos de trabajo regionales (10 minutos para cada región)	Sala de conferencias de Italia
	Por la tarde, de 18:00 a 19:00	Sesión de trabajo del Comité Directivo: primer proyecto de la síntesis de las deliberaciones	

Viernes 7 de febrero	Por la mañana, de 9:00 a 10:15	<b>Tercera sesión plenaria: presentación de la propuesta para la FIDA12 de la Dirección del FIDA y sesión plenaria de preguntas y respuestas</b>  (vicepresidente adjunto encargado encargado del Departamento de Estrategia y Conocimientos [SKD])	Sala de conferencias de Italia
	Pausa para el café		
	Por la mañana, de 10:30 a 12:30	<b>Cinco grupos de trabajo temáticos paralelos</b>  1. El cambio climático y la agroecología: oportunidades para una mayor colaboración entre las organizaciones campesinas y el FIDA - Sala oval  2. Los nuevos instrumentos de la FIDA12 (ASAP+ y sector privado) - Sala de conferencias de Italia  3. El Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar y la hoja de ruta para la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de 2021 - Sala Oval B  4. La igualdad de género y el liderazgo de las mujeres en la agricultura – C300  5. Los jóvenes en la agricultura y el desarrollo rural – C 400	1. Sala oval A 2. Sala de conferencias de Italia 3. Sala oval B 4. C 300 5. C 400
	Pausa para el almuerzo		
	Por la tarde, de 14:00 a 16:00	<b>Cuarta sesión plenaria:</b> informes de los cinco grupos de trabajo temáticos (10 minutos para cada grupo)  <b>Primer debate acerca del proyecto de la síntesis de las deliberaciones</b>	Sala de conferencias de Italia
Sábado 8 de febrero	Pausa para el café		
	Por la tarde, de 16:15 a 17:00	<b>Respuesta de la Dirección del FIDA al proyecto de la síntesis</b> (vicepresidente adjunto encargado del Departamento de Administración de Programas [PMD])	Sala de conferencias de Italia
		Finalización y validación de la síntesis de las deliberaciones del Foro Campesino por parte del Comité Directivo  Preparación de actividades paralelas  Otras reuniones con organizaciones campesinas y asociados (incluida la reunión del Comité Directivo del programa FO4ACP y países del Caribe)	Hotel
Domingo 9 de febrero		Día libre	

Lunes 10 de febrero	Por la mañana, de 9:00 a 10:30	<p><b>Actividades paralelas</b> dirigidas a las organizaciones campesinas, el personal del FIDA y los asociados (dos actividades paralelas)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Programas regionales en apoyo de las organizaciones campesinas (SFOAP/MTCP/FO4ACP/FOALA, con financiación conjunta de la Unión Europea, países de África, el Caribe y el Pacífico, y el FIDA) - Sala de conferencias de Italia</li> <li>2. Los jóvenes en la agricultura desde una perspectiva orgánica – Sala oval A</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sala de conferencias de Italia</li> <li>2. Sala oval A</li> </ol>
	Pausa para el café		
	Por la mañana, de 11:00 a 12:30	<p><b>Actividades paralelas</b> dirigidas a las organizaciones campesinas, el personal del FIDA y los asociados (tres actividades paralelas)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Campesinos (LVC) - Sala de conferencias de Italia</li> <li>2. Perfil de las organizaciones campesinas y plataformas digitales (AFA) – Sala oval A</li> <li>3. El Fondo ABC – Sala oval B</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sala de conferencias de Italia</li> <li>2. Sala oval A</li> <li>3. Sala oval B</li> </ol>
	Pausa para el almuerzo		
	Por la tarde, de 14:00 a 15:30	<p><b>Sesión especial: Hacia la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de 2021</b></p> <p>Presentación y debate sobre el informe <i>Farmers and food systems, what future for small-scale agriculture?</i> Instituto de Cambio Ambiental de la Universidad de Oxford</p> <p>Intercambio de ideas entre Agnes Kalibata, enviada especial del secretario general de las Naciones Unidas, y el vicepresidente adjunto encargado de SKD sobre la hoja de ruta para la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de 2021</p>	Sala de conferencias de Italia
	Pausa para el café		
	Por la tarde, de 15:45 a 17:00	<p><b>Sesión de cierre del Foro Campesino abierta a los representantes de los Estados miembros del FIDA</b></p> <p>Lectura de la síntesis de las deliberaciones, interacción con los representantes de la Junta Ejecutiva y el Consejo de Gobernadores, discurso de clausura de la Dirección del FIDA, con el vicepresidente adjunto encargado de PMD</p>	Sala de conferencias de Italia
	Por la noche, 19:30	<b>Cena del Foro Campesino</b>	Agricultura Nuova

Martes 11 de febrero	Por la mañana, de 9:00 a 10:30	<b>Actividades paralelas</b> dirigidas a las organizaciones campesinas, el personal del FIDA y los asociados (dos actividades paralelas)  1. Mercados territoriales para unos sistemas alimentarios sostenibles (ROPPA) – Sala oval A  2. Climakers: programa sobre el clima guiado por campesinos (Foro Rural Mundial) - Sala de conferencias de Italia	1. Sala oval A 2. Sala de conferencias de Italia
	Pausa para el café		
	Por la mañana, de 11:00 a 12:30	<b>Actividades paralelas</b> dirigidas a las organizaciones campesinas, el personal del FIDA y los asociados (dos actividades paralelas)  1. Directrices voluntarias para lograr la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala (WFF y WFFP)  2. Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar (Foro Rural Mundial y COPROFAM)	1. Sala oval A 2. Sala oval B
	Pausa para el almuerzo		
	Por la tarde, de 14:00 a 15:30	<b>Actividades paralelas</b> dirigidas a las organizaciones campesinas, el personal del FIDA y los asociados (dos actividades paralelas)  1. Creación de una imagen de marca para los productos de Agricultura Familiar (FIDA) – Sala oval A  2. Financiación de proyectos de organizaciones campesinas (FDA Madagascar/PMASA: iniciativa Missing Middle Malí y EAFF) – Sala oval B	1. Sala oval A 2. Sala oval B
Consejo de Gobernadores del FIDA organizado en la Sede de la FAO	16:00 <b>Presentación de la Duodécima Reposición de los Recursos del FIDA en el Consejo de Gobernadores con un orador del Foro Campesino</b>  18:45 <b>Lectura de la declaración del Foro Campesino en el Consejo de Gobernadores</b>	Sesión plenaria del Consejo de Gobernadores del FIDA celebrada en la Sede de la FAO	
Por la tarde	Reunión de clausura del Comité Directivo del Foro Campesino para la evaluación y la determinación de las próximas medidas	Hotel	
Miércoles 12 de febrero		Regreso de los delegados del Foro Campesino	

## Anexo 2. Lista de participantes en el Foro Campesino

### Lista de participantes ORGANIZACIONES DE AGRICULTORES Y PRODUCTORES RURALES

#### África Oriental y Meridional

CAPAD	<b>Sr. Nyandwi, Gilbert</b> Presidente del Comité Ejecutivo y representante legal	<b>Burundi</b>	jmndayi@yahoo.fr
CAPAD	<b>Sra. Sezibera, Annick</b> Personal técnico Secretario ejecutivo	<b>Burundi</b>	+257-76652176 sezannick@yahoo.fr capad_shirukubute@yahoo.fr
EAFF/PAFO	<b>Sr. Muchiri, Stephen Vincent</b> Personal técnico Director ejecutivo	<b>Kenia</b>	0254722809320 svmuchiri@gmail.com smuchiri@easffu.org
EAFF/PAFO	<b>Sra. Jatoba, Peninah</b>	<b>Sudán de Sur</b>	
e-GRANARY	<b>Sr. Maina, Anthony Kanyoko</b> Personal técnico	<b>Kenia</b>	+254 720 939467 +254 721 617217 anthony@e-granary.com
ESAFF	<b>Sra. Masudio, Margaret Eberu</b>	<b>Uganda</b>	+256787463553 masudiomargaret@gmail.com
FIFATA	<b>Sr. Ranoasy, Andriamparany Romule</b> Director de FIFATA y coordinador técnico de CNAF Madagascar	<b>Madagascar</b>	+261333754091 paranyfifata@gmail.com fi.fa.ta@moov.mg
MVIWATA	<b>Sr. Neligwa, Michael Songelael</b>	<b>Tanzania</b>	
INOFO	<b>Sra. Gracie, Janet</b> Tesorero	<b>Sudáfrica</b>	+27 78 554 2312 janet@thegreenco.co.za
INOFO	<b>Sr. Mubanga, Charles Kabwe</b>	<b>Zambia</b>	charleskmubanga@gmail.com
PAFO Miembro del Comité Directivo y del Foro Campesino	<b>Sra. Nsimadala, Elizabeth</b> Presidenta	<b>Kenia</b>	+256788718187 president@pafo-africa.org elizabethnsima@gmail.com ceo@pafo-africa.org info@eaffu.org
Réseau SOA	<b>Sr. Andriamandimby, Gérard Landry</b> Director	<b>Madagascar</b>	261 34 89 258 95 261 32 66 214 29 reseauoa@orange.mg
SACAU/ PAFO	<b>Sr. Gumede, Ndlela Phenias</b> Miembro de la Junta	<b>Sudáfrica</b>	+0728092923 phenias@agrisa.co.za npgumede@icloud.com

SACAU/ PAFO	<b>Sr. Sunga, Ishmael Daniso</b> Personal técnico Director ejecutivo	<b>Sudáfrica</b>	+27 723836747 ishmael.sunga@sacau.org info@sacau.org
SACAU/ PAFO	<b>Sra. Hlatshwayo, Doreen Siphumelele</b> Vicepresidenta	<b>Suazilandia</b>	+28676058607 doreenhlatshwayo@gmail.com
SACAU/ PAFO	<b>Sr. Sinare, Dr. Sinare Yusuf</b> Presidente	<b>Tanzania</b>	+255784268888 drsinare@gmail.com
UNFFE	<b>Sr. Katungisa, Kenneth</b> Director adjunto	<b>Uganda</b>	+256 787 283 777 katungisakenneth@yahoo.co.uk
WFF	<b>Sra. Nakato, Margaret</b>	<b>Uganda</b>	mnakato@worldfisher-forum.org
WFO	<b>Sr. Kayitare, Cryspin</b>	<b>Ruanda</b>	

#### África Occidental y Central

AOPP/CNOP	<b>Sr. Tangara, Seydou</b>	<b>Mali</b>	+22375243994 seytangara@yahoo.fr
APESS	<b>Sr. Abba Malloum, Brahim</b>	<b>Chad</b>	+23599196374 abbamalloumbrahim@gamil.com
CNOP Guinée	<b>Sra. Foulématou, Camara</b> Presidenta del Colegio de mujeres	<b>Guinea</b>	00224 623 48 08 19 00224 622 51 42 34 paysansdeguinee@yahoo.com
COFAG	<b>Sr. Agyemang, Godfried Nelson</b> Secretario general y director ejecutivo	<b>Ghana</b>	+233 24 188 8167 icmcghana@gmail.com
CONAPAC	<b>Sr. Paluku, Matusalem Mivimba</b> Presidente del Consejo de Administración	<b>República Democrática del Congo</b>	+243998386456 methusalempalukumivimba@gmail.com
CPF	<b>Sr. Diallo, Seck Sala Sibe</b>	<b>Burkina Faso</b>	(+226) 71 76 76 95 diallosibe0@gmail.com
FOPAC NK	<b>Sr. Mbusa, Achilles Lumalisa</b> Presidente	<b>República Democrática del Congo</b>	+243994196568 achilelumalisa@yahoo.fr fopacrdcongo@gail.com
INOFO	<b>Sr. Diédhiou, Famara</b> Secretario general	<b>Senegal</b>	221775398928 dfamara@hotmail.com
NACOFAG Miembro del Comité Directivo y del Foro Campesino	<b>Sr. Sowe, Musa</b> Vicepresidente ROPPA	<b>Gambia</b>	+2202797647 musowe@hotmail.com

NAFSL	<b>Sr. Kebbie, Brima Victor Sidi</b> Presidente	<b>Sierra Leona</b>	+23276611805 nafsl2010@yahoo.com
PROPAC/ PAFO	<b>Sr. Nga, Celestin</b> Personal técnico Secretario ejecutivo	<b>Camerún</b>	+237677712016 propac.cm@gmail.com
PROPAC/ PAFO	<b>Sr. Buka, Nathanael Mupungu</b> Presidente	<b>República Democrática del Congo</b>	propac.cm@gmail.com
PROPAC/ PAFO	<b>Sra. Kinkodila Tombo, Dolores Hortense</b> Presidenta del Colegio de mujeres	<b>República Democrática del Congo</b>	+237 699 440 830 +242 05 531 3621 propac.cm@gmail.com kinkodilahortense@yahoo.fr
RBM	<b>Sr. Boureima, Dodo</b> Secretario permanente	<b>Níger</b>	+22796497839 goroubanda@yahoo.fr
ROPPA	<b>Sr. Ouedraogo, Ousseini</b> Secretario ejecutivo	<b>Burkina Faso</b>	coouedraogo@yahoo.fr
ROPPA	<b>Sr. Amoah, King-David Kwao</b>	<b>Ghana</b>	+233277458999 +233244243258 kdkamoah@yahoo.com
ROPPA	<b>Sr. Zogan, Kodzo Elom</b> Personal técnico	<b>Togo</b>	+2289009556 arthurzog@yahoo.fr arthurozog@yahoo.fr

#### África del Norte y el Cercano Oriente

Cooperativa Amagar para las plantas aromáticas y medicinales	<b>Sra. Amaguar, Fatima</b> Presidenta	<b>Marruecos</b>	00212660449186 coopamagar@gmail.com
ELKANA	<b>Sra. Shatberashvili, Elene</b>	<b>Georgia</b>	+995 591195510 pr@elkana.org.ge advocacy@elkana.org.ge
UMNAGRI/ PAFO	<b>Sr. Ezzar, Abdelmajid</b> Presidente UTAP	<b>Túnez</b>	abdelmajidezzar@gmail.com
UMNAGRI/ PAFO	<b>Sra. Ferchichi Ep Larbi, Rim</b> Personal técnico Secretario general	<b>Túnez</b>	+21699336038 direction@umnagri.net
UNPA	<b>Sr. Kalfallah, Mecheri</b>	<b>Argelia</b>	+21323542089 info@umnagri.net
UTAP	<b>Sra. Ben Hassine, Samia</b>	<b>Túnez</b>	+216 29 190 348 samiabenhassin@yahoo.fr

## América Latina y el Caribe

AACARI	<b>Sr. Thompson, Errington James</b> Presidente	<b>Bahamas</b>	+12424279091 aacariregion@gmail.com
ANAMURI	<b>Sra. Rodríguez Huerta, Luz Francisca</b>	<b>Chile</b>	franciscarh@gmail.com
ANAP	<b>Sra. Roque-Jaime, Adilén María</b>	<b>Cuba</b>	
ANAP	<b>Sra. Sarduy Martínez, Yamila</b>	<b>Cuba</b>	+53 52630873 amigo@anap.cu
ANAP	<b>Sr. Toledo Consuegra, Onoiver</b>	<b>Cuba</b>	+53 52630873 amigo@anap.cu
ATC	<b>Sr. García Aguilar, Lázaro Edgardo</b> Comité de Coordinación Internacional, La Via Campesina	<b>Nicaragua</b>	+50588872973 edgardogarcia2007@yahoo.es
COPROFAM	<b>Sra. Marca Uscamayta, Sandra</b> Responsable de proyectos	<b>Bolivia</b>	+59173087876 samymarca@gmail.com
COPROFAM	<b>Sr. Broch, Alberto Ercilio</b> Presidente	<b>Brasil</b>	+5561981340389 alberto@contag.org.br
COPROFAM	<b>Sr. Facco, Luiz Vicente</b> Personal técnico	<b>Brasil</b>	+5561981594411 facco@contag.org.br
COPROFAM	<b>Sr. Medina, Gabino César</b>	<b>Paraguay</b>	+595985213168 medinagabino@hotmail.com
COPROFAM	<b>Sra. Angulo Gutierrez, Elga Betty</b> Secretaria de CCP para mujeres y vicepresidenta de COPROFAM	<b>Perú</b>	+51946900288 elga2207@gmail.com
COPROFAM Miembro del Comité Directivo y del Foro Campesino	<b>Sr. López Rodríguez, Fernando Ariel</b> Secretario de finanzas	<b>Uruguay</b>	+59899159862 felopezcnfr@yahoo.com
COPROFAM	<b>Sra. Rodríguez Midón, Sharon Melina</b>	<b>Uruguay</b>	59899935489 Melirodriguez01@gmail.com
INOFO	<b>Sr. Bevilacqua Mendonça, Thales</b> Miembro ejecutivo	<b>Brasil</b>	+55 41 998710887 thalesbm@hotmail.com
JNRWP	<b>Sra. Lee, Tamisha Tamara</b> Presidenta	<b>Jamaica</b>	+18764806751 jnrwppresident@gmail.com
PDRR	<b>Sr. Marín Salazar, Juan Diego</b> Coordinador	<b>Costa Rica</b>	+503 7703-4271 Jmarinsalazar63@gmail.com

Tek Kole	<b>Sra. Aduel, Mircherline Islanda</b>	Haití	aduelmicherlineislanda@yahoo.fr
UAN	<b>Sra. Benítez Almada, Paola Natalia</b>	Paraguay	+595985221864 natibenitez997@gmail.com
WFF	<b>Sr. Laguna, Cairo Roberto</b> Copresidente	Nicaragua	+50587673285 caiolaguna@gmail.com
WFFP	<b>Sr. Osorto Cáceres, Moisés</b> Presidente	Honduras	8738-0931 apagolf0@gmail.com

### Asia y el Pacífico

ActionAid	<b>Sr. Dey, Amit Ranjan</b> Personal técnico	Bangladesh	+880 1712681711 Amit.Dey@actionaid.org
AFA	<b>Sra. Chandresha, Veena Kushalkumar</b>	India	
AFA Miembro del Comité Directivo y del Foro Campesino	<b>Sra. Banzuela, Ma Estrella Penunia</b> Secretaría general	Filipinas	afaesther@asianfarmers.org
AFA	<b>Sra. Galang, Maripaz Bernice</b>	Filipinas	
AFA	<b>Sra. Rebagay, María Elena Verdadero</b> Personal técnico Coordinador de programa	Filipinas	afalany@asianfarmers.org
AFFM	<b>Sr. Myat Kyaw Htwe</b> Presidente	Birmania	myatkyawhtwe111@gmail.com
AFFM	<b>Sra. Ti Chia</b> Personal técnico Coordinador de programa	Birmania	+959424875730 tichia2@gmail.com
CFAP	<b>Sr. Sok, Sotha</b> Fundador principal y director gerente	Camboya	+855 16 948 553 soksotha@cfap-cambodia.org soksotha@camintel.com
COAST Trust	<b>Sr. Munir, Muhammad Mujibul Haque</b> Subdirector de Educación, Seguridad Alimentaria, Comunicación para el Desarrollo y Proyectos	Bangladesh	+8801713367438 munir.coastbd@gmail.com
FIMARC	<b>Sr. Fernandez, George Dixon</b> Secretario general	India	georgedixon72@yahoo.co.in

INOFO	<b>Sra. Buena, María Rowena Aala</b> Secretaria continental	<b>Filipinas</b>	+639175772906 buenaweng@gmail.com
KKM	<b>Sra. Begum, Mst Shazada</b> Presidenta	<b>Bangladesh</b>	+8801798985752 kkm.bangladesh@gmail.com
MONLAR	<b>Sr. Rathnasooriya, Shamila Indika</b>	<b>Sri Lanka</b>	
NACCFL	<b>Sra. Gyanu, Koirala Rai</b> Secretaria	<b>Nepal</b>	+9779843477914 skbks.nepal@gmail.com
NAMAC	<b>Sra. Tseden-Ish, Altantuya</b> Vicepresidenta	<b>Mongolia</b>	+97699051810 altantuya@namac.coop
PAKISAMA	<b>Sr. Mercaida, Jumer</b>	<b>Filipinas</b>	+639197863355 +639955586430 marcaidajumer@gmail.com
PIFON	<b>Sra. Kaumaitotoya, Lavinia Antoinette Gonerogo</b> Gerente de programas	<b>Fiyi</b>	+6799748544 pm@pacificfarmers.com
PIFON	<b>Sra. Linibi, Maria Senar</b> Presidenta	<b>Papúa Nueva Guinea</b>	67571005196 6573082200 maria.linibi@nari.org.pg
SPI	<b>Sr. Saran, Rustam Efendi</b> Presidente	<b>Indonesia</b>	+62811667131 rustamre12@gmail.com
WUA	<b>Sra. Salimzhanova, Kumushai</b>	<b>República de Kirguistán</b>	(+996)0770737054 kumushai1982@mail.ru

**Internacional / Federaciones / Redes y organizaciones de agricultores de países de la OCDE**

IFOAM	<b>Sra. Grandi, Cristina</b> Personal técnico Personal IFOAM	<b>Italia</b>	c.grandi@ifoam.bio
INOFO Miembro del Comité Directivo y del Foro Campesino	<b>Sra. Mone, Shamika Anil</b> Presidenta	<b>India</b>	+91-8888862293 shamika4inofogmail.com
LVC	<b>Sra. Brovia, Cristina</b> Personal técnico	<b>Italia</b>	cristina.brovia@viacampesina.org
LVC	<b>Sr. Costa Santos, Mateus</b> Personal técnico	<b>Mozambique</b>	+258847103628 lvc.mateus@gmail.com
LVC Miembro del Comité Directivo y del Foro Campesino	<b>Sra. Mpfu, Elizabeth</b> Portavoz	<b>Zimbabue</b>	+263772443716 eliz.mpfu@gmail.com
NFFC	<b>Sr. Treacle, Jordan Thomas Simpson</b>	<b>EE. UU.</b>	jordan@nffc.net
PAFO	<b>Sra. Ben Rajeb, Fatma</b> Personal técnico Secretaria ejecutiva	<b>Ruanda</b>	+250786506423 +21624626120 ceo@pafo-africa.org
WFF Miembro del Comité Directivo y del Foro Campesino	<b>Sra. Halim, Ujjaini</b>	<b>India</b>	+919830299326 ujjainihalim@gmail.com
WFFP	<b>Sra. Louwa, Christiana Saiti</b>	<b>Kenia</b>	+254722662798 louwachristiana@gmail.com
WFO	<b>Sra. Giuliadori, Arianna</b> Personal técnico	<b>Italia</b>	
WFO	<b>Sra. Volpe, Luisa</b> Personal técnico	<b>Italia</b>	
WFO Miembro del Comité Directivo y del Foro Campesino	<b>Sr. De Jager, Theo</b> Presidente	<b>Sudáfrica</b>	+27 82 332 21 10 theo@saai.org grootdejager@gmail.com

## Lista de observadores

ACP Secretariat	<b>Chileshe, Yvonne</b>		chileshe@acp.int
ACP Secretariat	<b>Gomes, Patrick</b> Secretario general		info@acp.int; gomes@acp.int
Agence française de développe- ment	<b>Le Grix, Matthieu</b>	<b>Túnez</b>	legrixm@afd.fr
AgriCord	<b>Beerlandt, Hannelore</b> Director ejecutivo		+32 478 644 609 hannelore.beerlandt@agricord.org
AgriCord	<b>Bonte, Steefan</b> Strategic Partnership Facilitador		stefaan.bonte@agricord.org
AgriCord/ DHRRA	<b>Ramírez, Marlène Destreza</b> Directora	<b>Filipinas</b>	asiadhrra@asiadhrra.org
AgriCord/ FO4ACP	<b>Vuori, Katja</b> Asesora de programas		
AgriCord/ INFOCOS	<b>Alessio, Felipe Jhonatan</b>		
Agriterra	<b>Blokland, Kees</b> Director		blokland@agriterra.org
AMEA	<b>Blackett, Mark</b>		blackett@ameaglobal.org
Asprodeb	<b>Ndiaye, Ousmane</b> Director	<b>Senegal</b>	ousmane.ndiaye@asprodeb.org
Bamboo Capital Partners	<b>Santi, Emanuele</b> Gerente de fondos		emanuele@bamboocp.com
Centro Internazionale Crocevia	<b>Conti, Mauro</b> Presidente		m.conti@croceviaterra.it
CSA	<b>Poznanski, Marek</b> Oficial de programas		+320465662146 marek.poznanski@csa-be.org
EU	<b>Hahlen, Renate</b>		Renate.Hahlen@eeas.europa.eu
EU	<b>Mariano, Riccardo</b> Interno		
EU	<b>Montesi, Carla</b>		Carla.MONTESI@ec.europa.eu
EU	<b>Stauss, Cara</b>		Cara.STAUSS@eeas.europa.eu
Comisión Europea	<b>DeClercq, Bruno</b>		Bruno.DECLERCQ@ec.europa.eu
Comisión Europea	<b>Meritan, Regis</b>		Regis.MERITAN@ec.europa.eu
FAO	<b>Brady, Guilherme</b>		Guilherme.Brady@fao.org
FAO	<b>De Jesus Boareto, Pedro Lucas</b>		
FAO	<b>El Khoury, Wafaa</b>		
FAO	<b>Manssouri, Mohamed</b>		
FAO	<b>Mascaretti, Alberta</b>		
FAO	<b>Villareal, Marcela</b>		Marcela.Villarreal@fao.org

Injaro Investments Limited	<b>Parkes, Jerry</b> Director ejecutivo		jerry@injaroinvestments.com
INOFO	<b>Chang, Jennifer</b> Vicepresidenta	<b>Corea</b>	jchang2011@gmail.com
Inter réseaux développement rural	<b>Doligez, François</b> Presidente		f.doligez@iram-fr.org
Inter-réseaux développement rural	<b>Jacqmin, Christophe</b> Directeur		christophe.jacqmin@inter-reseaux.org
IPAR	<b>Oumar Bah, Cheickh</b>		coba20052002@yahoo.fr coba@ipar.sn
MINAG	<b>Carbonell Das Armas, Frank</b>	<b>Cuba</b>	riilma.roman@gmail.com
MINAG	<b>Monzón Novoa, Ricardo</b>	<b>Cuba</b>	riilma.roman@gmail.com
PIFON	<b>Verebasaga, Luisa</b>		luisa.verebasaga@gmail.com
PROCASUR	<b>Moreno Belamr, Juan de Dios</b>	<b>Chile</b>	jmoreno@procasur.org
PROCASUR	<b>Sacco, Viviana</b>		vsacco@procasur.org
Slow Food	<b>Aiazzi, Tulli</b>		tullia.aiazzi@gmail.com
Slow Food	<b>Maccari, Michele</b>		michelemaccari@yahoo.it
Slow Food	<b>Roveglia, Paola</b> Asesora senior		p.roveglia@slowfood.it
WRF	<b>Citoler, Belen</b>		
WRF	<b>Lorenzo, Laura</b> Directora adjunta	<b>España</b>	llorenzo@ruralforum.org
WRF	<b>Ortiz, Austin</b> Director	<b>España</b>	aortiz@ruralforum.org

## Anexo 3. Informe de los grupos de trabajo regionales

### DIVISIÓN DE ASIA Y EL PACÍFICO

GRUPO DE TRABAJO REGIONAL



©FIDA/Roger Arnold

#### Lista de participantes

##### FIDA

Sra. Erika Basu (analista de programas)  
Sr. Hubert Boirard (director en el país)  
Sr. Fabrizio Bresciani (economista regional principal)  
Sr. Nigel Brett (director regional)  
Sr. Ivan Cossio Cortez  
(director en el país/jefe de centro)  
Sra. Valeria Galletti (consultora)  
Sra. Martina Huonder  
(adjunta de enlace de programas)  
Sra. Miyuki Mizunoya (analista de marcos lógicos)  
Sra. Rasha Omar (directora en el país/jefa de centro)  
Sr. Thomas Rath (director en el país/jefe de centro)

##### Organizaciones de agricultores y asociados

Sra. Estrella Penunia Banzuela (AFA)  
Sra. María Elena Verdadero Rebagay (AFA)  
Sr. Htwe Myat Kyaw (AFFM)  
Sra. Chia Ti (AFFM)  
Sr. Marek Poznanski (AgriCord)  
Sr. Sotha Sok (CFAP)  
Sr. Muhammad Mujibul Haque Munit (COAST Trust)  
Sr. George Dixon Fernandez (FIMARC)  
Sra. Hamika Anil Mone (INOFO)  
Sra. María Rowena Aala Buena (INOFO)  
Sra. Mst Shazada Begum (KKM)  
Sra. Koirala Rai Gyanu (NACCFL)  
Sra. Altantuya Tsenden-Ish (NAMAC)  
Sr. Jumer Mercaida (PAKISAMA)  
Sra. Lavinia A. Gonerogo Kaumaitotoya (PIFON)  
Sr. Rustam Efendi Saran (SPI)  
Sra. Maria Senar Linibi (PIFON)  
Sra. Luisa Verebasaga (PIFON)  
Sra. Ujjaini Halim (WFF)  
Sra. Belén Citoler (FRM)

### **Perspectiva del FIDA**

Según el FIDA, se han observado avances concretos en la asociación entre el Fondo y las organizaciones de agricultores en la división de Asia y el Pacífico desde la última reunión mundial del Foro Campesino, como lo demuestran los acuerdos firmados a nivel de los países (por ejemplo, en Indonesia) y la mayor participación de las organizaciones en la preparación de los COSOP (en concreto, en más de 10 casos) y en las misiones de supervisión de los proyectos respaldados por el FIDA. También se pusieron de relieve buenos ejemplos de colaboración sobre el terreno, como el caso de Vietnam, donde algunas organizaciones de agricultores participaban en los servicios y la transferencia de tecnología agrícola. En general, el FIDA considera que las organizaciones de agricultores son la estrategia de salida lógica de los proyectos ejecutados en las cadenas de valor, así como los principales agentes y medios para promover políticas e introducir reformas en ellas.

No obstante, pese a los avances, es preciso hacer más para reforzar la asociación. De hecho, la región es muy vulnerable al cambio climático y sigue siendo la que alberga a la mayor parte de las personas pobres y que padecen hambre del mundo, así como a la gran mayoría de los agricultores familiares, y, por ese motivo, debería recibir la máxima atención del FIDA. Por su parte, las organizaciones que participan en el Foro Campesino deberían redoblar los esfuerzos para ser más inclusivas, llegar a los beneficiarios y expandir sus redes a nivel de las comunidades, así como para aprovechar otros recursos además de los del FIDA (por ejemplo, de los gobiernos y el sector privado).

De cara al futuro, se señalaron varias oportunidades para reproducir y ampliar buenas prácticas, como los instrumentos de la FIDA12 y las nuevas donaciones regionales financiadas por la Unión Europea en apoyo de las organizaciones de agricultores. Además, la división manifestó su empeño por profundizar la asociación en muchos niveles y, en particular, en lo que respecta a la participación en materia de políticas y la prestación de servicios.

### **Perspectiva de las organizaciones de agricultores**

Las organizaciones consideraban que el proceso de regionalización del Foro Campesino era positivo. Sin embargo, subrayaron que se debía reforzar el proceso en el plano nacional. Además, se consideraba que la inclusión e integración de los pescadores no cumplían las expectativas y que los pescadores en pequeña escala no estaban debidamente incluidos ni representados en todos los niveles del Foro. A ese respecto, se solicitaron fondos y programas específicos para poder aplicar las "Directrices voluntarias para lograr la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala" en los países.

Según los delegados, no cabía duda de que las organizaciones de agricultores crecían gracias al apoyo del FIDA y, en ese sentido, se consideraba que el MTCP era muy importante. El Programa había permitido ampliar el alcance de la AFA en la región a 43,5 millones de productores pertenecientes a más de 1600 organizaciones. Además, había ayudado a las organizaciones de agricultores a promover 86 políticas a nivel nacional y subnacional sobre cuestiones clave (como la tenencia de la tierra, las semillas, el control de los precios y la agricultura sostenible), a intervenir en diálogos sobre políticas a nivel internacional (por ejemplo, en el marco de la ASEAN y la SAARC), a participar en campañas internacionales (entre ellas, el Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar y la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Campesinos y de Otras Personas que Trabajan en las Zonas Rurales), a mejorar la comunicación y la visibilidad de las organizaciones, y a incrementar el número de agricultores y reunirlos en grupos de productos básicos para satisfacer los volúmenes y los estándares del mercado.

En general, se consideraba que la prestación de apoyo directo a las organizaciones de agricultores era fundamental para la profesionalización de esas instituciones, a fin de crear cooperativas y empresas sostenibles y viables, y participar en diálogos sobre políticas. Los próximos programas FO4ACP y APFP se basarán en esta experiencia.

En cuanto a los desafíos que se presentaban, las delegaciones se refirieron a la falta de reconocimiento de las organizaciones de agricultores por parte de algunos gobiernos y solicitaron al FIDA que facilitara la interacción en los países. Para hacer esto posible, se consideraba esencial establecer plataformas de diálogo relacionadas con el Foro Campesino a nivel nacional. Al mismo tiempo, se debía hacer más para ayudar a las mujeres y los jóvenes a introducirse en la producción orgánica, ya que en ese sector estos se percibían a sí mismos no solo como productores, sino también como empresarios.

## **Principales recomendaciones del grupo de trabajo**

### ***A nivel nacional***

Los directores en los países y jefes de los centros del FIDA deberían tratar de lograr una cooperación específica con las organizaciones de agricultores en las siguientes esferas y con los siguientes objetivos:

- la cooperación para la reforma de las políticas sobre, al menos, una cuestión de política relacionada con los COSOP;
- la inclusión de las organizaciones de agricultores en, como mínimo, un proyecto del FIDA, en calidad de beneficiarios y proveedores de servicios, en el marco de las asociaciones entre el sector público, el sector privado y los productores (asociaciones 4P);
- la firma de memorandos de entendimiento entre el FIDA y las organizaciones de agricultores, y
- el apoyo mediante la facilitación de recursos para la organización de foros campesinos nacionales por medio de los COSOP.

### ***A nivel mundial***

El FIDA debería:

- ayudar a las organizaciones de agricultores a realizar un encuentro de productores previo a la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios a fin de consolidar las voces de los agricultores durante la Cumbre;
- incluir a representantes de organizaciones de agricultores en la estructura de gobernanza del nuevo instrumento de financiación relativo al cambio climático y al sector privado reconociendo que estas organizaciones son fuente de soluciones al cambio climático, y
- aumentar la asignación de un fondo específico dirigido a las organizaciones de agricultores a fin de contribuir a la ejecución del Plan de Acción del Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar.

# DIVISIÓN DE ÁFRICA ORIENTAL Y MERIDIONAL

GRUPO DE TRABAJO REGIONAL



©FIDA/Susan Beccio

## Lista de participantes

### FIDA

Sr. Jean-Philippe Audinet  
(asesor técnico principal a nivel mundial)  
Sr. Ibrahima Bamba (director en el país)  
Sra. Francesca Romana Borgia (consultora)  
Sra. Shirley Chinien (economista regional)  
Sra. Esther Kasalu-Cofin (directora de centro)  
Sr. Henrik Franklin (asesor principal de la cartera)  
Sr. Robson Mutandi (director de centro)  
Sra. Zainab Semgalawe  
(especialista técnica principal regional)

### Organizaciones de agricultores y asociados

Sr. Gilbert Nyandwi (CAPAD)  
Sra. Annick Sezibera (CAPAD)  
Sr. Stephen Vincent Muchiri (EAFF)  
Sra. Peninah Jatoba (EAFF)  
Sr. Anthony Kanyoko Maina (e-Granary)  
Sra. Margaret Eberu Masudio (ESAFF)  
Sr. Andriamparany Romule Ranoasy (FIFATA)  
Sra. Janet Gracie (INOFO)  
Sr. Charles Kabwe Mubanga (INOFO)  
Sr. Mateus Costa Santos (LVC)  
Sr. Michael Songelael Neligwa (MVIWATA)  
Sra. Elizabeth Mpofo (LVC)  
Sr. Gérard Landry Andriamandimby (Réseau SOA)  
Sr. Ndelela Phenias Gumede (SACAU)  
Sra. Doreen Siphumelele Hlatshwayo (SACAU)  
Sr. Ishmael Daniso Sunga (SACAU)  
Sr. Dr. Sinare Yusuf Sinare (SACAU)  
Sr. Kenneth Katungisa (UNFFE)  
Sra. Margaret Nakato (WFF)  
Sra. Christiana Saiti Louwa (WFFP)  
Sr. Crispin Kayitare (OMA)  
Sr. Theo De Jager (OMA)

### **Perspectiva del FIDA**

El FIDA destacó que la región estaba plenamente comprometida a colaborar con las organizaciones de agricultores y a apoyar innovaciones en todos los niveles, y ofreció un panorama general de la organización del Fondo en la región tras el establecimiento de tres centros regionales con sede en Addis Abeba (Etiopía), Johannesburgo (Sudáfrica) y Nairobi (Kenia), respectivamente. Esta cercanía con el terreno ofrecía una oportunidad para facilitar los intercambios y el diálogo en ese plano.

Se formularon sugerencias para que las organizaciones de agricultores tuvieran una mayor participación en la elaboración de los COSOP, ya que estos eran los principales instrumentos para definir las estrategias y prioridades nacionales, así como la base para establecer una colaboración con las organizaciones de productores en el marco de los proyectos y programas respaldados por el FIDA. Además, se invitó a las organizaciones de agricultores a que participaran en los nuevos instrumentos del Fondo (el ASAP+ y el PSFP) y a que los aprovecharan plenamente.

Por último, el FIDA reconoció que era necesario designar a dos representantes para que integraran el comité directivo del foro campesino regional y que se debía contar con personal de contacto dedicado a la asociación con las organizaciones de agricultores en todos los centros.

### **Perspectiva de las organizaciones de agricultores**

Los miembros del comité directivo del foro campesino regional ofrecieron una breve introducción presentando las organizaciones que representaban y describiendo sus integrantes.

Además, los delegados de las organizaciones de agricultores dieron a conocer los resultados y beneficios que había generado la regionalización del Foro Campesino en los últimos cuatro años e hicieron hincapié en los resultados del foro campesino regional celebrado en mayo de 2017. En particular, se consideraba muy positivo el gran número de representantes de organizaciones de agricultores y de funcionarios del FIDA que habían participado en la reunión debido a que el foro se había organizado inmediatamente después del taller de ejecución de la división regional. Como resultado de la reunión, se acordaron 14 planes de acción a nivel de país<sup>16</sup>. Entre los elementos que incluyen los planes figuran i) la celebración de consultas periódicas a fin de evaluar la colaboración en los países y proponer medidas correctivas para mejorar la cooperación entre los proyectos respaldados por el FIDA y las organizaciones de agricultores; ii) la prestación de apoyo al establecimiento de foros nacionales de agricultores o productores rurales con el fin de promover el diálogo entre el Gobierno nacional, las organizaciones de agricultores y los asociados para el desarrollo en pro de lograr un desarrollo rural sostenible; iii) la realización de actividades conjuntas de registro y catalogación de información sobre las organizaciones de productores a nivel de los países a fin de analizar formas de ampliar la cooperación con los programas del FIDA en los países, y iv) la firma de contratos entre los proyectos financiados por el FIDA y organizaciones de agricultores centrales en apoyo del desarrollo institucional de las organizaciones de agricultores locales. Además, en la mayoría de los países, se habían definido las responsabilidades en cuanto a la vigilancia del cumplimiento de los compromisos relacionados con la asociación entre el FIDA y las organizaciones de agricultores.

Algunos participantes pusieron de relieve ciertos logros y resultados positivos de la colaboración y el diálogo entre el FIDA y las organizaciones de agricultores a nivel nacional (por ejemplo, en Burundi, Madagascar, Uganda y Zambia). En el caso de Zambia, el FIDA y las organizaciones habían acordado establecer un comité encargado de coordinar las actividades y el diálogo, para lo cual se estaba preparando un mandato. En Madagascar, el FIDA había apoyado con éxito la participación de las organizaciones de agricultores en el proceso de reforma de la Cámara Nacional de Agricultura, invertía en el desarrollo de la capacidad de esas organizaciones a través de su programa en el país e invitaba a las organizaciones a formar parte de las misiones de diseño y supervisión. En Burundi, el CAPAD y el FIDA habían llevado a la práctica 13 de las 14 actividades acordadas en el plan de acción.

---

16 Burundi, Suazilandia, Etiopía, Kenia, Lesoto, Madagascar, Malawi, Mozambique, República Unida de Tanzania, Ruanda, Seychelles, Uganda, Zambia y Zimbabue.

Pese a esos resultados, las organizaciones de agricultores consideraban que el avance de la asociación había estado por debajo de las expectativas en el período 2018-2019, en parte debido a la falta de recursos financieros para ejecutar los planes de acción, la necesidad de ayudar a las organizaciones de agricultores en el desarrollo de su capacidad y la movilidad y rotación del personal del FIDA. Un aspecto importante que se debía tener en cuenta era la necesidad de que el FIDA garantizara la continuidad de la asociación con las organizaciones independientemente de la movilidad del personal.

Algunas organizaciones (INOFO Zambia, LVC, MVIWATA) también destacaron que la falta de comunicación y de intercambio de información con el FIDA a nivel nacional representaba un gran desafío. A ese respecto, se propuso establecer una plataforma para facilitar el diálogo en los países. Además, algunos representantes, en particular los de organizaciones de pescadores, pusieron de relieve ciertos problemas relacionados con la inclusividad, así como la necesidad de lograr una mejor participación de todos los grupos que integran el Foro Campesino en el proceso del Foro (INOFO, WFFP).

Algunas organizaciones describieron también ciertas dificultades que planteaba el seguimiento del proceso del Foro Campesino a nivel nacional y cuestionaron la función de las organizaciones regionales de agricultores a ese respecto. Por otra parte, la EAFF dio a conocer su experiencia positiva en el seguimiento del proceso y explicó cómo se llevaba a cabo. En concreto, cada año la Federación visita a todos sus miembros y organiza reuniones con los asociados para examinar posibles sinergias y oportunidades de colaboración. Según la EAFF, este proceso ha tenido gran éxito en Burundi, Kenia, la República Unida de Tanzania y Uganda, y ha ayudado a empoderar a organizaciones nacionales de agricultores en lo que respecta a la concienciación y la creación de capacidad. Además, ha ayudado a esas organizaciones a explorar posibilidades de colaboración con los asociados.

#### **Principales recomendaciones del grupo de trabajo**

##### ***Para las organizaciones de agricultores:***

- aprovechar los nuevos instrumentos de financiación del FIDA además de las modalidades de préstamos y donaciones a fin de cumplir los objetivos de las organizaciones de productores, incluso cuando estos no se ajusten completamente a las prioridades nacionales o de los gobiernos, y
- promover el Foro Campesino a nivel nacional a fin de elaborar un enfoque ascendente para la ejecución de los planes de acción que incluya una función de supervisión y vigilancia de los foros a nivel regional y mundial.

##### ***Para el FIDA:***

- apoyar la labor que realizan las organizaciones de agricultores para dar seguimiento a los planes de acción, y
- ayudar a las organizaciones de agricultores a ampliar su capacidad para entablar diálogos sobre las políticas con los gobiernos.

##### ***Para el comité directivo del FIDA y las organizaciones de agricultores:***

- designar personal de contacto para las cuestiones relacionadas con el comité directivo a nivel de los países y de los centros. El FIDA debería examinar la propuesta con el director de la división de África Oriental y Meridional.

##### ***Para el Comité Directivo del Foro Campesino de la región de África Oriental y Meridional:***

- aumentar la visibilidad del foro regional, y
- mejorar la comunicación en toda la región empleando nuevas tecnologías (como la aplicación WhatsApp u otras herramientas virtuales).

##### ***Para el FIDA y las organizaciones de agricultores:***

- elaborar un plan sobre el uso de la infraestructura que pagan los proyectos del FIDA a fin de seguir utilizándola tras la conclusión de los proyectos (bajo el control de las organizaciones de agricultores), y
- ser proactivos en cuanto al establecimiento de contactos a fin de reforzar la asociación, incluso cuando se produzcan cambios en el personal de las oficinas del FIDA.

# DIVISIÓN DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

GRUPO DE TRABAJO REGIONAL



© FIDA/Juan I. Cortés

## Lista de participantes

### FIDA

Sr. Marco Camagni (director en el país)  
Sr. Francisco Pichón (director en el país)  
Sra. Karla Pita (consultora)  
Sra. Rossana Polastri (directora regional)  
Sra. Liliana Miró Quesada (oficial del programa en el país)  
Sr. Claus Reiner (director en el país)  
Sr. Juan Diego Ruiz Cumplido (jefe del centro de Mesoamérica y el Caribe)  
Sr. Paolo Silveri (economista regional principal)  
Sr. Pietro Simoni (consultor)  
Sra. Fernanda Thomaz Da Rocha (especialista técnica regional superior)

### Organizaciones de agricultores y asociados

Sr. Errington James Thompson (AACAR)  
Sr. Kees Blokland (Agriterra)  
Sra. Luz Francisca Rodríguez Huerta (ANAMURI)  
Sra. Adilén María Roque-Jaime (ANAP)  
Sr. Onoiver Toledo Consuegra (ANAP)  
Sra. Yamila Sarduy Martínez (ANAP)  
Sr. Lázaro Edgardo García Aguilar (ATC/LVC)

Sra. Xiomara Paredes (CLAC)  
Sr. Alberto Ercilio Broch (CONTAG)  
Sr. Luiz Vicente Facco (COPROFAM)  
Sra. Elga Betty Angulo Gutierrez (COPROFAM)  
Sr. Gabino César Medina (COPROFAM)  
Sr. Carlos Mermot (COPROFAM)  
Sra. Sharon Melina Rodríguez Midón (COPROFAM)  
Sr. Fernando Ariel López Rodríguez (COPROFAM)  
Sra. Sandra Marca Uscamayta (COPROFAM)  
Sr. Pedro Lucas de Jesus Boareto (FAO)  
Sr. Thales Bevilacqua Mendonça (INOFO)  
Sra. Cristina Grandi (INOFO)  
Sra. Tamisha Tamara Lee (JNRWP)  
Sr. Juan Carbonell Das Armas (Ministerio de la Agricultura de Cuba)  
Sr. Juan Diego Marín Salazar (PDRR)  
Sr. Juan de Dios Moreno Belamr (PROCASUR)  
Sra. Mircherline Islanda Aduel (Tek Kole)  
Sra. Paola Natalia Benítez Almada (UAN)  
Sr. Cairo Roberto Laguna (WFF)  
Sr. Moisés Osorto Cáceres (WFFP)  
Sr. Ziger Vanderley (UNICAFES)  
Sra. María Giulia De Castro (OMA)

### **Perspectiva del FIDA**

Según el FIDA, los agricultores familiares desempeñan un papel clave en cuanto a la seguridad alimentaria, así como para poner de relieve en el ámbito público el desafío que entraña el cambio climático. En ese contexto, la descentralización del FIDA suponía un paso decisivo que permitía al Fondo y a las organizaciones de agricultores promover el diálogo y relaciones más estrechas sobre el terreno. Los resultados del foro campesino regional celebrado en Montevideo en mayo de 2019 demostraban, en particular, el compromiso y la determinación de las organizaciones de agricultores y del FIDA de seguir afianzando su colaboración.

El personal del FIDA compartió ejemplos y experiencias positivas en la colaboración entre el Fondo y las organizaciones de agricultores y describió el modo en que esas organizaciones, los jóvenes y las mujeres participaban en las operaciones del FIDA sobre el terreno (por ejemplo, en Guatemala y Panamá, donde se habían aprobado nuevas leyes en apoyo de la agricultura familiar; en Nicaragua, donde los proyectos del FIDA trabajaban para apoyar a los pescadores artesanales; y en Cuba, donde el Gobierno colaboraba con la organización ANAP).

De cara al futuro, el FIDA y las organizaciones de productores deberían seguir cooperando, promoviendo relaciones estrechas, estableciendo contactos con los gobiernos nacionales y apoyando la agroecología.

### **Perspectiva de las organizaciones de agricultores**

Los delegados de las organizaciones de agricultores evaluaron el proceso del Foro Campesino en los últimos cuatro años. En general, consideraban acertada la descentralización tanto del Foro como del FIDA. Sin embargo, se debían adoptar más medidas para mejorar el diálogo a nivel nacional y se debían establecer plataformas en consecuencia (COPROFAM, WFF). Además, se consideraba que los pescadores en pequeña escala no estaban debidamente incluidos ni representados en el proceso del Foro (WFF).

En cuanto al apoyo del FIDA y la colaboración con él, las organizaciones señalaron las principales esferas en las que era preciso redoblar los esfuerzos. En particular, se necesita un mayor apoyo i) para avanzar en la toma de medidas sobre el terreno a fin de aplicar el Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar (COPROFAM); ii) para mejorar el acceso de los pequeños productores a los mercados (Coordinadora Latinoamericana de Organizaciones Campesinas [CLOC], COPROFAM, WFF); iii) para ayudar a las organizaciones de agricultores en su profesionalización y mejorar su capacidad de negociar con otros interesados (como los gobiernos y el sector privado) y mantener diálogos sobre políticas (Asociación Nacional de Mujeres Rurales e Indígenas de Chile [ANAMURI]); iv) para asegurar el acceso de los agricultores a la tierra, así como su gestión de la tierra, reconociendo el papel que estos desempeñan en pro de la seguridad alimentaria y la nutrición y para promover las “Directrices sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques” (ANAMURI, COPROFAM); v) para subsanar las dificultades que afrontan los jóvenes en la agricultura (por ejemplo, en cuanto al acceso a la tierra, los recursos financieros y los mercados) y para incluir a los jóvenes en los proyectos y programas del FIDA (Tek Kole, Unión Agrícola Nacional del Paraguay [UAN]), y vi) para promover los conocimientos tradicionales articulándolos con tecnologías modernas (ANAMURI).

Por otra parte, las organizaciones de agricultores hicieron hincapié en la importancia de promover la agroecología y describieron algunos de los obstáculos con que tropezaban los agricultores orgánicos, en especial con respecto a los elevados costos de la certificación. Algunas organizaciones compartieron las experiencias que habían tenido la Argentina, el Brasil y el Uruguay en sus esfuerzos por superar los desafíos empleando sistemas participativos de garantía (COPROFAM, INOFO).

Además, las delegaciones destacaron la importancia de la gestión de los conocimientos y de extraer enseñanzas, y solicitaron al FIDA que identificara experiencias positivas y negativas a fin de aprender de ellas y reproducir las buenas prácticas (COPROFAM).

### Principales recomendaciones del grupo de trabajo

- Mantener, ampliar y reforzar el Foro Campesino a nivel mundial a fin de tener una mejor comunicación con el FIDA y, de ese modo, poder incidir en la definición de sus medidas y estrategias en los diferentes países y regiones en que opera, adoptando instrumentos para satisfacer las necesidades de los agricultores familiares, los campesinos, las comunidades indígenas y los pescadores artesanales.
- Apoyar las actividades del Foro que se realizan cada cuatro años a nivel mundial con la celebración de foros regionales bienales (según lo acordado en 2016), perfeccionando la estructura y composición del comité directivo actual y ajustando su dirección y representatividad mediante el establecimiento de foros nacionales como medio de acercar los debates al plano local, mejorar la comprensión del funcionamiento de las operaciones de donaciones del FIDA a nivel nacional y regional, y permitir que los agricultores familiares, los campesinos, las comunidades indígenas y los pescadores artesanales aprovechen los recursos y las iniciativas del Fondo.
- Garantizar que el Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar y su Plan de Acción figuren entre las prioridades del FIDA a fin de promover su implementación, teniendo en cuenta que la agricultura familiar es uno de los pilares estratégicos para que los países puedan lograr la Agenda 2030. El Decenio debería ser el marco general de los programas y las medidas que el FIDA aplique en los diferentes países y regiones, y el Fondo debería apoyar con eficacia la formación de comités nacionales dotados de recursos humanos y financieros, impulsando la elaboración y aplicación de políticas públicas por medio de estrategias en los países que atiendan las necesidades de los agricultores familiares, los campesinos, las comunidades indígenas y los pescadores artesanales en sus territorios.
- Participar y colaborar con el FIDA en la gobernanza de sus dos nuevos instrumentos (el ASAP+ y el PSFP) orientados a complementar los instrumentos tradicionales (entre ellos, los préstamos a los gobiernos y las donaciones), centrándose especialmente en el ASAP+ y en la prioridad que este asigna a las mujeres y los jóvenes.
- Mantener un diálogo transparente y responsable con el personal del FIDA en los diferentes países donde se están ejecutando proyectos y programas de préstamos y donaciones a fin de garantizar procesos participativos y de cooperación que propicien la obtención de resultados concretos.
- Ampliar los recursos de la cartera de inversiones del FIDA, en respuesta a las demandas y las necesidades que surjan, por medio de préstamos o donaciones a los gobiernos y, especialmente, a través de programas de subvenciones dirigidos a las organizaciones que representen a agricultores familiares, campesinos, comunidades indígenas y pescadores artesanales.

# CERCANO ORIENTE, ÁFRICA DEL NORTE, EUROPA Y ASIA CENTRAL

GRUPO DE TRABAJO REGIONAL



©FIDA/Giulio Napolitano

## Lista de participantes

### FIDA

- Sra. Antonella Cianciotta (analista de programas)
- Sra. Lenyara Fundukova (oficial de programas)
- Sra. Sara Aya Kouakou (oficial de resultados y asesora sobre la cartera en funciones)
- Sra. Dina Saleh (jefa de centro/directora en el país)
- Sr. Thierry Lasalle (consultor)

### Organizaciones de agricultores y asociados

- Sra. Fatima Amaguar (*Coopérative Amagar pour les plantes aromatique et médicinale*)
- Sra. Elene Shatberashvili (ELKANA)
- Sra. Renate Hahlen (Unión Europea)
- Sr. Abdelmajid Ezzar (UMNAGRI/UTAP)
- Sra. Rim Ferchichi (UMNAGRI)
- Sr. Mecheri Kalfallah (UNPA)
- Sra. Samia Ben Hassine (UTAP)

### **Perspectiva del FIDA**

El FIDA proporcionó información de referencia haciendo una presentación general de la división, los países que comprendía y las prioridades de la cartera. El personal del Fondo señaló que la división del Cercano Oriente, África del Norte, Europa y Asia Central era compleja, ya que incluía 22 países de tres subregiones sumamente diversas, que abarcaban desde las economías de más rápido crecimiento (como Turquía, Marruecos y Uzbekistán) hasta países con las situaciones de mayor fragilidad del mundo (como Irak, Siria y el Yemen).

De los 2800 millones USD que conforman la cartera total de inversiones de la división, el 81 % se gestiona directamente desde el terreno, en concreto, el 48 % desde Egipto (en el Centro de El Cairo) y el 35 % desde Turquía (en el Centro de Estambul). El resto se gestiona desde la sede (en el Centro de Roma). En la actualidad, la cartera de la división incluye 44 proyectos.

En cuanto a la asociación con las organizaciones de agricultores, el FIDA reconoce el importante papel que pueden desempeñar estas instituciones en la mejora de la eficacia y la sostenibilidad de las operaciones del Fondo, aunque se admitió que la colaboración había sido escasa hasta el momento, principalmente debido a motivos históricos. Por otra parte, el hecho de tener conciencia de ello podía servir de punto de partida para mejorar la colaboración y las asociaciones, para lo cual se debía elaborar una hoja de ruta con medidas concretas que debían aplicarse.

### **Perspectiva de las organizaciones de agricultores**

Las organizaciones de agricultores se hicieron eco de las observaciones del FIDA y subrayaron la escasa colaboración que mantenían con el Fondo en la región. Pese a ello, también se dieron a conocer algunas experiencias positivas. Por ejemplo, el programa SFOAP que ejecutaba la UMNAGRI desempeñaba un papel fundamental para apoyar el fortalecimiento institucional de las organizaciones de agricultores y su participación en materia de políticas, así como la prestación de servicios económicos por parte de estas organizaciones, lo que ayudaba a lograr que esas instituciones fueran asociados sólidos para el FIDA y otros posibles socios. A nivel nacional, la *Coopérative Amagar pour les plantes aromatique et médicinales* de Marruecos había logrado, con el apoyo del FIDA, ampliar sus actividades y operar en el mercado.

Asimismo, las delegaciones se refirieron a la necesidad de que las organizaciones de agricultores mantuvieran un diálogo directo con el FIDA más allá de los gobiernos (*Union Nationale des Paysans Algériens*, *Union tunisienne de l'agriculture et de la pêche*), a la importancia del intercambio de conocimientos para poder reproducir y ampliar buenas prácticas en cuanto al desarrollo de la colaboración, y a la importancia de pertenecer a una red de organizaciones de agricultores a fin de ser parte del movimiento de la sociedad civil y poder tener voz en los diálogos sobre las políticas (Elkana, Georgia).

#### **Principales recomendaciones del grupo de trabajo**

- Mejorar los conocimientos e intercambios mutuos. Las organizaciones de agricultores tienen el compromiso de facilitar datos e información (para trazar mapas o definir perfiles) sobre las organizaciones presentes en los países de la región, incluidas las que integran organizaciones regionales de productores y las que no.
- Organizar el foro campesino regional por subregiones de conformidad con la estructura descentralizada del FIDA en la región: África del Norte y el Cercano Oriente (El Cairo) y Asia Central (Estambul). El foro regional tendrá por finalidad establecer vínculos entre el personal del FIDA y las organizaciones de agricultores en la región y mejorar el diálogo para lograr una asociación más estructurada en el marco de los proyectos y programas que financia el Fondo.

# DIVISIÓN DE ÁFRICA OCCIDENTAL Y CENTRAL

GRUPO DE TRABAJO REGIONAL



©FIDA/Aubrey Wade

## Lista de participantes

### FIDA

Sr. Valantine Achancho (director en el país)  
Sr. Abdoul Barry (jefe de centro/director en el país)  
Sr. Abdelhaq Hanafi (jefe de centro/director en el país)  
Sra. Fanny Grandval (especialista regional superior en instituciones rurales)  
Sr. John Hurley (economista regional principal)  
Sr. Roberto Longo  
(oficial superior de adquisiciones y contrataciones)  
Sr. Lisandro Martín (director regional)  
Sr. Benoit Thierry (jefe de centro/director en el país)

### Organizaciones de agricultores y asociados

Sr. Seydou Tangara (AOPP/CNOP)  
Sr. Godfried Nelson Agyemang (COFAG)  
Sr. Matusalem Mivimba Paluku (CONAPAC)  
Sr. Seck Sala Sibe Diallo (CPF)  
Sr. Achilles Lumalisa Mbusa (FOPAC NK)  
Sr. Musa Sowe (NACOFAG)  
Sr. Brima Victor Sidi Kebbie (NAFSL)  
Sr. Celestin Nga (PROPAC)  
Sra. Dolores H. Kinkodila Tombo (PROPAC)  
Sr. Ousseini Ouedraogo (ROPPA)  
Sr. King-David Kwao Amoah (ROPPA)  
Sr. Kodzo Elom Zogan (ROPPA)  
Sr. Cissokho Mamadou (ROPPA)  
Sr. Ousmane Ndiaye (ASPRODEB)  
Sr. Cheick Oumar Ba (IPAR)  
Sr. Christophe Jacqmin  
(*Inter réseaux développement rural*)

### **Perspectiva del FIDA**

El FIDA describió la nueva estructura que presentaba la organización en la región a partir del establecimiento de tres centros, en el Senegal (Dakar), Costa de Marfil (Abiyán) y el Camerún (Yaundé), y la descentralización de la mayor parte del personal de la división. Además, en 2019 se habían diseñado numerosos proyectos (21) por un valor total de 590 millones USD. Según el FIDA, esta estructura descentralizada ofrece varias oportunidades para perfeccionar la asociación a nivel nacional por medio de un mejor intercambio de información, una mayor participación de las organizaciones de agricultores en los procesos del Fondo, y el desarrollo de la capacidad de las organizaciones de agricultores.

Con respecto a la regionalización del Foro Campesino, tanto el FIDA como las organizaciones de agricultores reconocieron que el foro regional celebrado en Nuakchot en 2018 había sido un éxito, ya que había reunido a directores del FIDA en los países, representantes de las organizaciones de agricultores y personal de los proyectos financiados por el Fondo. También había permitido elaborar 21 planes de acción nacionales y establecer un Comité Directivo del foro regional. Además, pese a que la ejecución de los planes de acción no se evaluaba periódicamente, se habían logrado resultados positivos (en países como Burkina Faso, el Congo, la República Democrática del Congo y el Togo). Por ejemplo, tras la celebración del foro campesino regional, y por medio de un decreto ministerial, se asignó a la CTOP del Togo una función en la ejecución del PNPFR relacionada con la gestión de las cooperativas.

### **Perspectiva de las organizaciones de agricultores**

Según las organizaciones de agricultores, la vigilancia de los planes de acción nacionales ha sido desigual, debido a la falta de recursos y de una definición más clara de las funciones y responsabilidades. Pese a ello, los miembros del comité directivo del foro campesino regional (la PROPAC y la ROPPA) pudieron hacer un seguimiento de la ejecución de los planes de acción en algunos países (como en el Chad, el Congo, la República Democrática del Congo y el Gabón).

En general, el FIDA y las organizaciones de agricultores coincidían en que, aunque el seguimiento de la ejecución de los planes de acción nacionales resultaba difícil, el foro campesino regional era fundamental para brindar orientación a fin de celebrar consultas entre las organizaciones y el Fondo, y permitía generar una dinámica para el establecimiento de asociaciones entre las organizaciones, el Gobierno y el FIDA en los países.

También se dieron a conocer otras experiencias positivas en cuanto a la colaboración entre el FIDA y las organizaciones de agricultores. En el Chad, las organizaciones integran los comités directivos de los proyectos y se encargan de fomentar la capacidad de las organizaciones y de registrar y catalogar información sobre ellas, y en Guinea Bissau y Níger, las organizaciones participan plenamente en la ejecución de los proyectos financiados por el FIDA, a saber, el REDE y el PRODAE, respectivamente.

## Principales recomendaciones del grupo de trabajo

### A nivel regional:

- mejorar la organización de los foros campesinos regionales incluyendo a las comunidades económicas regionales, como la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, y por medio del establecimiento de marcos de colaboración entre las comunidades económicas y el FIDA;
- designar personal de contacto para las cuestiones relativas a las organizaciones de agricultores en los centros del FIDA en la división de África Occidental y Central a fin de facilitar la comunicación con el comité directivo del foro campesino regional;
- garantizar la participación de las organizaciones de agricultores en las reuniones de planificación de los centros del FIDA;
- promover la firma de memorandos de entendimiento entre el FIDA y las organizaciones de agricultores a nivel nacional y de los centros;
- documentar y fomentar buenas prácticas de asociación entre el FIDA y las organizaciones de agricultores;
- asociar a organizaciones de agricultores en la estrategia de la división de África Occidental y Central para el Sahel y en la intervención regional en el Sahel;
- realizar de manera conjunta (el FIDA, las organizaciones de agricultores y los gobiernos) una reflexión sobre las perspectivas del futuro de la agricultura en la región, y
- reforzar las redes regionales de organizaciones de agricultores a fin de prestar apoyo a las plataformas nacionales de esas instituciones.

### A nivel nacional:

- garantizar la participación sistemática de las organizaciones de agricultores en los ciclos de los proyectos a nivel nacional y, en particular: i) movilizar recursos nacionales (por ejemplo, de los proyectos en curso) para que las organizaciones de agricultores puedan contribuir al diseño de los COSOP y los proyectos; ii) mejorar los mandatos de las plataformas nacionales de organizaciones de productores en los proyectos del FIDA, en concreto, conferir facultades a las organizaciones nacionales o sus plataformas o a las organizaciones centrales a fin de que realicen algunas de las actividades de los proyectos que financia el FIDA, y iii) incluir sistemáticamente a organizaciones de agricultores en las misiones de supervisión, examen de mitad de período y finalización de los proyectos;
- desarrollar el concepto de la evaluación por terceros que las organizaciones de agricultores han probado, a modo de mecanismo para recabar observaciones, y considerar la posibilidad de aplicar esa evaluación en, al menos, el 70 % de los proyectos;
- fortalecer la capacidad que tienen las organizaciones nacionales de agricultores o sus plataformas para apoyar la participación de las organizaciones locales en los proyectos financiados por el FIDA y mejorar la capacidad de comercialización de sus integrantes;
- cuando proceda en función de las solicitudes de las organizaciones de agricultores, apoyar el establecimiento de un foro campesino nacional, y
- ayudar a las organizaciones de agricultores a entablar diálogos sobre políticas con los gobiernos, incluso sobre la hoja de ruta nacional del Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar. La Iniciativa de Previsión Agrícola y Rural (IPAR), un laboratorio regional de ideas con sede en Dakar y oficinas en Níger, podría ser un asociado estratégico para apoyar ese tipo de actividades.

## Anexo 4. Lista de documentos de referencia

Esfera temática	Documento e hipervínculo
Foros campesinos regionales (periodo 2017-2019)	Informe del foro campesino regional de la división de Asia y el Pacífico
	Informe del foro campesino regional de la división de África Oriental y Meridional
	Informe del foro campesino regional de la división de América Latina y el Caribe
	Informe del foro campesino regional de la división de África Occidental y Central
Foro Campesino de 2020	Folleto sobre el Foro Campesino de 2020
	Informe <i>Asociación en marcha</i> : 2016-2019
	Presentaciones de Power Point
	Video promocional sobre la FO-MAPP (FR, EN, ES, PT)
	Banco de imágenes del FIDA
Documentos de antecedentes del Foro Campesino	Consenso del Foro Campesino
Otros documentos del FIDA	Marco Estratégico del FIDA (2016-2025)
	FIDA, “Plan de Acción para los Jóvenes del Medio Rural (2019-2021)”
	FIDA, “Marco para recabar las opiniones y observaciones de las partes interesadas sobre cuestiones operacionales: mejorar la transparencia, la gobernanza y la rendición de cuentas”, 2018
	FIDA, “Promoting women’s leadership in farmers’ and rural producers’ organizations”, 2010
Otros documentos	MSC, “Vinculación de los productores a pequeña escala con los mercados”, 2016
	Plan de acción mundial del Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar (2019-2028)
	Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Campesinos y de Otras Personas que Trabajan en las Zonas Rurales, 2018
	Jim Woodhill, Saher Hasnain y Alison Griffith, “Farmers and food systems, what future for small-scale agriculture?”
	FAO, “Directrices voluntarias para lograr la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala”, 2015
	FAO, “Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques”, 2012





Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola  
Via Paolo di Dono, 44 - 00142 Roma (Italia)  
Tel: (+39) 06 54591 - Fax: (+39) 06 5043463  
Correo electrónico: ifad@ifad.org  
www.ifad.org

 facebook.com/ifad  
 instagram.com/ifadnews  
 linkedin.com/company/ifad  
 twitter.com/ifad  
 youtube.com/user/ifadTV

Junio 2020

#### CONTACTO

Jean-Philippe Audinet  
Asesor técnico principal a nivel mundial  
División de Producción Sostenible, Mercados e  
Instituciones (PMI)  
Tel: +39 06 5459 2305  
Correo electrónico: j.audinet@ifad.org

